

# "Hold-up" hier à l'un des magasins Hyman

VOIR EN PAGE 2

TEMPERATURE

Généralement  
beau

# L'ILLUSTRATION

— PRIX —  
2¢

VOL. V — No 101 — Tél. FAIrkirk 1171\*

MONTREAL, LUNDI, 15 OCTOBRE 1934

20 PAGES

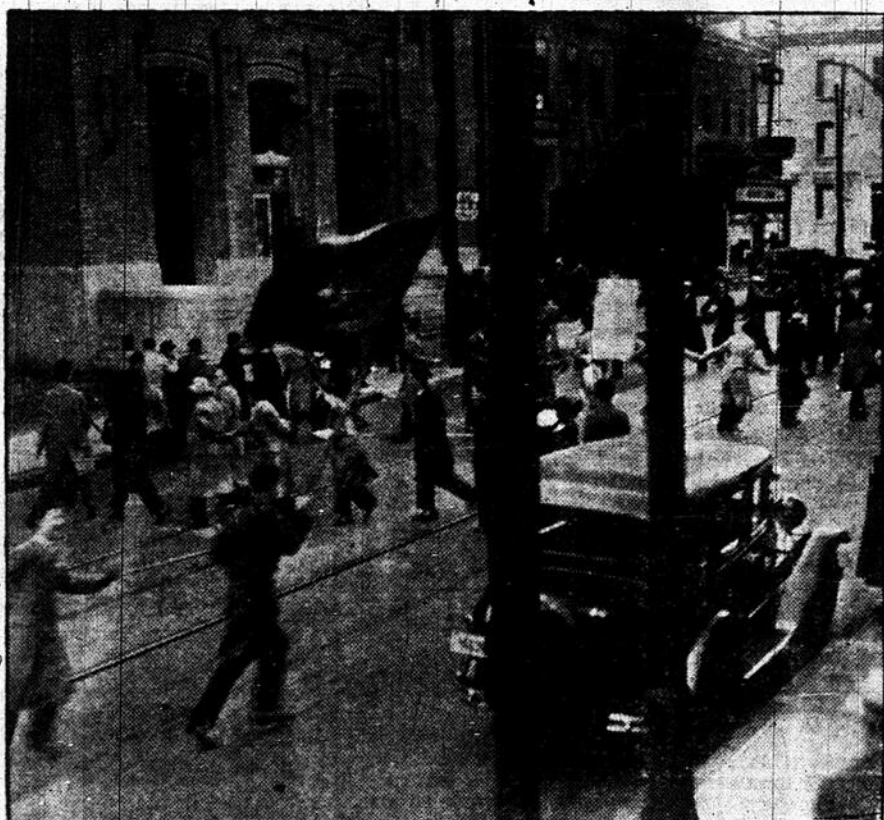
CASE POSTALE 1480

## Des mineurs veulent se suicider dans leur mine plutôt que de revenir à la surface crever de faim

VOIR EN PAGE 2

## Hitler est aux prises avec une révolte des protestants blessés dans leur foi

VOIR EN PAGE 2



La vignette du haut, à gauche, montre les étudiants de l'Université de Montréal formant la chaîne, rue St-Denis, pour se rendre à la messe du Saint-Esprit, célébrée chaque année, peu après la rentrée, à l'église du St-Sauveur, située près du square Viger. A droite, M. Victor Doré, à gauche, M. Olivier Maurault, p.s.s., recteur de l'Université de Montréal et, à droite, M. Edouard Montpetit, secrétaire de l'Université, qui ont assisté à cette messe des étudiants.—La photographie du bas représente les anciens élèves de l'école St-Charles assistant au conventum de l'amicale de cette institution. On remarque dans la première rangée, de gauche à droite, MM. A. Loranger, directeur de la fédération, H. Prud'homme, U. Unsler, C. Dansereau, échevin de Verdun, H. L. Auger, échevin de Montréal, le R. Frère Rivard, H. Coursol, président de l'amicale, M. l'abbé Louis Lee, le R. Frère Romuald, M. P. A. Lafleur, m.p., les RR. FF. Ménil, Albert, Octave et James ainsi que MM. A. J. Brassard, H. Thivierge et P. Loisel. (Clichés de l'Illustration).

# Fortes critiques contre L. Mueller

BERLIN, 14. — Comme les premiers Chrétiens dans les catacombes, les protestants d'Allemagne se sont rendus à l'église entourés d'espions et d'agents de la police, tandis que 16.000 pasteurs prêchaient "contre les pouvoirs de l'antéchrist" du haut de leurs chaires.

La police se trouvait partout, mais les pasteurs poussés à la défiance ont attaqué l'autorité du Reichsführer Adolf Hitler et de son lieutenant l'évêque du Reich Ludwig Mueller, pour établir une dictature sur l'Église.

La plupart d'entre eux ont parlé librement, bien que leurs chaires aient été suspendues et arrêtées, et que eux-mêmes envisagent le même sort.

Un manifeste tenant l'évêque du Reich Mueller et le docteur August Jaeger, commissaire des Églises protestantes de la Prusse responsables "du triomphe de la violence et de l'hypocrisie" a été distribué dans les congrégations. Au sujet de ces deux nazis ecclésiastiques le manifeste déclarait: "Par leur entremise, Satan fait son travail."

Déclarant que l'évangile avait été annulé, le manifeste disait: "Le régime de l'Église a violé le gouvernement constitutionnel de l'Église. Il sépare l'Église unifiée de la Bavière en deux parties, mais il parle toujours d'unité. Il rend les 10 commandements et emploie des mensonges contre la vérité et le vol contre la justice. Cependant il parle de la Bible et de la foi."

MUNICH, 14. — Un défi catégorique à l'administration naziste de l'Église a été déclaré par les protestants de Munich aujourd'hui alors que les Églises étaient bondées à capacité.

La terreur causée par les menaces nazistes d'employer la police



Ludwig Mueller

secrète pour mettre en force les édits dictatoriaux n'a pas éloigné les fidèles des Églises.

Un service spécial eut lieu dans la cour de la résidence de l'évêque Meiser, où il est en état d'arrestation. Près de 10.000 personnes représentant toutes les congrégations protestantes de Munich se pressaient dans cette enceinte pour écouter un sermon au cours duquel on demanda le support à la cause de Meiser. Meiser lui-même adressa quelques paroles d'un balcon. Il remercia la foule et l'encouragea à demeurer ferme dans son opposition à la dictature ecclésiastique.

## Garçonnetts arrêtés pour effraction

Deux garçonnetts, âgés respectivement de 14 et 16 ans, ont été pinçés hier après-midi quelques instants après avoir pénétré par effraction dans l'atelier de la Liberty Clothing Company, situé à 1074 boulevard Saint-Laurent. Un troisième compagnon a réussi à s'esquiver.

Les arrestations ont été opérées par des officiers de la Dominion Electric Protection Company qui ont aperçu les jeunes hommes en train de fureter grâce à un miroir qui révélait leur présence.

## Ultimatum plutôt tragique à Pecs !

PECS, HONGRIE, 14. — 44 des 1.200 mineurs de charbon en grève, qui depuis trois jours et trois nuits, sont demeurés enfermés dans la mine, à 1.000 pieds sous terre, menaçant de se suicider en masse, ont été ramenés à la surface dans un état critique aujourd'hui.

Les autres sont demeurés sous terre, quelques-uns mourants, menaçant toujours de fermer les pompes à air et de se laisser suffoquer dans les galeries de la mine, à moins qu'on augmente leurs gages.

De ceux qui furent ramenés à l'extérieur, quelques-uns étaient inconscients, plusieurs dans le délire, et d'autres à l'article de la mort. Pendant plus de 72 heures, ils n'avaient eu aucune nourriture, eau, lumière ou sommeil.

Le premier ministre Julius Gombos a envoyé cinq membres de l'union au puits de la mine avec l'ultimatum suivant aux mineurs: "Remontez en 30 minutes, et si vous n'usez pas de violence, nous négocierons avec vous".

Rendus furieux par les paroles du gouvernement, les mineurs ont gardé les cinq membres de l'union comme otages, des gardiens armés de pics menaçant de les abattre s'ils tentaient de fuir.

Bien que désespéré de cet incident, le ministre de l'Intérieur faisait en hâte des préparatifs pour se porter au secours des unionistes, qui, on le craint, seraient assassinés si les propriétaires des mines ne se rendaient pas aux demandes des mineurs.

A l'extérieur de la mine, on assistait à des scènes dramatiques, alors que les femmes des mineurs bataillaient avec la police pour entrer dans les galeries et se joindre à leurs maris.

La Danube Steam Navigation Company, propriétaire de la mine, dans laquelle des financiers anglais sont fortement intéressés, a refusé d'ouvrir toute négociation avec les hommes tant qu'ils ne seront pas remontés à la surface.

"Toutes négociations sont inutiles à moins que vous ne nous donniez votre parole immédiatement que nos demandes seront exécutées." Telle est la brève réponse que rapporta l'émissaire des propriétaires du fonds de la mine. "Plutôt que de mourir lentement de faim nous préférons nous suicider par suffocation".

## Tâche plus facile pour ce ministre

OTTAWA, 14. — Le ministre des Finances, M. E-N. Rhodes, aura la tâche plus facile cette année à préparer son budget. Si l'augmentation des revenus se continue encore pendant les prochains six mois, il est fort probable qu'un surplus substantiel sera démontré par le gouvernement fédéral sur les comptes ordinaires et qu'une forte diminution sera démontrée dans le déficit provoqué depuis quelques années par les allocations de chômage et les déficits des chemins de fer Nationaux.

Dès le retour de M. Bennett à Ottawa, des ententes seront conclues avec les provinces au sujet des allocations de chômage dans Québec, Ontario, Saskatchewan, Colombie-Canadienne. On s'attend à ce que M. Bennett organise avec hâte les préparatifs nécessaires à la convocation de la conférence interprovinciale. L'enquête Stevens ouvrira de nouveau ses séances le 29 octobre prochain. Il s'agira en l'occurrence des pêcheries des provinces maritimes.



M. Paul Marchand, maire et député de Reims, vient d'être nommé ministre de l'Intérieur dans le cabinet Doumergue. On voit ici M. MARCHANDEAU photographié en compagnie de Son Honneur le maire CAMILLIEN HOUDE, lors de la visite faite par le maire et les délégués de France à L'ILLUSTRATION, au cours des fêtes commémoratives de la découverte du Canada par Jacques Cartier. (Cliché de L'Illustration)

## On a pu identifier le criminel de Marseille

BELGRADE, 14. — La police de Yougoslavie a identifié aujourd'hui l'assassin du roi Alexandre comme étant Vlada Guerrueff, un anarchiste bulgare macédonien et le chef du complot, Eugène Vaternick, né à Belgrade et un des principaux lieutenants du Dr Pavelich, chef d'une organisation de terroristes. Vaternick est actuellement entre les mains de la Sûreté nationale française sous le pseudonyme d'Egon Kramer.

Guerrueff, sous le pseudonyme de Patrus Kalem, fut tué par les policiers après qu'il eut assassiné le roi Alexandre et le ministre des Affaires étrangères de France, Louis Barthou, à Marseille. L'assassin était membre de l'"Imro", une association de terroristes et il fut même le chauffeur de son chef, Ivan Mihailoff, en 1911.

Guerrueff serait aussi l'assassin de Hadji Inov, chef agraire bulgare, assassiné en 1921.

## Fin du congrès Cultivateur tué par un chauffard

BUENOS-AIRES, 14. — (U.P.) — Une grande procession à terminée ce soir le 32ème congrès eucharistique qui se déroulait ici. Ce dernier acte du congrès suivit la bénédiction du pape qui fut transmise du Vatican par radio, aux jardins Palermo, alors que le cardinal Eugenio Pacelli, légat papal, entonna le Te Deum, et avec une bénédiction termina cette cérémonie mémorable de cinq jours. Le discours de trois minutes et la bénédiction de Notre Saint Père le pape Pie XI furent clairement entendus à 11 h. 45 alors que 1.350.000 fidèles écoutaient en silence. Donné en latin, le discours du pape s'intitulait "Christus, rex eucharisticus".

Le discours du Vatican suivit une messe pontificale impressionnante célébrée par le cardinal Pacelli et qui commença à 10 heures du matin.

Augmentée de 300.000 personnes qui arrivèrent en ville la veille, la multitude débordait des immenses jardins et certains suivirent la cérémonie avec des lunettes d'approche, d'une distance de plus d'un quart de mille. La foule était tellement dense que les fidèles ne purent s'agenouiller et durent simplement baisser la tête.

Précédé de 120 prélats, 80 évêques, 10 archevêques et quatre cardinaux, le légat papal s'approcha de l'autel. Il était assisté de 120 prêtres à l'hôtel et de trente autres au trône. Un estimé officiel porte le total des fidèles présents à 1.350.000, y compris le président Augustin Justo, les membres du gouvernement et les fonctionnaires diplomatiques.

Le cardinal a terminé son discours en disant que: "l'univers avait besoin d'une transformation de cœur, et que l'Eucharistie était le moyen suprême d'y arriver et d'obtenir une paix universelle."

DRUMMONDVILLE, 14. (Spécial à L'Illustration) — Un cultivateur de Sainte-Perpétue, du nom de Romuald Beauchemin, âgé de 35 ans, a perdu la vie de façon tragique vers 10 heures hier soir quand la voiture hippomobile qu'il conduisait collisionna avec une automobile sur la route reliant Saint-Cyrille à Notre-Dame du Bon Conseil. L'automobiliste continua sa route et la victime fut trouvée sans vie par l'agent Lucien Young, de la circulation, quelques instants après l'accident.

Toutes les localités avoisinantes furent alors alertées et priées de surveiller les routes en vue de localiser l'automobile qui figura dans cet accident et qui perdit une partie de son butoir au cours de la collision.

## GRAVEMENT BLESSE

M. Léo Brault, âgé de 35 ans, sans domicile connu, a été transporté à l'hôpital Général vers 11 h. 30 hier soir souffrant d'une fracture probable du crâne subie quand en marchant sur la voie des tramways entre Montréal-Ouest et la distillerie Dominion il fut frappé par un tramway du circuit Lachine. La victime fut relevée par le garde-moteur et transportée jusqu'au chemin de la Côte Saint-Paul où des constables du poste de police numéro 17 la conduisirent à l'hôpital.

## JOHNSON MALADE

WASHINGTON, 14. — (U.P.) — Le général Hugh S. Johnson retournera demain à la vie privée qu'il a désertée il y a quinze mois pour prendre charge de l'industrie américaine. Les nombreuses difficultés qu'il a rencontrées durant son stage comme administrateur de la NRA ont miné sa santé et Johnson doit maintenant se reposer dans un hôpital.

## Un "hold-up" chez Hyman

M. Adam Pearson, gérant du magasin de tabac S. Hyman, Limitée, situé à 696 Sainte-Catherine ouest, a été hier soir, vers 6 h. 15, victime de deux audacieux bandits qui, à la pointe du revolver, le filoutèrent de la somme de \$100 puis disparurent à toute vitesse pour rester introuvables jusqu'au moment d'aller sous presse.

D'après les renseignements obtenus par les sergents-détectives Daoust et Allain, de la sûreté, M. Pearson était en train de faire une vente de chocolats à deux dames qui se trouvaient dans l'établissement pendant qu'un homme attendait pour se faire servir.

Deux hommes, l'un âgé d'environ 27 ans et l'autre dans la trentaine firent soudainement irruption dans le magasin. Ils examinèrent pendant quelque temps des allumeurs automatiques après quoi l'un d'eux se posta près de la porte alors que le deuxième s'approcha du comptoir à l'arrière de l'établissement. Pendant que celui qui faisait le guet tenait le gérant en respect et le sommait de ne pas bouger son compagnon de crime se rendait auprès du tiroir-caisse et faisait main basse sur une somme d'environ cent dollars.

Les deux apaches s'enfuirent alors à toute vitesse pendant que la sûreté et la radio-police étaient alertées.

M. Pearson put fournir un excellent signalement au sergent-détective Desjardins et au constable Jodoin qui arrivèrent sur les lieux quelques instants plus tard mais toute trace des bandits reste introuvable.

L'un des bandits portait un complet bleu et chapeau foncé tandis que le deuxième portait un paletot et un chapeau gris.

## Quand Grand'Mère n'était qu'un rocher



Avant que Grand'Mère reçut son nom du rocher de forme particulière situé sur le Saint-Maurice et qui ressemble à une vieille femme, l'excellent tabac cultivé sur les plantations des colons était déjà bien connu. Aujourd'hui, il est des plus renommés sous le nom Alouette—le produit de la belle province de Québec.

Conservez les Cartes Gagnantes 10¢



LE TABAC À PIPE ALOUETTE est le choix des connaisseurs. La Cie B. Houde Limitée—Québec

# Le franc-parti tient deux meetings

## Discours de MM. Barré Guertin et R. L. Calder

(Par téléphone de notre envoyé spécial)

THETFORD MINES, 14. — MM. Laurent Barré, député de Rouville, Aimé Guertin, député de Hull et Me R.-L. Calder, c.r., de Montréal, fondateurs du franc-parti ont exposé leur programme politique à Plessisville cet après-midi et à Thetford-Mines, ce soir. Les orateurs ont reçu un très bon accueil aux deux endroits.

Me R.-L. Calder a surtout parlé de chômage; M. Guertin de législation sociale et M. Barré de problèmes agricoles.

Après avoir expliqué le programme du franc-parti, Me R.-L. Calder a préconisé l'établissement d'un seul organisme pour s'occuper de la question du chômage. Personne n'a le droit de vivre au crochet du peuple à moins de travailler ou de rembourser l'aide qu'il reçoit. Il se déclare en faveur de la construction immédiate d'une route nationale pour relier l'Abitibi à Montréal. Le nord de notre province obtient plus de 75 p.c. de ses approvisionnements de l'Ontario tandis qu'il en serait autrement si la route reliait le district minier à Montréal. M. Calder préconise aussi le retour à la terre de ses déracinés. Il incite les chômeurs et les agriculteurs à se former en associations pour élire des représentants de ces deux groupes à la Législature provinciale.

M. Aimé Guertin dit que les membres du franc-parti jouent de l'audace en lançant un nouveau parti politique à la veille des élections. Seulement les nécessités de l'heure réclament la fondation d'un parti libre des attaches aux trusts et qui travaillera uniquement à améliorer le sort des citoyens de notre province. Ce qui prouve que les fondateurs du franc-parti travaillent avec désintéressement. Le député de Hull dit ensuite que M. Duplessis a toujours voté contre les lois sociales quoiqu'en prétende le chef de l'Opposition. Ces lois sociales, bien que recommandées par la Commission des assurances sociales, ne sont pas encore mises en vigueur par le gouvernement. En terminant, M. Guertin dit que le gouvernement provincial a fait et fait encore le jeu des trusts au détriment des agriculteurs et des ouvriers de notre province.

M. Laurent Barré déclare que le problème rural fut toujours négligé par le gouvernement provincial et qu'il en découle en grande partie le chômage qui sévit dans toutes les parties de notre province. Le gouvernement est-il responsable? Dans les deux cas, ces dirigeants devraient être répudiés par tous les citoyens conscients des inepties gouvernementales.

Le député de Rouville a fustigé en termes sévères les députés qui leururent leurs commettants au profit des trustards si bien protégés par le gouvernement provincial. Il donne ensuite la nomenclature de trusts et de compagnies puissantes qui ont obtenu des législations outrancières aux dépens des intérêts généraux.

M. Barré fait, en terminant, un exposé de la situation dans laquelle se trouvent actuellement les agriculteurs de notre province.

## Le décès de Mme Charles Provost

Les funérailles de Mme Charles Provost, née Elisabeth Routhier, auront lieu cet avant-midi, à Ottawa, où la défunte a succombé jeudi soir dernier, à l'âge de 67 ans. La défunte était la nièce de feu M. le juge Routhier et de feu Mgr Routhier.

Mme Charles Provost laisse dans le deuil, outre son époux, trois filles, Jeanne (Mme Dumoulin, de Aymer), Marie-Joseph (Mme Charon d'Ontario) et Mme Denis, de la capitale; deux fils, Jean-Charles et Gérard; deux sœurs, Mme F.-X. Bertrand, de Montréal et Mme Félix Millette, de l'Original ainsi que deux frères, M. Glde Routhier, d'Ottawa et M. le curé Routhier, de Masson, Québec.

Nous prions la famille en deuil de bien vouloir agréer nos plus sincères condoléances.

## HITLER AURAIT ETE EN DANGER

BERLIN, 14. — Une prétention sensationnelle, à l'effet que "un assassin avait reçu une somme de 50,000 marks pour assassiner Hitler lors du congrès du parti nazi à Nuremberg, a été faite par Julius Streicher, éditeur nazi et anti-sémite, dans un discours dont le résumé est parvenu dans la capitale aujourd'hui.

## Mlle A. Lalonde a été hospitalisée

Vers 10 h. 15, samedi soir, Mlle Adrienne Lalonde, âgée de 20 ans, et domiciliée à 101 rue Champêtre, s'est infligé des blessures qui ont nécessité son admission à l'hôpital Saint-Luc, au cours d'une collision d'automobiles survenue à l'intersection des rues Sherbrooke et Frontenac.

Les véhicules étaient conduits respectivement par MM. Octave Quintin, 2416 rue Demontigny est et Eugène Guillet, 1155 rue St-Denis. Mlle Lalonde prenait place dans la voiture de ce dernier au moment de l'accident.

Les constables Benoit et Noël de la radio-police ont fait enquête sur les lieux.

## Un camion blesse un jeune cycliste

Un garçonnet d'une dizaine d'années du nom de Raymond Valois, demeurant avec ses parents 5216, rue Garnier, s'est infligé une fracture probable du bras droit et des blessures multiples à la cuisse droite quand la bicyclette qu'il conduisait se heurta à un auto-camion à l'intersection des rues Laurier et Garnier.

D'après les constables Handfield et Castonguay de la radio-police qui firent enquête sur les lieux, il appert que l'enfant fut violemment projeté sur la chaussée par le camion conduit par M. Marcel Rodier, de 7829, rue Drolet.

A l'hôpital l'état de l'enfant semble pour le moment satisfaisant.

## Le cabinet Doumergue entièrement remanié

PARIS, 14. — (U.P.) — L'attention française se concentrait avec la plus grande gravité sur la nécessité impérieuse de sauver la Petite-Entente de la désintégration ou de la défection et de solidifier la position de la France auprès de ses alliés de l'Europe centrale — y compris une tentative pour ramener la Pologne de son penchant vers le troisième Reich.

Pour assurer la continuation de la politique déterminée de Barthou, le président Doumergue a fait appel à l'ancien président Pierre Laval qu'il a nommé ministre des Affaires étrangères, samedi soir.

Avec Laval comme ministre des affaires étrangères, les idées politiques françaises à l'étranger ne s'exprimeront pas aussi fort que lorsqu'elles étaient exposées par Barthou mais elles n'en seront pas moins fermes, et les Français se réconfortent du fait que c'est "Petit Pierre" comme le nomment les journalistes, qui persuada le président Hoover de joindre les dettes de guerre aux réparations, dans leur fameux communiqué conjoint de l'automne de 1934.

Samedi soir, le cabinet en entier a démissionné à la suite d'une session plutôt orageuse, afin de per-

mettre au président Doumergue de le reconstituer comme bon lui plaira.

En plus de nommer Pierre Laval comme ministre des Affaires étrangères, il a nommé Louis Rollin, ancien ministre de la marine pour remplacer Laval comme ministre des colonies. Pierre Marchand, un ancien ministre des finances, remplacera Albert Sarraut comme ministre de l'Intérieur, à la suite de la démission de ce dernier, cette démission étant causée par l'assassinat de la semaine dernière à Marseille.

Le sénateur Henri Roy a été nommé ministre de la justice, remplaçant Henri Chéron qui a démissionné. L'opinion publique accusait Chéron d'inaptitude à la suite du scandale Stavisky et de l'affaire Prince qui s'ensuivit et qui sont demeurés sans solution.

## M. Joseph Massé blessé au front

M. Joseph Massé, âgé de 67 ans, et demeurant à 4982 rue Iberville, souffre actuellement de blessures au front, à l'hôpital Notre-Dame, où il a été transporté samedi soir, après qu'il eut été frappé par une automobile en face de 5150 rue Iberville.

Le sexagénaire traversait la rue quand il fut happé par la voiture que conduisait M. Armand Gosselin de Ville Saint-Michel.

A l'hôpital nous apprenons que le blessé est dans un état satisfaisant.

## Décès du constable Samuel Timperly

M. Samuel Timperly, constable au service de la Commission du Havre depuis plus de quatorze ans, est décédé hier après-midi à sa demeure, 78 boulevard Quinn, Longdale, après une maladie d'environ

deux ans. Le défunt avait atteint sa 55ième année.

Il laisse outre son épouse, deux enfants, William Edward et Alfred. Les funérailles auront lieu mardi après-midi à 2 heures aux salons funéraires William Wray, rue Université. Les policiers en uniforme assisteront en corps.

## Triste retour

BELGRADE, 14. (U.P.) — Le cadavre d'Alexandre I, revêtu de l'uniforme qu'il porta avec orgueil durant la guerre mondiale, a été transporté vers la capitale, dans l'obscurité, ce soir, avec arrêté dans les petites gares afin de permettre aux paysans éplorés de lui offrir un dernier hommage.

Le croiseur Dubrovnik a débarqué les restes du monarque à six heures ce matin au port de Spalato. Un grand catafalque avait été érigé et une courte messe de requiem fut chantée suivant le rite de l'église orthodoxe grecque, et le cadavre fut placé à bord du train à 10 heures 20 en route pour Belgrade, en passant par Zagreb, capitale de la province de Croatie.



JOHN D. ROCKEFELLER, qui est maintenant âgé de 95 ans, photographié à sa résidence d'hiver, dans la Floride. Cette photo fut prise au moment où le célèbre multimillionnaire répondait à quelques questions des reporters. Ses médecins assurent que l'état du nonagénaire continue d'être très satisfaisant.

## M. l'abbé Meunier est décédé hier

SAINT-HYACINTHE, 14. — M. l'abbé J.-D. Meunier, doyen du clergé diocésain de Saint-Hyacinthe, est décédé ce matin au couvent des RR. SS. de Saint-Joseph à l'âge de 87 ans. Il était natif de St-Damase-sur-Richelieu. Après avoir terminé ses études au collège de Saint-Hyacinthe, il fut ordonné prêtre par S. G. Mgr Charles Larocque, le 7 septembre 1873. M. l'abbé J.-D. Meunier fut professeur de sciences au séminaire de Saint-Hyacinthe en 1873 et 1874; curé de Saint-Aimé-sur-Richelieu en 1874 et 1875; curé de Saint-Simon de Bagot, 1875 et 1876; curé à Iberville, 1876, professeur de philosophie au petit séminaire de Marieville, de 1876 à 1878; préfet des études de 1878 à 1883; curé de St-Barnabé de 1883 à 1889 et curé de Ste-Angèle de

## Une collision fait 3 blessés

Trois personnes ont été blessées dont deux assez grièvement, au cours d'une violente collision d'automobiles survenue vers 9 h. 30 hier matin à l'intersection des rues Demontigny et Fullum.

Les victimes sont: Mlle Irène Paillé, âgée de 24 ans, demeurant à 94 rue Toupin, Cap de la Madeleine, blessée légèrement; Mlle Yvette Pagé, âgée de 24 ans, domiciliée à Saint-Louis de France, comté de Champlain, souffrant de graves lésions internes et M. Edouard Larocque, 19 ans, résidant à 5498 troisième avenue, Rosemont, souffrant d'une fracture du pied droit.

Les trois blessés ont été transportés d'urgence à l'hôpital Saint-Luc.

D'après les renseignements obtenus par le lieutenant Gratton, les constables Saint-Charles et Boulanger, du poste numéro 13 et les constables Robert et Roy de la radio-police, une automobile conduite par M. Armand Paillé, du Cap de la Madeleine, dans laquelle prenaient place Mlles Pagé et Paillé, se heurta à un auto-camion chargé de lait et conduit par M. Joseph Forgues, de 5575 première avenue, Rosemont. Ce dernier véhicule capota et c'est alors que M. Larocque, le compagnon de M. Forgues, se fit blesser.

Mlle Pagé est la plus sérieusement blessée.

## Deux blessés

M. Pierre Paul, âgé de 63 ans, demeurant à 5724 Christophe Colomb, et Mlle Adrienne Desautels, 34 ans, 8829 Lajeunesse, ont été légèrement blessés hier soir au cours d'une collision d'autos survenue à l'angle de la rue Saint-Hubert et du boulevard Crémazie. Les voitures, conduites par MM. Elzéar Paul, de Saint-Martin et Edouard Simard, 554 rue Moreau, ont été considérablement avariées. Le lieutenant Sénécal et le constable Gauthier du poste de police numéro 29 ont fait enquête.

## Convocation

L'amicale St-Jean Berchmans-Garnier invite tous ses membres à assister à l'assemblée qui aura lieu ce soir à l'école, angle Marie-Anne et Chambord, à 8 h. 30 précises, sous la présidence de Me A. Bayart. Que tous les membres se fassent un devoir d'y venir.

Monnoir de 1889 à 1913, date de sa retraite. Les funérailles auront lieu mercredi matin.

CLINIQUE PRIVEE DU  
**Dr A.-A. LEFEBVRE**  
M. D. A. M.  
Ancien moniteur à la clinique urologique de l'hôpital Necker à Paris.  
Maladies vénériennes: intimes de l'homme et de la femme, syphilis, Prostate. — Traitement discret, rapide et sûr  
Toute maladie vénérienne, bien traitée doit guérir rapidement et sûrement.  
de 1 h. à 4 h. de 7 h. à 9 h.  
4120 ST-HUBERT. — FALKIRK 1621

951, RACHEL est Tél. FR. 0354  
**PHOTOGRAPHIE MODERNE**  
Poses: jour, soir et dimanche  
Encadrements, souvenirs mortuaires, poses à domicile, mariages à l'église, clubs, etc.  
PRIX MODERES  
E. L. LEBRUN EDDY OUELLETTE

# L'ILLUSTRATION

Membre de l'A.E.C. est imprimée par la Société des Journalistes Canadiens Incorporée, au No 1124, rue MARIE-ANNE, est, Montréal.

Fernand DÂNSEREAU, président et directeur-gérant  
Louis FRANCOEUR, rédacteur-en-chef

REDACTION ET ADMINISTRATION, 1124, rue Marie-Anne, est, Montréal.  
Case postale 1480 — Téléphone: FAikirk 1171\*

MONTREAL, LUNDI, 15 OCTOBRE 1934

## HITLER ET L'ÉGLISE

On ne touche pas impunément à la religion d'un peuple. Hitler est en train de l'apprendre à son tour. La malheureuse Allemagne a connu pendant deux cents ans les guerres de religion; Bismarck a tenté de recommencer avec son Kulturkampf; il a dû déceler. En Angleterre, la Réforme ne s'est imposée qu'après cent ans de lutte; elle a raté en Irlande.

Hitler veut nazifier l'Église protestante; il n'y réussira pas. Il y réussira d'autant moins que ses projets touchent, non seulement à l'organisation matérielle—ce qui est un détail pour les protestants—, mais au dogme et à la tradition. Son Reichsbischoff Mueller, vu d'ici, a tout du caporal, même le physique. En dépit de la liberté qui tient tant au cœur des protestants, il veut régenter les églises réformées dans tout le pays, déposer les évêques, faire taire les pasteurs et remplacer la croix du Christ par la croix gammée.

Les manifestations de ces derniers temps sont en passe de dégénérer en émeutes. Le peuple est avec ses pasteurs et ne veut pas d'innovations militaristes et paganisantes. Comme on avait pris soin de le dire avant le dernier plébiscite, le vote de confiance de 90 pour cent de la nation est d'ordre politique et ne s'étend pas à l'enseignement, à la discipline et aux usages religieux.

Le temps est passé où les populations allemandes changeaient de religion au gré des intérêts de l'autorité temporelle. Si longtemps chose de l'État, le protestantisme s'est émancipé de la tutelle des princes, sauf en Angleterre et en Scandinavie, et il ne veut plus retourner à son ancienne et humiliante sujétion. Hitler le constate. Lui, catholique "in partibus", il est franchement drôle quand il agit comme feu l'Électeur de Saxe, mais avec quatre cents ans de retard.

Il est, surtout, singulièrement oublieux de l'histoire.

## Refrancisons!

Ne serait-il pas possible à la Commission de géographie de soulager notre province de quelques-uns des noms anglais qui donnent à des centaines de localités canadiennes-françaises un air idiot? M. Sauvé a fait changer la désignation postale de plusieurs endroits; il a bien fait. Il pourrait peut-être faire plus si la Commission de géographie le lui demandait. C'est là de la vraie refrancisation, et de la plus opportune.

Sans nécessairement exagérer dans les noms de saints, il peut se trouver quelque chose: particularité géographique, souvenir historique qui puisse avantageusement remplacer le nom anglais quand ce nom n'évoque rien. Ne touchons pas aux noms anglais qui tiennent de près à la vie canadienne, ou qui rappellent quelques-uns de nos amis. Mais sabrons dans la masse. Les Ham (nord et sud), les Grantham, les Garthby, les Granby, les Tring, les Upton, les Aston, les Acton, les Broughton et une centaine d'autres qui n'ont pas plus de rime ou de raison pourraient avantageusement tomber.

Que de jolis noms se pourraient donner! On tend à substituer Beaulac à Garthby. N'est-ce pas bien? Pourquoi ne pas le légaliser pour toute la paroisse? En France et en Angleterre c'est très souvent une particularité géographique, géologique, forestière qui fait le nom du lieu: Coldfield ou La Pierre-qui-vire, Shepherd's Bush ou Conques. Il suffit d'un peu d'imagination ou d'observation.

Warwick et Farnham sont très bien en Angleterre, mais chez nous ils sont absurdes.

## Confiance

L'optimisme du peuple canadien vient de se manifester dans sa réponse à l'emprunt fédéral. L'objectif a été dépassé. Le gouvernement ne cache pas sa joie de voir qu'en des temps aussi difficiles à traverser la nation garde confiance en ses administrateurs, comme en l'avenir du pays.

Pendant que certains petits bonshommes parlent en l'air pour tenter de soulever les passions, Ottawa continue de travailler. Ces emprunts de conversion et de remboursement diminuent la dette du pays et ses charges. C'est de beaucoup plus utile et plus intéressant que les aigres homélies de politiciens à qui l'on doit l'aggravation de la crise du fait qu'ils ne l'ont pas vu venir.

## BILLET DU MATIN

### Croque-mort

Un de nos confrères relatait dernièrement la triste expérience survenue à un homme politique qui s'était rendu dans les bois du nord en compagnie d'un croque-mort. L'amusant conseiller municipal Hector Dupuis en relatait une autre récemment. Les enfants âgés de plus de 25 ans se soutiennent sans aucun doute de l'épidémie de grippe espagnole qui fit tant de victimes à Montréal et ailleurs en 1918. Je m'en souviens fort bien. Je me trouvais alors attaché à la caserne de la rue Peel, démolie et remplacée par l'hôtel Mont-Royal. Tous les matins, je me rendais sur le terrain de l'Université McGill pour entraîner les pauvres conscrits à l'art de devenir de la chair à canon. Camions, corbillards, fourgons et autres véhicules en usage alors étaient employés à transporter au cimetière les restes des victimes de la terrible épidémie. Les employés du cimetière se trouvaient dans l'impossibilité de répondre à toutes les demandes de la clientèle, si l'on peut dire.

D'après M. Dupuis, une personne employée à cette parade macabre fut prise par une bonne dame de bien vouloir transporter son mari au cimetière. Le cadavre déclarait-elle, depuis trois jours exposé, avait des rejets de fromage de l'île d'Orléans.

— Ma pauvre dame, de répondre le croque-mort, ma voiture contient déjà plusieurs "clients".

— Qui, mais ne pourriez-vous pas, monsieur le croque-mort, me rendre le service de me débarrasser de mon époux? Depuis trois jours, je ne tiens nullement à le garder à mes côtés. Même quand il était vivant, je souffrais à peine sa présence, mais depuis qu'il est mort, je préfère le voir couché paisiblement au Mont-Royal.

— Je vous ai dit, madame, que ma voiture est comble et que je n'y puis rien. Il ne vous reste qu'à communiquer avec le service d'hygiène de la ville.

— Encore, cela ne me satisfait pas, monsieur le croque-mort. De grâce, rendez-moi le service de transporter mon époux au cimetière.

Le pauvre croque-mort, ennuyé des supplices de la dame, lui répondit à la fin:—

— Madame, pour vous rendre service, je vous propose le marché suivant: il se trouve, dans ma voiture, un cadavre qui a passé la nuit sur les dalles de la morgue, conservé sur la glace. Il est encore gelé. Pour vous rendre service, je serais bien consentant à vous l'échanger pour votre époux.

La dame éplorée préféra, paraît-il, garder une autre nuit le cadavre de son époux plutôt que de l'échanger pour un morceau de frigo inconnue.

On se moquera ensuite de l'amour des femmes pour leur tendre moitié!

TURPIN.

### CORRIGEONS-NOUS!

#### Broue

Broue est un terme normand que le français courant n'admet pas pour désigner l'écume qui foisonne sur certains liquides, tels que la bière, le vin de Champagne, etc. C'est mousse qu'il faut dire, pour désigner cette écume.

#### Claret

Nous donnons, comme les Anglais, le nom de clarets à quelques vins rouges, particulièrement à ceux de Médoc et de Bordeaux. Le terme est peu usité en France. Ces vins y portent généralement le nom de vins rouges.

#### Sauternes

On donne généralement, chez nous, le nom de sauternes à tous les vins blancs non mousseux. Cette appellation est impropre: sauternes ne peut se dire que des vins blancs de la région de Sauternes. Le terme à employer pour désigner les vins blancs en général est vin blanc, tout simplement.

#### Brandy

Ce mot est anglais. Le terme consacré en français pour désigner l'eau-de-vie est cognac.

## M. Marchandea

M. Paul Marchandea, maire de Reims et député de la Marne, remplace M. Albert Sarraut au ministère de l'Intérieur, à la suite du remaniement fait samedi par M. Doumergue. C'est un journaliste.

M. Marchandea était à la tête de la délégation de nos confrères français aux fêtes de Jacques Cartier. A Québec surtout, à Montréal aussi, il s'est fait des amis parmi nos camarades de la presse canadienne-française. La simplicité la plus affable, l'absence complète de morgue politique et le désir enthousiaste de se renseigner lui ont valu, dès la première journée du congrès de Québec, une juste popularité parmi nous.

Homme politique de gauche—et militant—il a eu le tact de ne rien dire, en public ou en privé, qui pût froisser les susceptibilités les plus chatouilleuses. L'impression qu'il a laissée a été excellente, et nous, de L'ILLUSTRATION, nous rappelons avec beaucoup de plaisir la visite qu'il nous fit, alors que M. Houde et la direction de notre journal lui offrirent un vin d'honneur, dans l'intimité de la salle de rédaction.

Nous lui souhaitons plein succès dans la tâche très difficile qu'il vient d'accepter de la confiance de M. Doumergue. Le ministère de l'Intérieur, à l'heure actuelle, n'est pas une sinécure, et si M. Marchandea réussit à ramener l'apaisement et la concorde à l'intérieur, il aura bien mérité de la Patrie. Ses amis du Canada et ses camarades du métier désirent cordialement qu'il s'illustre dans son importante et très difficile fonction.

## Exemple

Comme s'il fallait illustrer d'un exemple concret ce que l'on a dit ici de la grande pitié du patronage fédéral, signalons simplement ce fait qu'hier on a liquidé onze employés de la Commission du port de Montréal, presque tous conservateurs connus.

Mais on a gardé d'excellents libéraux, qui ne cachent pas leurs sentiments. On a même cru opportun de maintenir à son poste un étranger, contremaître né à St-Pierre-Miquelon, non naturalisé, pendant qu'on flanquait sur le pavé des Canadiens.

Il est étrange comme partout les économies portent sur les bleus! C'est dans leur destin d'être toujours traités en parents pauvres quand les leurs sont au pouvoir, et d'être à la mendicité quand les rouges les remplacent. Car les rouges, gens intelligents, et qui savent gagner leurs élections, ont l'excellente et louable coutume de faire maison nette et de tenir mordicus aux leurs.

Peut-être dans cent ans les conservateurs comprendront-ils!

## M. Rinfret ressuscite

Il est peu de choses aussi profondément ridicules que celle d'entendre M. Rinfret "fustiger" M. Bennett à coup de mouchoir, de métaphores et de nasillements. Le discours qu'il a prononcé hier à Saint-Jean tient du sublime. L'ancien maire de Montréal veut une administration plus virile, plus de fidélité à tenir les promesses, plus d'action, plus de caractère, plus de courage. Lui, qui a fui honteusement par la petite porte après n'avoir rien fait, absolument rien, n'avoir tenu aucune de ses promesses, s'être complaisamment assoupi quand ses associés perpétrèrent un mauvais coup, s'être moqué des Montréalais de toutes les manières et avoir préparé personnellement la victoire de M. Houde, il ne manque pas de culot!

Nous ne demandons pas mieux que de laisser M. Rinfret jouir en paix des \$20,000 qu'il a dû mettre de côté à sa fuite, mais puisqu'il attaque, et de la façon qu'il l'a fait hier, il va dorénavant falloir qu'il se défende.

## Inscrivez-vous

Les listes électorales vont bientôt s'ouvrir pour l'inscription préalable à l'élection fédérale. Est-il utile de renouer, pour la millième fois, le devoir qui incombe à chaque électeur d'aller s'inscrire personnellement?

Il va de soi que ces listes se ferment, après un délai raisonnable. Or il arrive, à chaque coup, qu'un bon quart des électeurs éventuels se présentent, trop tard, chez l'officier de scrutin de leur circonscription pour se plaindre d'avoir été oubliés.

Montréal n'est plus un village. Le fonctionnaire électoral ne peut connaître tous ses ressortissants. On déménage si souvent et si facilement, chez nous, que les quartiers se renouvellent en bonne partie à tous les six mois. L'omission des listes n'est imputable à personne, si ce n'est à chaque intéressé.

Que ceux qui veulent voter aillent s'inscrire.

# Les responsabilités des libéraux

## L'hon. A. Sauvé et Me J.-P. Sauvé fustigent les régimes rouges

"Nos adversaires essaient de mettre sur les épaules du gouvernement Bennett les responsabilités de la crise", a déclaré hier l'hon. Arthur Sauvé, ministre des Postes, au cours d'une assemblée enthousiaste tenue à Saint-Eustache. "Toutefois, ce n'est pas le gouvernement Bennett qui a fait la dette du pays, a ajouté M. Sauvé. Ce n'est pas le gouvernement Bennett qui a fait augmenter les dettes des provinces, des municipalités, des corporations scolaires, etc. Ce n'est pas le gouvernement Bennett qui a imposé toutes sortes d'obligations; qui a fait ruineusement annexer les petites villes à Montréal après en avoir soutiré tous les profits d'une spéculation honteuse.

Ce n'est pas le gouvernement Bennett qui a aggravé notre problème ferroviaire en légalisant par spéculation ou par imprévoyance la circulation de lourds camions, rivaux de nos chemins de fer, sur les chemins du Roi. Ce n'est pas le gouvernement Bennett qui a poussé, comme de 1925 à 1929, les gens de la campagne et des villes à jouer à la Bourse, en autorisant l'organisation de trusts formidables. Non, c'est sous le régime libéral que cela s'est fait. C'est sous un régime libéral qu'on a vu, deux, trois, quatre ministres laisser mettre leurs noms en tête de prospectus offrant en vente des actions de mines, sans valeur, et en incitant ainsi nos braves gens à acheter ces actions: "Regardez comme c'est bon, avantageux. M. le ministre est sur le bureau de direction!" Aussi, le ministre avait obtenu des actions pour laisser tromper, exploiter et ruiner le peuple. C'est sous un régime libéral qu'on a vu toute cette spéculation qui a ruiné tant de nos gens".

Au début de son discours, le ministre des Postes a parlé des intérêts locaux de son comté et ensuite des intérêts généraux du pays. Le prolongement de la crise dans le monde entier affecte le Canada qui, cependant, maintient son crédit de mieux en mieux. Des chefs de tous les pays le reconnaissent en des témoignages à la louange de son gouvernement. Seuls des politiciens canadiens n'ayant que le souci de reprendre le pouvoir, disent le contraire et se servent de dénigrement et du mensonge pour troubler davantage la population. Si le gouvernement Bennett n'a pas obtenu tous les résultats qu'il attendait de ses efforts, c'est à cause des obstacles de ses adversaires à l'intérieur du pays et à cause des effets de la crise sur les conditions internationales et sur le marché mondial.

M. Sauvé a ajouté que les libéraux ne disent pas la vérité lorsqu'ils déclarent que le gouvernement Bennett a fermé la porte du pays aux acheteurs étrangers. Le gouvernement a simplement dit aux pays étrangers: si vous ne voulez pas acheter nos produits, nous n'achèterons pas les vôtres. C'est sous le gouvernement Bennett que notre pays a négocié des traités de com-

merce avec le Brésil, l'Australie, l'Angleterre, la Nouvelle-Zélande, l'Irlande, le Sud-Africain, l'Autriche, la France, l'Allemagne et la Rhodésie du Sud. Sous M. King, cinq traités dont un fut révoqué avant les élections. Sous M. Bennett, dix traités.

### RESULTATS

Voici les résultats obtenus, grâce aux accords impériaux de 1932: En 1932, avant la mise en vigueur des accords, notre commerce total avec l'Empire était de \$280,400,000. Cette année, il sera d'environ \$490,000,000. Au cours des six premiers mois, nos exportations dans l'Empire ont augmenté de 51 pour cent et nos importations de 36 pour cent. Pendant la même période, nos exportations dans les autres pays ont augmenté de 31 pour cent. Voilà des chiffres, des faits. Et après cela, les libéraux disent: "Le gouvernement Bennett n'a rien fait."

Depuis 1930, le gouvernement a réduit l'intérêt annuel sur notre dette de plus de \$14,000,000 par des emprunts de conversions. Environ la moitié de notre dette, soit \$1,100,000,000 a été convertie. Le gouvernement a aussi réduit nos dépenses de \$81,000,000. Il a de plus maintenu l'ordre et la paix au pays.

### EN EUROPE

Voici ce que MM. King et Lapointe verront en Europe: en Angleterre, un gouvernement national qui applique une politique tarifaire semblable à la nôtre après avoir été libre-échangiste pendant plus de 60 ans. Résultats: surplus, augmentation considérable du commerce et réduction substantielle du chômage. En France, très politique et retour du sentiment populaire en faveur des éléments conservateurs contre les éléments révolutionnaires et radicaux en présence du danger qui menace le pays. En Allemagne, la dictature de Hitler et application d'une politique nationaliste outrée. En Italie, la dictature de Mussolini avec des tendances à l'impérialisme économique. En Espagne, révolution, désaccord social, tendance vers la dictature militaire. En Russie, régime soviétique. En Autriche, grave perturbation politique et sociale. En résumé: l'Europe assiste à



Mlle M. WIMS, l'une des artistes dont on exécutera quelques œuvres, samedi prochain, au concert annuel de la section de composition de l'École Supérieure de Musique d'Outremont à la maison-mère des Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie.

une rivalité inquiétante entre l'Italie et l'Allemagne pour le contrôle économique de la vallée du Danube; au conflit entre le bloc d'or et les pays à monnaie dépréciée et enfin à la course aux armements. Où est le libéralisme triomphant dans tous les pays, a demandé M. Sauvé? Nulle part parce que partout annihilé.

A leur retour au Canada, MM. King et Lapointe devront consciencieusement admettre que c'est encore au Canada que les affaires sont les meilleures et que notre pays est l'un des rares pays du monde qui luttent victorieusement contre la dépression.

M. Sauvé a ensuite cité un rapport publié par la Banque Canadienne Nationale dans lequel il est mentionné: "Quoi qu'il advienne, il est permis d'espérer que la situation relativement favorable de notre pays atténuera les répercussions des événements extérieurs".

Le ministre des Postes a parlé ensuite de la législation agricole édictée par le gouvernement Bennett. Ainsi le crédit agricole permet avec la prime provinciale d'emprunter à 4 pour cent. Il a déclaré qu'à son avis le crédit agricole devrait être une mesure provinciale. La loi du Concordat agricole fut édictée pour protéger le cultivateur contre son prêteur trop ambitieux.

Lors de la prochaine conférence interprovinciale du mois de novembre, les questions suivantes seront étudiées: l'organisation de la Banque du Canada; projet de réciprocité avec les Etats-Unis; canalisation du Saint-Laurent; la commission d'enquête Stevens; le problème des finances provinciales; le contrôle de la vente de notre récolte de blé; la mise en vigueur des lois des débouchés commerciaux et du compromis des dettes des agriculteurs.

M. Sauvé a dit que la majorité du gouvernement à la Chambre a

## L'HISTOIRE NATIONALE AU JOUR LE JOUR

15 octobre 1641

### Maisonneuve prend possession de l'île de Montréal

En 1640, Jérôme le Royer de la Dauversière, aidé des barons de Fancamp et de Renty, fonda la Société N.-Dame qui obtint de Jean de Lauzon et de la compagnie des Cent-Associés, la propriété de l'île de Montréal. C'est alors qu'un jeune champenois s'offrit pour aller fonder sur l'île de Montréal un établissement. Maisonneuve s'empressa de venir prendre possession de l'île, et ce fut le 15 octobre 1641 qu'il y arriva, accompagné de Jeanne Mance et du Père Vimont. Voici comment les relations racontent ce fait:

"Le quinziesme d'Octobre de l'année dernière 1641 iour dédié à la mémoire de Sainte Tereze, vniquement aimée et amante de la Sainte Famille, Monsieur le Gouverneur (Maisonneuve), le R. P. Vimont et plusieurs autres personnes bien versées en la connoissance du pays, arriuerent au lieu choisi pour la premiere demeure qui se doit faire dedans cette belle Isle, que j'appellerois volontiers l'Isle-Sainte, puis que tant d'Ames d'élite l'ont si saintement consacrée à la Sainte Famille".

Ce ne fut qu'au mois de mai de l'année suivante que Maisonneuve, accompagné de Jeanne Mance, qui devait jouer un rôle important dans l'histoire de notre ville, et de quelques colons, débarqua à la Place Royale pour y travailler à l'édification de quelques maisons dont l'agglomération devait devenir Montréal, après avoir été Ville-Marie.

Robert PREVOST.

varié entre 25 et 50. Elle est même montée jusqu'à 143. alors que sous le régime King, de l'aveu même de ce premier ministre, le gouvernement libéral n'a jamais eu une majorité plus forte qu'une voix et il est resté au pouvoir, pendant la plupart du temps, bien qu'en minorité.

### M. J.-P. SAUVÉ

Me Jean-Paul Sauvé, député de Deux-Montagnes à la Législature de Québec a fait un exposé du travail parlementaire accompli lors de la dernière session et mis en regard l'attitude de l'Opposition et celle du gouvernement sur les différentes questions qui ont été discutées, se portant à l'attaque du régime provincial comme étant le grand responsable de la création des trusts contre lesquels nous avons aujourd'hui à lutter. Il a accordé une attention toute spéciale aux questions agricoles et, particulièrement, au prêt agricole et à la législation concernant l'industrie laitière. Me J.-P. Sauvé a aussi souligné le problème actuel de l'établissement de la jeunesse et l'anxiété que ressentent ceux qui se préoccupent de son avenir. Il a ensuite donné la liste des principales mesures présentées par l'Opposition avec quelques brèves explications mettant en regard l'attitude de la droite et celle de la gauche: pension de vieillesse; le rétablissement de certaines indemnités aux accidentés; le droit pour l'accidenté de choisir son médecin; indem-

nités prolongées aux orphelins d'accidenté, mesures qui furent toutes rejetées par le gouvernement. Et en plus: l'abolition du système de contrats accordés sans demande de soumissions par le ministre de la Voirie; municipalisation de l'électricité; l'émission de demi-permis pour les camions d'agriculteurs. Ces réclamations furent aussi refusées par le gouvernement.

En terminant, Me J.-P. Sauvé a déclaré: "Nous ne voulons plus être à la merci d'une presse trompeuse et de mauvaise foi. Nous voulons bien entreprendre la lutte, une lutte de reconquête ou de conservation. La reconquête impose des mesures extrêmement rigoureuses; la préservation et la conservation demandent une direction appuyée sur une saine conception de nos besoins et de nos possibilités d'avenir. Nous ne voulons plus être les victimes et les jouets de la mauvaise foi et de la spéculation. Nous avons le devoir de nous demander à qui nous devons confier, à l'avenir, notre destinée, à ceux qui sont responsables de notre malheureuse situation ou à ceux qui les ont combattus de bonne foi, dans le meilleur de nos intérêts. En retour, nous avons le droit de demander à nos amis de se poser la même question et de s'en souvenir lorsque le temps sera venu de faire un choix". L'hon. André Fauteux, Me G.-P. Laurin et M. Hortensius Béique ont aussi porté la parole.

## BLONDINETTE



## — Et pour cause...

Je me demande comment se fait-il qu'à chaque fois que je me lève pour réchauffer la bouteille du bébé, il m'est impossible de dormir de nouveau?



**OEIL DE LYNX—**

**— Il change d'idée**

Bien, nous sommes déjà loin, Lu! Nous avons parcouru environ trois cent milles dans six heures.

C'est très bien. Mais fais attention de ne pas avoir d'accident!

Maintenant souviens-toi que si les policiers nous arrêtent en aucun temps pour n'importe quelle raison, nous sommes la mère et le fils. Et tu viens me conduire dans le Sud pour le bien de ma santé. Tu comprends?

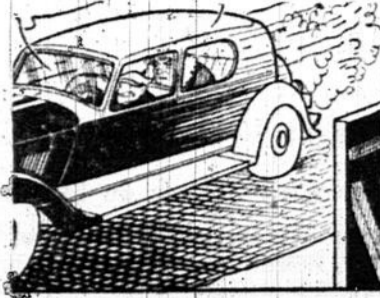
Oui. Même je crois que c'est mieux pour notre santé, à nous tous deux.

Dans l'infirmerie du pénitencier...

Le geôlier m'a prévenu de venir te voir. Tu m'as fait demander. As-tu quelque chose à dire?

Oui. Vous voyez, quand Lu et moi fûmes tirés dans notre repaire, je croyais que j'étais pour mourir. Pour cette raison, j'ai dit à Lu...

Non, non, non! C'est une erreur! Je n'ai rien à vous dire! Allez-vous en. Je n'ai rien à dire.



Fâché de penser qu'il a dit son secret à Larceny-Lu... et de se voir bien portant, Steve veut tout révéler ce qui concerne son ancienne associée. Mais au moment de tout avouer l'affaire, il a des remords... Pour le moment, il ne révèle rien.

**Une tempête de neige dans le Maine**

**Des vaisseaux en détresse et communications interrompues**

(De notre édition de samedi soir.)

Boston, 13. (U.P.) — L'une des plus terribles tempêtes de neige dans l'histoire de la Nouvelle-Angleterre faisait rage aujourd'hui. L'état du Maine est tout particulièrement affecté et à maints endroits, il y a plusieurs pieds de neige. Trois vaisseaux, d'autre part, sont en détresse dans les eaux de la Nouvelle-Angleterre.

Ces vaisseaux en détresse sont: le navire-citerne "Antietam", une goélette de pêche et un autre yacht.

La récolte de patate sera considérablement endommagée et l'on calcule déjà la perte de 53,865,000 boisseaux, soit le cinquième de la récolte totale. Les services téléphoniques, d'éclairage et de transmission d'énergie électrique ont été désorganisés. Les communications par chemin de fer, trams et autobus ont été interrompues. Des milliers d'automobiles sont emprisonnées dans la neige.

Cette tempête de neige n'était nullement prévue par les météorologistes et c'est d'ailleurs un fait unique. Il tomba de la neige à Boston, le 2 octobre, 1899, et le 10 octobre, 1925, mais chaque fois, il en tomba très peu.

**Le maire Houde demande que l'on aide nos jeunes gens**

(De notre édition de samedi soir.)

Parlant devant les Chevaliers de Colomb qui hier célébraient "le jour de Christophe-Colomb", par un banquet au conseil de Montréal, Son Honneur le maire Camillien Houde a exhorté ses auditeurs à mettre l'épaule à la roue en vue de solutionner l'un des problèmes les plus angoissants de l'heure, celui de fournir à la jeunesse l'occasion de penser utilement ses énergies.

l'énergie, de l'ambition. Il faut canaliser cette énergie. Il faut orienter cette jeunesse afin qu'elle ne devienne pas une proie facile pour les apôtres d'idées subversives et les fauteurs de désordre. Il faut qu'un chef se lève pour guider cette jeunesse. Il ne faut plus que les maîtres de l'heure se dérobent à leurs engagements, que le capital se dissimule sous l'anonymat des compagnies à responsabilité limitée pour mieux se soustraire à ses obligations. En un mot il faut faire appel à nos consciences et à notre sens moral.

**Foule immense au congrès argentin**

(De notre édition de samedi soir.)

BERLIN, 13. (U. P.) — L'antre messes ont été célébrées aujourd'hui, au congrès eucharistique, en présence de 40,000 soldats et 700,000 citoyens, par les archevêques de Lima, Porto Allegree et San Juan, et le Révérend Père Rafael Edwards, vicaire-général de l'armée du Chili. Le cardinal Pacelli, secrétaire d'état du Saint-Siège et délégué papal au Congrès, a présidé les cérémonies. Le président Augustin-P. Justo, et tous les membres de son cabinet, ont reçu la Sainte-Communion, des mains de l'archevêque Farfan.

Tous les soldats ont aussi communé, puis le drapeau argentin fut hissé à un mât haut de 70 pieds.

**Accident de chemin de fer, à Sarnia**

(De notre édition de samedi soir.)

SARNIA, Ontario, 13. (U.P.) — Trois personnes sont mortes et une quatrième succombera probablement à ses blessures, quand un train de fret du Canadien National a frappé leur automobile, à une traverse à niveau, ici, hier soir. Les morts sont: Mme Jessie Holder, 92 ans, de Sarnia; Mlle Ada Holder, 59 ans, et Mlle Marguerite Holder, 21 ans, de Long Branch Ontario. Arthur Holder, 41 ans, le chauffeur de l'automobile, ne surviva pas à ses blessures. Mlle Jenny Holder qui se trouvait aussi dans le véhicule, a été légèrement blessée.

Lisez "L'ILLUSTRATION" tous les matins pour être bien renseigné.



Le nouveau maire de Londres. Le personnage de gauche, Sir STEPHEN KILLICK, se dirige, tête nue, vers l'hôtel de ville de la capitale de Grande-Bretagne quelques instants avant son élection à la direction des affaires municipales de la plus grande cité anglaise.

**Les funérailles de M. Louis Barthou**

(De notre édition de samedi soir.)

PARIS. (U.P.) — La France a aujourd'hui honoré Louis Barthou, ministre des Affaires étrangères, victime accidentelle des assassinats de Petrus Kalemen à Marseille.

Le président du conseil Gaston Doumergue en a fait l'éloge lors d'un service funèbre qui a eu lieu sur la grande esplanade en face des Invalides, et a dit de lui: "Barthou a été mon ami pendant plus de 40 ans. De toutes ses forces, il se dévoua à la paix et au rapprochement des nations, et sacrifia sa vie pour ces idées".

"Lui et le roi Alexandre tombèrent côte à côte, et l'univers a perdu deux hommes illustres, deux hommes d'état estimés. La France songe maintenant au jeune roi Pierre, sur les épaules duquel pèse le lourd fardeau de la responsabilité".

En dépit de son âge et de la crise du cabinet, Doumergue s'est joint, au défilé qui suivit le corbillard jusqu'au cimetière du Père

Lachaise, une distance de 5 milles, où la famille de Barthou a demandé qu'il soit enseveli.

Plus d'un million de citoyens se pressaient aux environs des Invalides, sur le Quai d'Orsay et le long du parcours de quatre milles, au cimetière du Père Lachaise.

**Une occasion**

M. C. P. Riddell, président de la Canadian Passenger Association, annonce que les deux chemins de fer consentiront un tarif réduit aux personnes qui désirent profiter de la fin de semaine de la Fête du Souvenir pour se déplacer. Des billets valables entre toutes les gares au Canada et certains endroits des Etats-Unis sur le bord de la frontière seront délivrés au prix d'un passage simple plus un quart. Ils seront valables pour le voyage aller et retour et seront acceptés dans les trains à l'aller, à partir de vendredi midi, le 9 novembre. Au retour, ils seront valables jusqu'à minuit, mardi soir le 13 novembre.

Bien que la Fête du Souvenir soit un dimanche cette année et que le lundi ne soit pas fête légale l'on s'attend à ce que plusieurs personnes profitent de ce congé pour visiter une ville étrangère avant l'arrivée de l'hiver et des premières neiges.

**Bambin blessé**

(De notre édition de samedi soir.)

Un bambin de sept ans, du nom de François Bérard, domicilié à 6903, rue Garnier, a hier soir, été victime d'un double accident sur la rue Bélanger, entre les rues Fabre et Garnier. Il est actuellement à l'hôpital Sainte-Justine, souffrant d'une fracture de la cuisse droite.

D'après les renseignements obtenus par les autorités de l'hôpital, le petit traversait la rue Bélanger, quand il fut frappé par une automobile passant à ce moment. Le chauffeur du véhicule continua sa route sans s'occuper de l'enfant. La victime se releva tant bien que mal et allait regagner le trottoir quand une autre automobile allant en sens inverse cette fois, la projeta violemment sur la chaussée.

Ouvriers, qui appartenez à des syndicats ouvriers jusqu'ici reconnus par les gouvernements fédéral et provincial, en garde, contre les membres de certains organismes révolutionnaires qui cherchent à se faufiler dans vos syndicats.

840 CHERRIER A. C. J. C. Frontenac 2896  
**PALESTRE NATIONALE**  
 Le Club Sportif et Social le plus important chez les Canadiens-français  
**GRANDE CAMPAGNE D'ABONNEMENT**  
 Prix spéciaux (jusqu'au 1er Novembre)  
**CARTE DE MEMBRE \$8.00 MESSIEURS**  
**POUR UN AN \$5.00 DAMES**  
 Préservez, Améliorez votre santé. — Amusez-vous sainement.  
 LA PALESTRE PRESENTE LES DEPARTEMENTS LES PLUS SPACIEUX ET LES MIEUX ORGANISES DU CANADA.  
 Plaine — Ballon au panier — Gymnase — Balle à la volée — Culture physique — Balle au mur — Badminton — Squash — Tennis — Billard — Pool — Quilles — Ping-Pong — Raquette — Etc.  
 PROSPECTUS ENVOYE SUR DEMANDE.

# RADIO PROGRAMME

LUNDI, 15 OCTOBRE  
Matinée

- 7.45 CKAC—Cheerful Earful.
  - 8.00 CFCF—Récital d'orgue, CKAC—"Busy Fingers".
  - 8.15 CKAC—Marches populaires.
  - 8.30 CFCF—Cherif, CKAC—Chansons françaises.
  - 8.55 CKAC—Sommaire.
  - 9.00 CFCF—L'heure du petit déjeuner, CHLP—Chansons françaises, CKAC—Modern Minstrels (C. B. S.)
  - 9.30 CHLP—Culture physique.
  - 9.45 CHLP—Extraits d'opéras.
  - 10.00 CFCF—Breaux et Derose, CHLP—Fantaisies, CKAC—Nouvelles (C.B.S.)
  - 10.05 CKAC—Entre vous et moi.
  - 10.15 CFCF—Suggestions pour le foyer.
  - 10.30 CHLP—Tangos, CKAC—Ouverture de la Bourse.
  - 10.45 CFCF—La parade du matin, CKAC—"The Three Flats" (C.B.S.)
  - 11.00 CFCF—Musique de la marine américaine, CHLP—Poèmes symphoniques, CKAC—Hygiène sociale.
  - 11.15 CFCF—Programme Marconi, CKAC—Programme commercial.
  - 11.30 CHLP—Musique de cabaret.
  - 11.45 CFCF—Mélodies, CHLP—Comédies musicales, CKAC—Programme commercial.
  - 11.55 CFCF—Nouvelles.
- Après-midi**
- 12.00 CFCF—Fields et Hall, comédiens, CHLP—Programme commercial, CKAC—L'heure ensoleillée.
  - 12.15 CFCF—Mémoires musicaux d'un vieux trappeur, CHLP—L'heure des Dames.
  - 12.30 CFCF—Les joyeux compères, CKAC—Programme commercial.
  - 12.45 CFCF—Programme de studio, CKAC—Cotes de la Bourse.
  - 12.55 CKAC—Mercuriale des produits laitiers.
  - 1.00 CFCF—La Bourse.
- CKAC—Geo. Hall et son orchestre (C.B.S.)
  - 1.15 CFCF—Mélodies, CHLP—Variétés, CKAC—Causerie agricole.
  - 1.30 CFCF—Vic et Sade, CHLP—Fin de l'émission, CKAC—"Savitt Serenade".
  - 1.45 CFCF—Le programme des grands compositeurs.
  - 2.00 CKAC—Allan Leifer et son orchestre (C.B.S.)
  - 2.30 CFCF—Scènes villageoises, CKAC—Poetic Strings (C.B.S.)
  - 2.45 CFCF—Soliste.
  - 3.00 CFCF—Causerie, CKAC—"Sky-lights" (C.B.S.)
  - 3.30 CKAC—Musique de la marine américaine (C.B.S.)
  - 4.00 CFCF—John Martin, narrateur, CKAC—Programme commercial.
  - 4.15 CFCF—Programme de studio.
  - 4.30 CFCF—Starleigh Malotte, — "Nouvelles rythmées", CKAC—Variétés (C.B.S.)
  - 4.45 CFCF—Orchestre.
  - 5.00 CFCF—Al Pierce et sa troupe, CRCM—Bonjour, les amis! CKAC—L'heure du doux parler.
  - 5.15 CFCF—Programme de studio, CRCM—Le trio de concert de Rubin Krasner, CKAC—Musique classique.
  - 5.30 CFCF—Suggestions pour le foyer, CHLP—Méli-Mélo, CKAC—Le programme du foyer.
  - 5.45 CFCF—La petite orpheline Annie, CRCM—Bourses de Montréal et de New-York.
- Soirée**
- 6.00 CFCF—La marine américaine, CRCM—Musique de danse.
  - 6.15 CFCF—L'heure de la prospérité, CRCM—Chansonnets françaises, CKAC—Tangos.
  - 6.25 CKAC—L'heure récréative avec Jovette Bernier, Lucille Turner et Ernest Loiselle.
  - 6.30 CRCM—"Sur les steppes tziganes".
  - 6.45 CFCF—Commentaires sur les événements du jour.



ARTHUR TRACY, "Le Chanteur de Rue" qui est la vedette d'une représentation fort intéressante sur la scène au théâtre Loew's.

## Commentaires sur la radio

Isidore Philippe fameux virtuose et compositeur continuera cet après-midi, à 1h. 45, ses récitals de piano. Les auditeurs du poste CFCF pourront bénéficier de ses connaissances musicales comme directeur du Conservatoire de Paris, section du piano. Cette émission des Grands Compositeurs illustrera la musique française par son interprétation des oeuvres de Couperin, Rameau, Dandrieu, Daquin et Balbastre. Les artistes seront Emma Boynet, pianiste; Josef Stopak, violoniste, et Oswaldo Mazzucchi, violoncelliste. Le développement, l'interprétation de la musique pour piano seront démontrés par les causeries du grand musicien français qui, à l'âge de 70 ans, fait sa première visite aux Etats-Unis. Isidore Philippe, ce distingué interprète des grands Maîtres, est étonné de constater la culture de la belle musique: si bien développée en Amérique et croit que la radio fut un grand stimulant dans la compréhension de la bonne musique.

La Radio Guild présentera aujourd'hui à 3h., au poste CFCF, la pièce dramatique en trois actes "Death Takes A Holiday" par Alberto Cassella, offrant une philosophie nouvelle et optimiste sur les problèmes de l'amour et de la mort. La distribution de tout premier ordre comprendra les principaux artistes dramatiques de New-York qui interpréteront ce fameux succès du théâtre et de l'écran, basé sur la conception poétique de la mort suspendant toute activité pendant trois jours; durant cette période, elle tombe en amour et réalise pourquoi les mortels la craignent.

Le concert du "Jardin de la Musique" présentera ce soir à 8h. 30, au poste CFCF, Gladys Swarthout, contralto, du Metropolitan, assistée de Marguerite Speaks, soprano; Frank Chapman, baryton, Fred Hufsmith, ténor, et l'orchestre de William Daly. La demi-heure complète de sélections classiques et populaires comprendra entre autres un extrait de l'opéra "Lakmé" par Léo Delibes, et "Chant Indou" par Rimski-Korsakoff.

Une comparaison des succès en Europe et en Amérique concernant les logements sera faite ce soir à 10h. 30, au poste CFCF par des experts en urbanisme d'Angleterre, d'Allemagne, Russie et les Etats-Unis, parlant du Musée Moderne à New-York. Cette émission aura lieu sous les auspices du comité d'Urbanisme de la ville de New-York. Les conférenciers seront Sir Raymond Unwin, de Londres; Ernst Kahn, de Frankfort-sur-Main, Allemagne; Jan Ruthenberg, architecte réputé de Suède; Boris Yofan, de Russie, et Horatio Hackett.

### Ce soir

Il y aura ce soir réunion des membres de la Société St-Jean-Baptiste dans les sections suivantes:

- Saint-Pierre-aux-Liens:** Assemblée pour l'élection du conseil de 1934-1935, à 8 h. 15, au sous-sol de l'église. M. Arthur Tremblay, directeur général, présidera cette réunion.
- Notre-Dame des Anges, de Cartierville:** Réunion à 8 h. 15, à l'école Dujarié, 12345, rue Sainte-Croix, pour l'élection du conseil de l'année.
- St-Jean-Baptiste:** Séance mensuelle, à 8 h. 15, à l'école Saint-Jean-Baptiste.
- Préfontaine:** Assemblée importante à 8 h. 15, au sous-sol de l'église Sainte-Jeanne d'Arc.
- Louis-Hébert:** Installation du conseil, à 8 h. 30, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur, au numéro 2030 de la rue Maisonneuve.
- Notre-Dame de Lourdes, Verdun:** Séance, à 8 h. 30, au sous-sol de l'église, pour l'élaboration du programme de l'année.
- De Salaberry:** Assemblée générale, à 8 h. 30, à la salle de l'école Saint-Anselme. Election du conseil pour l'année 1934-35.

— La violence n'a jamais rien produit de profitable aux ouvriers. Ceux qui veulent entraîner nos ouvriers à des actes répréhensibles sont les pires ennemis des ouvriers.

- 7.00 CFCF—Questions et réponses, CRCM—L'orchestre de Rex Battle, de l'hôtel Royal York.
- 7.15 CFCF—Fermeture de la Bourse, CRCM—Prélude du soir.
- 7.30 CFCF—Programme de studio, CRCM—Billy et Pierre.
- 7.45 CRCM—"A Pair of Jacks".
- 8.00 CFCF—Orchestre d'Edmond Trudel, CRCM—Le grenier de Grand'maman, sous la direction de R. Choquette.
- 8.30 CFCF—Le jardin de la musique, CRCM—"Black Horse Tavern".
- 9.00 CFCF—Programme de studio, CRCM—"Une heure près de vous".
- 9.15 CFCF—Le petit théâtre.
- 9.30 CFCF—L'orchestre de Chs. Kramer.
- 10.00 CFCF—Balades et sérénades, CRCM—"The Youngbloods of Beaver Bend".
- 10.30 CFCF—Causerie sur l'urbanisme.
- 10.45 CRCM—Nouvelles en français et pronostics de la température.
- 11.15 CFCF—Orchestre.
- 11.30 CFCF—Orchestre du restaurant Arc-en-ciel.
- 12.00 CFCF—Fin de l'émission.

### Conflagration évitée

KANSAS CITY, 14. (U.P.) — Un incendie aux abattoirs, a aujourd'hui menacé durant quelque temps de prendre des proportions aussi gigantesques que lors de l'incendie de Chicago, l'été dernier. L'absence de vent et le travail des pompiers ont aidé à maîtriser les flammes qui n'ont causé que \$20,000 de dommages.

**HYPNOTISME, MAGNETISME** Désirez-vous connaître le secret de la vie, désirez-vous vous faire aimer des personnes qui vous sont chères, désirez-vous avoir le bonheur et le succès dans vos affaires. Méthode enregistrée et infatigable enseignée par un professeur de 20 ans d'expérience. Consultation gratuite. J.-A. Lenoir, 1927 Papineau Apt. 1. FR. 6282.



La vedette de cinéma JEANNETTE MacDONALD montre à sa soeur BLOSSOM comment faire un savant usage de cosmétiques pour accentuer sa beauté.

## LISETTE L'ORPHELINE—

## — S'il savait

Ha! Ha! Ha! En voici une bonne. Toi qui disais toujours que cette petite était sottie!

Bien, je ne peux pas voir pourquoi cette petite a sauvé un vaurien comme toi, des mains de la police.

Pourquoi! Parce que je suis ton ami, n'est-ce pas? L'ami de son "papa" — C'est bien n'est-ce pas?

Ah, oui, je comprends. La petite déteste beaucoup les policiers depuis que M. Dad fut jeté en prison par eux.

Est-ce bien vrai? Il croit que je déteste les policiers depuis que M. Dad est en prison. Mais ce ne sont pas les policiers qui ont fait renfermer M. Dad en prison, mais bien les vils politiciens et Bleek, lui-même.

Je suis en faveur des policiers, je ne les hais pas. Les policiers auraient tué Morton s'ils l'avaient capturé; c'était trop beau pour lui la mort. J'avais mes raisons de le sauver cette fois. Attendons!



MADON  
Copyright  
1934 by J. A. Lenoir

# LE DOMAINE DE LA FEMME

## Que dis-tu? Que dit-on?

### Heureux comme un roi



JOVETTE

Ce qu'on en a du bonheur à n'en pas voir la fin quand on compare son destin à celui d'un roi. Adieu les soucis alors, les tracassés, les peines, les inquiétudes. Plus de chagrin possible. Heureux comme un roi!

Je ne sais pas ce qu'il en pense de ce cri de joie, le petit Pierre II que l'on vient de sortir de l'école et d'arracher à ses jeux pour lui donner un pays à gouverner et une lourde couronne à porter. Croyez-vous qu'il n'aimerait pas mieux courir à travers champs que d'être escorté nuit et jour de sa garde personnelle?

Quand nos petits quittent le collège pour séjourner dans leur famille, ils peuvent rîre, crier, siffler, faire un grabuge du diable. Le cœur leur en dit. Au petit roi de onze ans, on impose le silence pour le protéger contre les terroristes qui quittent sa peau et l'ont mise à l'enclère déjà. Et il a onze ans.

Si, encore on ne lui imposait que le silence, mais cinquante gardes armés de revolvers serrent les rangs autour de la mignonne Majesté qui ne peut mettre un pied devant l'autre sans que la haie des gardes s'aligne sur son passage. Un prisonnier quoi!... un pauvre petit malheureux qui a eu pour destin la royauté et qui n'aura pas connu les ébats de l'enfance. Il ne connaîtra pas les plaisirs de la jeunesse non plus.

C'est fini maintenant. Passe encore quand il n'était qu'un prince à l'école militaire où on le cajolait un peu, à travers les exercices, rapport à son noble père. Mais maintenant, c'est la crosse royale qui ne vaut guère mieux que les menottes du bandit. C'est la couronne d'or et de diamants qui lui donnera la migraine. Ce sera les discours oiseux des ministres, les réunions officielles où la reine Marie se tourmentera devant l'enfant qui n'y comprendra rien.

Depuis la mort de son père, il ne voit que des gendarmes et des gendarmes et des gendarmes encore. Partout, comme s'il en surgissait sous terre, comme s'il en tombait du ciel.

— C'est cela être roi!... Heureux comme un roi! mais c'est à faire pleurer...

Jovette.

### SUR LE VIF

Les jeunes se plaignent. Du temps de leurs parents, disent-ils, tout était plus facile.

Peut-être... Mais les parents et les grands-parents ne connaissent pas les plaisirs modernes.

Il y avait des vieux qui ne prenaient jamais le train, encore moins l'auto, et qui croyaient que seuls les oiseaux pouvaient voler.

Les anciens vivaient dans l'aïssance avec trois francs par jour, et ils trouvaient le moyen de réaliser des économies.

Aujourd'hui les gains sont plus gros et l'on dépense davantage.

### BOUTADES



Ma soeur est tellement naïve, que lorsqu'on parle de l'air national, elle s'imagina que c'est la fumée s'échappant des automobiles.

parce qu'on veut toucher à tout le luxe existant.

Un employé modeste dit à sa femme:

— Je trouve Zézette un peu pâle.  
— Je la conduirai dans le Sud.  
— Ne penses-tu pas que Zozo manque d'entrain?

— Tu profiteras de ton congé pour l'emmener à la montagne; la mer ne lui réussit pas... Cela ne te fera pas de mal non plus...

Quels sont les enfants d'une génération lointaine qui connaissent mer et montagne?

Quels sont les vieux d'autrefois qui pouvaient s'offrir ces fantaisies?

Les employés allaient en vacances dans une campagne perdue et se livraient aux travaux de la moisson comme exercice physique et cure d'air.

Les gens plus aisés possédaient une maison de famille où ils passaient leurs loisirs. Quand la demeure était grande, on y recevait des amis, et l'on revenait galement au travail en octobre.

Ces moeurs sont passées. Maintenant, on ne reçoit plus. Chacun va de son côté, vers le plaisir qui lui plaît.

Si mademoiselle réussit à son baccalauréat, on lui paie une automobile, et si on ne la lui donnait pas, elle aviserait au moyen de se la procurer.

Si monsieur a travaillé suffisamment pour être admis à une école quelconque, on l'en récompense par une croisière...

Quant à la jeune dactylo, elle s'offre, comme tout le monde, une ballade.

— Dis donc, ma fi, t'as vu c'te voiture sans cheval? Qu'est-ce que le monde d'aujourd'hui... Y n'sont même plus capables d'élever des chevaux! Y mettent quatre roues de vélocipèdes sous un tombereau, et les y'la partis...

— Y s'casseront la figure, que t'as dit...

— Dites donc, ma bonne, vous avez lu, dans le journal, qu'un hom-

### A PROPOS DE NOUS



Vous avez beau dire que la jeune fille est une fleur, encore faut-il savoir comment la cueillir!

## LE COURRIER

Par MARTHA MAUREY

NOTE: — Il sera répondu dans ce courrier à toutes questions d'ordre sentimental, matrimonial, domestique ou littéraire. Adressez au courrier de MARTHA MAUREY, L'ILLUSTRATION, casier postal 1480, Montréal.

Les jeunes filles peuvent-elles à 19 ans se libérer des ordres de leurs parents?

Une mère inquiète m'écrit à propos de ses filles dont l'aînée a 19 ans; toutes trois sortent tous les soirs et vont où ça leur plaît.

Evidemment des jeunes filles qui sortent à peine de l'enfance ne peuvent ainsi sortir tous les soirs et rentrer tard. Les parents le savent bien. La plupart constatent que l'éducation de la prime enfance a été trop lâche, puis qu'à 17, 18, et 19 ans, des jeunes filles prennent sur elles d'avoir tous les droits.

Mais ce n'est pas là une excuse pour les jeunes filles délaissées qui ne veulent rien entendre aux ordres des parents. Si la première éducation a été trop molle, il est encore temps à cet âge de mettre un frein à ces natures dévergondées.

Que faire? l'autorité qui s'impose rigoureusement a déjà chez certaines d'entre elles; donné de bons résultats. La douceur en a éclairé d'autres. Mais si rien de tous ces procédés ne valent, il reste à faire une surveillance que l'on ne peut conseiller: la surveillance discrète de la police qui ramène à la maison les petites désobéissantes, sans pour cela les humilier devant le public.

C'est à cet âge que le frein éducationnel est le plus ardu à poser, mais, quand la vertu, la réputation et le bonheur de trois jeunes filles est en jeu, on peut prendre tous les moyens pour les sauver d'une catastrophe.

MABOUL. — Vous avez bien fait de ne pas dévoiler la vérité. Quoi qu'il arrive, on ne pourra pas vous reprocher de n'avoir pas voulu dire

ce que vous avez vu. Cette jeune femme est votre amie, elle a confiance en vous et il eut été déplorable qu'elle sût la vérité en de telles circonstances. Vous me dites que cette aventure se continue. D'ici quelque temps toutes les démentelles qui se présentent, s'arrangeront peut-être avant que l'épouse en sache quelque chose. C'est toujours mal d'éclairer une femme confiante sur la conduite scandaleuse de son mari. Laissez-lui sa confiance, c'est ce qu'elle a de plus précieux. Et loin de regretter d'avoir caché la vérité trop brutale, répétez-lui qu'elle doit croire dans tout cela la version de son mari, et que tout le reste n'est que racontars. On peut cacher la vérité pour faire des gens heureux. Le mal c'est de faire pleurer et d'enlever une illusion quand il ne reste plus que cela.

### MANGEONS BIEN

Gâteau Sunshine  
 3/4 tasse blancs d'oeufs  
 1 1/4 tasse sucre  
 5 c. à soupe eau chaude  
 1/2 tasse jaunes d'oeufs  
 1 tasse farine à pâtisserie  
 3-4 c. à thé crème de tartre  
 1/2 c. à thé sel.  
 1-2 c. à thé poudre à pâte  
 1 c. à thé vanille  
 1 c. à thé extrait d'amande.

Battre les blancs d'oeufs avec un fouet métallique jusqu'à ce qu'ils soient assez fermes pour tenir une cuiller à thé droite. Cuire le sucre et l'eau ensemble, à 240° F., et verser très lentement sur les blancs d'oeufs battus ferme, battant tout le temps. Laisser refroidir tout à fait le mélange et verser alors dans les jaunes d'oeufs bien battus. Tamiser ensemble la farine, crème de tartre, sel et poudre à pâte, cinq fois, et incorporer lentement dans le mélange. Remplir à moitié un grand moule à cheminée et faire cuire comme le gâteau des anges. Ce gâteau se conserve très bien.

Gâteau au vin  
 1 tasse sucre  
 1 1/2 tasse farine  
 1 c. à thé poudre à pâte  
 1/2 c. à thé macis de muscade moulu  
 1/2 c. à thé sel  
 5 oeufs  
 1/2 tasse sucre en poudre  
 1 c. à thé vanille  
 1/2 c. à thé extrait d'amande.

Tamiser farine et sucre avant de les mesurer. Défaire le beurre en crème jusqu'à ce qu'il soit très léger. Tamiser ensemble trois fois la farine, la poudre à pâte, le sel et le macis, et ajouter au beurre défait en crème. Dans un autre bol, battre les jaunes d'oeufs, ajouter le sucre et les essences. Amalgamer les deux mélanges, battre ensemble jusqu'à ce que très légers et ajouter les blancs d'oeufs battus ferme. Verser dans un moule à pain doublé de papier à lettre bien beurré, faire cuire pendant une heure dans un four modéré, à 375° F. Ce gâteau se conserve très bien dans une boîte en fer-blanc fermée hermétiquement.

### A propos de cinéma

Nos couturiers peuvent se raser. S'il n'y a, outre-Atlantique, pour faire concurrence à leurs modèles que les robes exhibées dans ce film, ils n'ont décidément rien à craindre. Les prétendus défilés parisiens de mannequins que nous voyons ici dépassent en laideur tout ce qui est permis d'imaginer. Il vaut mieux ne pas insister longuement sur cet ouvrage, dont le sujet, intéressant — celui des voleurs d'idées dans la haute couture — s'égaré dans des détails conventionnels et puérils. Le scénariste, qui avait bien débuté, perd son fil, accumule les impairs et supplée finalement à son insuffisance par un spectacle de music-hall (c'est désormais la providence des auteurs à court d'inspiration). Les Français, comme on persiste à les voir d'Hollywood, sont distingués, surrants et "pointus". William Powell est bien, sans croire beaucoup à ce qu'il fait et peut-être à cause de cela.

## L'ILLUSTRATION

### TARIF D'ABONNEMENT

| Edition quotidienne:  |        | Edition hebdomadaire: |        |
|-----------------------|--------|-----------------------|--------|
| Montréal et banlieue: |        | Montréal et banlieue: |        |
| 12 mois               | \$6.00 | 12 mois               | \$3.00 |
| 6 "                   | 3.50   | 6 "                   | 1.75   |
| 3 "                   | 1.75   | 3 "                   | 1.00   |
| 1 "                   | 0.75   |                       |        |
| Province:             |        | Province:             |        |
| 12 mois               | \$5.00 | 12 mois               | \$2.00 |
| 6 "                   | 2.50   | 6 "                   | 1.25   |
| 3 "                   | 1.25   | 3 "                   | 0.75   |
| 1 "                   | 0.50   |                       |        |

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal. En vente dans tous les dépôts et dans tous les grands centres de la province.

1124, rue Marie-Anne est. — Case postale 1480  
 Téléphone: FALKirk 1171\*

## BON VOYAGE!

Nous disons récemment, chères lectrices, que les progrès de l'automobilisme (et ses prix de plus en plus accessibles) permettraient bientôt à nombre d'entre nous de goûter le plaisir du tourisme. C'est tout autre chose, en effet, que de voyager en chemin de fer. Une auto particulière nous laisse une liberté enchantée et presque l'illusion de la marche à pied (mais une marche sans fatigue et combien plus rapide!) "Vie errante est vie enivrante", dit un vieux proverbe. A notre époque de surmenage et d'extrême tension nerveuse dans des carrières souvent

### AVEC DES COUPONS



Les garçonnets n'ont jamais assez de ces petits habits pendant la saison d'été et le début de l'automne. Avec ce qui reste de coupons de toutes sortes dans les tiroirs, on peut facilement faire une chemise à porter avec la culotte contrastante ou l'habit complet si on en a assez. Tout en bas, un ensemble de lainage que peut porter la fillette. La culotte est à larges plis. Le gilet de jersey ou de laine ou de coton vient rejoindre la ceinture.

### ATTENTION

Faites éclaircir votre avenir par Madame A. Dufresne, 4552 rue Boyer. Tous les jours de 9 hrs du matin à 9 hrs du soir.

arides, le désir de libre vagabondage quelques semaines par-ci, par-là, semble plus vif et plus légitime que jamais.

Nous voulons retrouver la nature, sentir le contact salubre des éléments, pluie, vent, orage, grand soleil, air vivifiant des solitudes.

Dans notre auto, que la conduite intérieure fait bien à nous, nous partons à l'heure que nous voulons pour telle destination qu'il nous plait. Quelqu'un puisse dire les pessimistes, les pannes et pneus crevés ne sont pas de rigueur. Peut-être un fétiche nègre porte-t-il la chance: on l'affirme beaucoup et nous communiquons à nos lectrices ce bon tuyau.

Munie donc de notre Bamboula (velours noir épinglé de jais et paille en crinoline) et d'un bagage léger qui se case à l'arrière, nous voilà joyeusement en route pour l'aventure. Le charme de l'auto, c'est l'inattendu, la possibilité d'atteindre des sites de beauté où les voies ferrées ne passent pas — fort heureusement. Si l'on part pour un mois entier, on peut faire suivre ses bagages par chemin de fer, aux étapes successives: on ne garde avec soi que l'essentiel. Nous connaissons même de grands touristes qui, ne voulant être en aucune façon gênés dans la fantaisie de leur itinéraire, prennent le parti d'acheter en route les quelques objets dont ils peuvent avoir besoin (linge, cols, bas, cravates), et ils renvoient à leur domicile urbain, en colis postal, les vêtements ou le linge qui les embarrassent.

Reconnaissons d'ailleurs qu'il ne faut pas tant de choses à une femme et à un homme modernes pour voyager, même très élégamment, dans leur auto particulière.

Tourisme n'est pas villégiature: si nous sommes réellement en voyage, nous n'aurons pas besoin d'éblouir nos semblables par un renouvellement de robes et de manteaux, de chapeaux ou de souliers.

Il suffira de deux robes et d'un costume d'auto: une robe du soir pour l'hôtel, une robe d'après-midi pour la promenade et un beau trois-pièces confortable, avec quelques blouses de caractère varié, pour la voiture.

Un grand manteau bien enveloppant, léger et chaud à la fois, pourvu d'un col de fourrure moelleuse, de larges poches, nous permettra de supporter la fraîcheur des matins algèrets et des crépuscules humides, sans compter le vent de la course et peut-être l'altitude; car nous voulons monter, au besoin, sur les sommets, et approcher les neiges éternelles, si cela nous tente...

Pour le tourisme d'automne ou d'hiver, le manteau de cuir ou de poil de chameau fourré intérieurement de ventre de petit-gris ou de rat d'Amérique, ne sera pas un luxe excessif.

Il y a une nouvelle teinte de noir qui doit surpasser les autres, cet hiver. C'est Lucille Paray, couturière renommée de Paris qui vient de le lancer le noir Tulipe.

## EDUCATION GRATUITE AUX JEUNES QUI N'ONT PAS LE SOU



Une école subventionnée par le gouvernement vient d'ouvrir ses portes aux jeunes gens et jeunes filles pauvres qui ne peuvent terminer leurs études. L'école est située sur la montagne à quelque cinq cents pieds d'altitude, dans la petite ville de Pierre, Dakota. Les cours sont suivis d'exercices physiques et l'éducation y est généreusement donnée.

## GRAPHOLOGIE

Note.—Faites analyser gratuitement votre écriture et celle de vos amis en envoyant un fragment de lettre. N'envoyez qu'une seule étude à la fois.

**Mlle CAMILLE**—Elle est hautaine, mais pas tant qu'on le croirait. Et puis, elle ne croit pas elle-même donner cette impression qui intimide rend gauche et déplorable. Elle a du charme mais ne veut pas s'en servir; alors je la crois belle, mais je ne peux rien affirmer; cependant c'est une supposition bien plausible, partant des règles graphologiques établies. Beaucoup de sentiment, mais de l'ambition et de l'orgueil aussi. Camille vieillira; le jour où elle aura moins confiance en elle, elle se montrera sous son plus beau jour et on l'appréciera davantage. Le jour où l'on verra le cœur qui bat dans cette poitrine qui n'a jamais l'air de soupirer pour rien et qui soupire cependant, profondément dans la solitude.

**COEUR TOUJOURS EN PEINE**—Il l'est en effet. Il est même troublé ce cœur-là tourmenté par je ne sais quoi qui n'est jamais le même ennui, le même souci, mais tout cela converge vers l'amour. De malheureuses expériences qui ne vous ont pas aigri et vous font

forte à travers tous les doutes. J'ai l'air de contredire le tourment que je viens de voir partout et cependant, ce sont ces inquiétudes qui vous font meilleure. Le dévouement ne vous a jamais fui et vous n'avez jamais regretté d'en avoir eu et donné plus que votre part. Bonté et sagesse, mais sagesse tardive.

**KITTY**—Qu'importe comme tourne le vent, Kitty n'en a cure! tout sera bien. D'abord, elle croit en la fatalité, elle est superstitieuse et ne veut pas démoder des avertissements qu'elle croit voir en toute chose. Tempérament nerveux, travailleur, vif, habile et endurant aussi. Jamais blessée et toujours prête à sourire dès que le soleil se montre un peu, si peu que ce soit. S'il pleut, tant mieux, elle sait que faire de l'ennui qu'elle change en travail, en rêve, en tout ce que vous voudrez qui aide à passer le temps. Et le cœur patient attend le prince charmant auquel elle croit de toute l'ardeur de son jeune cœur.

**YVONNE**—Une belle culture, Yvonne, mais vous êtes parfois trop sentimentale. D'autres fois, vous vous attristez pour avoir vu trop clair. Vous cherchez la vérité et cependant, lorsque vous la trouvez et que vous la tenez toute nue, elle vous fait peur et vous craignez d'avancer. Une franchise aussi douce que brutale. Vous ne gardez rien qui vous intrigue. Vous ne faussez pas vos impressions. Ri-

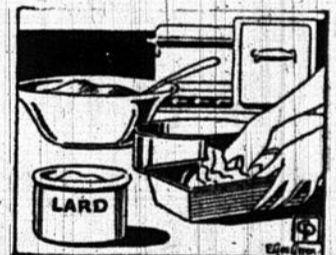
che nature qui approfondit tout avec acharnement. On vous croit un cœur insatiable et vous feriez un fleuve d'une goutte d'amour, tant vous voulez être aimée et heureuse.

**ANNIE C.**—Faudra que la vie soit bien méchante si elle vous rend un jour acariâtre. Vous êtes si dolente et si pleurée d'espoir! Pourtant, le passé ne vous a pas ménagée et vous n'êtes plus une enfant, mais vous avez passé à travers les écueils, vous avez su surnager, et vous avez eu du plaisir à vivre. Vous en aurez toujours si vous conservez ce petit diamant de l'énergie qui brille devant vous comme une possibilité à toute chose. Le labeur ne vous affole pas et plus on vous donne de responsabilités, plus vous avez de raisons de vivre. Vous êtes sage et vaillante entre mille.

**FRIPONNE**—Une jeune audacieuse qui entreprend des choses formidables sans les mesurer. Elle a l'enthousiasme de la jeunesse et le vouloir des ambitieuses; elle a encore le cœur d'une amoureuxse et cela fait trois forces suprêmes. Elle est friponne un peu. Et elle le devine bien. Sans doute lui a-t-on dit. On a dû lui dire bien des choses qui l'ont amusée et qui l'ont faite heureuse pour un moment, mais lorsqu'elle m'a écrit, on lui avait fait de la peine et elle a essayé de tout me cacher. Cela signifie un cœur qui a besoin d'un confident... pour ne rien lui dire, mais pour se sentir reposée.

**A PAULINE**—Très distraite, toujours à la recherche de quelque chose et retenue par mille autres qu'elle trouve au passage. Une fine petite mouche cependant à qui rien n'échappe lorsque vous décidez de lui cacher quelque chose. Cœur profond qui a pour devise d'aimer, d'aimer sans trop se soucier si on l'aime, mais qui n'en croit pas sa vie lorsqu'on le lui dit. Elle n'a pas beaucoup confiance en elle-même et est pourtant douée de fortes qualités d'esprit, de cœur, aussi. Attrance qui vient d'on ne sait d'où et qu'elle ignore. C'est sa force.

Les manchons ne sont plus de petits ballons comme il y a deux ans, mais des sacs plats, taillés comme nos sacs-à-main et ouvrant d'un clip.



Graissez toujours une casserole avec du crisco, cela empêchera de coller votre gâteau.

### FEUILLETON DE L'ILLUSTRATION

# Un mari de premier choix

Roman par MAX DU VEUZIT

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

#### QUATRE-VINGT-QUATRE

Elle défaillait, non pas que l'aveu humiliant lui fût pénible, mais parce que l'émotion crispait sa gorge et que l'effort qu'elle avait fait pour parler tombait d'un coup et la laissait toute brisée.

Elle avait prémédité de s'accuser loyalement et elle n'avait pas hésité.

Elle s'était dit que puisque l'injure — son geste stupide en plein Palais de la Méditerranée! — avait été publique, la réparation devait également être faite devant témoin, afin que la blessure d'amour-propre de Didier fut pansée avec le même éclat.

Et cependant, en cet instant, elle avait conscience que la reconnaissance de ses torts était bien insignifiante et ne l'avantageait

pas beaucoup: Didier demeurait tout aussi impénétrable et glacial. Tremblante d'émotion et de détresse, elle répéta:

— Oh! non, je ne veux pas divorcer...

— Très bien madame, répondit le magistrat avec cette sorte de résignation condescendante qu'ont les grandes personnes devant les caprices des enfants gâtés.

Et se tournant vers Didier, il ajouta:

— Vous avez entendu, monsieur? — J'ai entendu, répondit Valencourt d'une voix calme.

Il était toujours très maître de lui et seul son regard, un peu plus brillant que d'habitude, eût été, pour qui le connaissait bien, un indice d'émotion.

— J'ai entendu, répéta-t-il. Mais la décision de Madame ne peut en

rien interrompre le cours de la procédure. Je dois vous rappeler que j'ai fait présenter par mon avoué une demande reconventionnelle... Vous devez avoir, monsieur, ces diverses pièces au dossier.

— En effet, fit le juge en feuilletant des papiers. Au point de vue légal, c'est très régulier, mais nous avons surtout, ici et aujourd'hui, à envisager la situation morale et le changement qu'apporte à celle-ci la nouvelle décision de Mme Valencourt. Y avez-vous réfléchi?

— Je n'ai pas à revenir sur ce que j'ai décidé, répondit le jeune homme froidement.

— Voyons, monsieur, vous ne pouvez négliger ce fait nouveau. Voulez-vous que nous l'examinions?

— Je crois que ce n'est pas nécessaire. Il est cependant une erreur de Madame que je tiens à ne pas laisser s'accréditer: tous les torts sont de mon côté et non du sien, en cette regrettable affaire. C'est moi qui ai quitté le domicile conjugal, abandonnant ma femme, à qui je n'avais rien à reprocher. J'insiste sur ce point, monsieur le juge: Madame est une femme sérieuse, et sa conduite est absolument irréprochable.

— Oui, naturellement! fit le juge avec condescendance. Mme Valencourt affirmait tout à l'heure... Mais Valencourt, très ferme, l'interrompt:

— Madame est généreuse. Elle veut, par son indulgence, égaliser nos chances, alors que je ne mérite aucune pitié de sa part... Malgré tout, je maintiens ma demande en divorce.

Le juge regarda alternativement celui qui lui parlait avec tant de froide énergie, puis la jeune femme dont le joli visage exprimait une véritable détresse.

Instinctivement, sa pitié allait vers cette dernière, qui était réellement charmante et qui, somme toute, représentait la morale, puisqu'elle repoussait l'idée du divorce qu'acceptait si facilement son mari.

Mais, sans qu'il pût en laisser rien paraître, le juge avait quelque considération pour la personnalité de Valencourt, et il hésitait véritablement.

— Alors, vous décidez? questionna-t-il prudemment.

— Que la procédure suive son cours.

Le juge eut un soupir.

— Bon! fit-il sans enthousiasme. Et s'adressant à la jeune femme: — Vous entendez, madame? Je me vois forcé... Mais une fois de plus Claude, sans façon, coupait la parole au bon juge.

Depuis que son mari avait commencé à parler, elle ne l'avait pas quitté des yeux, et un désespoir s'allumait dans son regard d'hal-

lucinée.

— Qu'est-ce que cela veut dire? s'écria-t-elle. Puisque je retire ma demande! que je ne veux pas!

Un tremblement convulsif l'agitait.

Elle ne comprenait pas, mais elle sentait que le juge allait conclure dans le sens désiré par son mari... Or, le désir de celui-ci semblait contraire au sien!

Elle s'était levée d'un élan impulsif.

— Est-ce que je comprends? Ce n'est pas vous, Didier, qui demandez le divorce?... Ce n'est pas cela, n'est-ce pas?

— Si, c'est moi qui le réclame, répéta-t-il lentement en appuyant sur chaque mot, d'une voix neutre, mais ferme. Je pense que cela n'a rien qui puisse vous étonner, madame, après...

Il n'acheva pas. Les bras tendus dans un geste de prière, Claude venait vers lui.

— Non! non! sanglotait-elle, éperdue. Didier, je vous en prie!... Je ne veux pas! Je ne veux pas!

Elle vacillait, si faible, si anormalement pâle, que Didier se dressa, croyant qu'elle allait tomber. — Voyons, je vous en prie... Vous savez bien que ce mariage ne pouvait pas durer: c'était une folie à laquelle je n'aurais jamais dû consentir... Il faut, il est nécessaire que cette comédie prenne fin... Comprenez-moi: ça ne peut pas durer!

(A suivre)

# L'ACTUALITÉ ILLUSTRÉE



Une photographie du prince George d'Angleterre et de sa fiancée, la princesse Marina de Grèce. Le charmant couple princier est photographié à Londres, après leur retour du château Balmoral, en Écosse.



La vogue est au retour à la terre. Les jeunes qui ne savent comment s'y prendre pour remuer le sol d'où croîtra la moisson peuvent l'apprendre de Charles Larway, un septuagénaire de Ellesmere, Ontario.



Les Américains appellent cela une "close shave". Un nommé Paul Criss a pris le patois au sérieux et il s'applique à raser Holt Hammons avec une hache soigneusement aiguisée. La scène se passe à Elkins.



Jerome (Dizzy) Dean est heureux de sa dernière victoire contre les Tigers de Détroit. Pour se moquer des Cardinals, qu'il a blanchis 11-0, il tord la queue d'un tigre de carton-pâte sous les yeux amusés de son gérant Frisch.



Mme Gloria Vandit saurait répondre à la question : onze ans ou si c'est enfantin ? Les expressions de Mme Vandit...



A Paris, la très gentille princesse bien démocrate reconnue par ses pieds que le photographe s'empresse de montrer à sa fiancée du prince George...



ria Vanderbilt saura dans quelques jours si les tribunaux américains vont lui laisser la garde de sa fillette de 5 ans ou si l'enfant sera désormais élevée par sa tante, Mme Harry Payne Whitney. On voit ici une étude des conditions de la famille Vanderbilt.



Marquita Lopez, taxi-danseuse de New-York accusée du meurtre d'un agent de police, surveille, au tribunal, le choix des jurés qui rendront verdict à la fin du procès qu'elle subit actuellement. L'offense est passible de la peine de mort.



La très gentille princesse Marina, de Grèce, est accueillie par des piétons comme elle se propose d'entreprendre une tournée de bienfaisance, pour visiter des amis. Cette princesse bien démocrate leur parle gentiment pendant qu'elle se fait photographier à l'affût de tous ses mouvements. On voit ici une étude de la délicatesse de la princesse Marina de Grèce et du prince George d'Angleterre.

# LA PAGE DU VRIER

## Le syndicalisme au Canada

### 25 — Industrial Workers of the World

L'organisation des Industrial Workers of the World (communément connue sous le nom de I.W.W.) est diamétralement opposée au mouvement syndicaliste tel que représenté par la Fédération Américaine du Travail (dont il a été question dans une des tranches précédentes) et la plupart des syndicats ouvriers fonctionnant sur le continent nord-américain. Cette organisation fut fondée en 1905 et se proclame en faveur d'un système qu'elle appelle le syndicalisme industriel révolutionnaire, et dont l'objectif est la suppression du système du travail à salaire. Parmi les fondateurs de la I.W.W., on comptait feu Eugène V. Debs, feu W. C. Haywood et feu Daniel De Léon, alors chef du Parti socialiste ouvrier. L'effectif de l'organisation, à part des mineurs des mines métalliques, était composé en grande partie d'ouvriers nomades et de main-d'œuvre sans spécialité, et s'élevait à la fin de la première année à 400,000 membres.

A ses débuts la I.W.W. se destinait à être une organisation à la fois politique et industrielle, mais à sa seconde convention tenue en 1906, une scission survint entre deux factions dirigées, l'une par Sherman et l'autre par Trautman. Cette scission fut causée par la Fédération des mineurs de l'Ouest (qui formaient alors la section minière de la I.W.W.) dont les dirigeants avaient approuvé les candidatures de certaines personnes qui n'étaient affiliées à aucun parti radical. Cette action souleva la colère des membres du Parti socialiste ouvrier et de ceux de l'Alliance socialiste des métiers et du travail, cette dernière représentant la section économique du mouvement socialiste. G. O. Sherman était président de la I.W.W. lors de ces événements, et

Daniel Le Léon, président du Parti socialiste ouvrier à cette date s'allia à W. E. Trautman pour enlever la charge de président à Sherman qui avait été accusé d'être en ligne avec les dirigeants de la Fédération des mineurs de l'Ouest.

A la convention de 1906 de la I.W.W., les adversaires de Sherman furent assez forts pour abolir la charge de président, charge qui ne fut jamais rétablie.

Sherman prétendit que cette manière d'agir était illégale et quitta la convention. Lors de la quatrième convention, en 1908, il fut décidé de rayer du programme de l'organisation tous les points se rapportant à la politique. De Léon et ses partisans furent expulsés pour s'être opposés à cette décision. Dans la suite les membres expulsés fondèrent une organisation qui fut connue pendant quelques années sous le nom de "faction de Détroit" de la I.W.W., et dont le programme était en tout point semblable à celui de la I.W.W. lors de sa fondation.

Les principes de la I.W.W., tels qu'exposés dans le préambule de la constitution adoptée en 1908, sont les suivants : — "La classe ouvrière et la classe patronale ne sauraient avoir entre elles aucun point commun. La paix sociale ne peut exister lorsque la misère et la faim sont l'apanage des millions d'ouvriers et que toutes les douceurs de la vie sont le partage du petit nombre de personnes composant la classe patronale.

"Entre ces deux classes la lutte doit continuer jusqu'au jour où les ouvriers du monde entier auront organisé leur classe, pris possession de l'univers et de tous les moyens de production et aboli le système de rémunération à salaire." (à suivre).

## FIN DE GREVE

Une grève de cinq jours à la houillère No 2 de la Dominion Coal Company de Glace Bay s'est terminée samedi et plus de trois cents ouvriers sont retournés au travail, sans être inquiétés par les hommes faisant le piquet. On croit que les négociations seront reprises sous peu en vue d'un rajustement des salaires.

## La nomination de nos facteurs

La mise en nomination des candidats aux diverses charges de l'association des facteurs de Montréal, succursale numéro 10, aura lieu à l'assemblée du 9 novembre, et l'élection aura lieu le mois suivant.

Les facteurs s'occupent activement de préparer leur échec et bal qui aura lieu le 23 courant à l'hôtel Mont-Royal et qui promet d'être un franc succès.

17 nouveaux membres ont été initiés à l'assemblée d'hier soir, tenue à la salle de l'Union du Commerce, sous la présidence de M. J.-B. Proulx. Les facteurs ont décidé d'appuyer la campagne des facteurs en faveur de la fermeture des magasins de bonne heure, entreprise par l'association des employés de magasins de provisions, de fruits et de viandes.

## Chez les jeunes de Saint-Edouard

Il y aura, ce soir, au local du Comité des jeunes de Saint-Edouard, de la F.P.E., une grande assemblée sous la présidence de M. Jean Charpentier, président actif. A cette assemblée, tous les membres du comité sont cordialement invités à être présents car les questions qu'ils seront appelés à étudier méritent leur meilleure attention.

Tous les jeunes gens du quartier Saint-Edouard sont invités à se rendre compte par eux-mêmes des activités de ce comité des jeunes, et les membres devraient se faire un devoir d'amener leurs amis. Quelques orateurs soumettront à la bonne attention de l'assemblée, quelques considérations du plus vif intérêt.

A l'issue de l'assemblée, il y aura attractions bien propres à susciter l'intérêt des jeunes qui ont le devoir de ne plus être isolés quand c'est par l'organisation qu'ils réussiront à réveiller l'opinion en leur faveur.

## Une déclaration de M. Tom Moore

"La réorganisation de notre vie économique", mentionne à ce sujet M. Tom Moore, le président du Congrès syndical ouvrier canadien, "est une lourde tâche, mais une tâche qui néanmoins ne saurait être différée plus longtemps. Les bienfaits de cette réorganisation pour ce qui est des chômeurs dépendent largement de l'influence qu'exercera le travail dans l'élaboration des directives administratives nationales de demain. La réalisation de la responsabilité sous ce rapport est générale chez le salariat, qui se rend aussi compte que le succès dans cette voie réside dans l'organisation complète des travailleurs".

## UNE ASSEMBLEE

A la filiale Préfontaine F.P.E., 2194 Nicolet, aura lieu, demain soir, une grande assemblée au local de cette section. Monsieur Georges Guèvremont et plusieurs autres orateurs adresseront la parole. Tous les membres sont invités.

## Les messages aux régions du nord

La Commission canadienne de la Radio reprendra le 3 novembre prochain son service de messages radiophoniques destinés aux régions éloignées du Nord. Tout comme l'an dernier, ces émissions commenceront à 11h. et demie pour se terminer à minuit. Tous ceux qui veulent envoyer des messages dans la région Arctique peuvent s'adresser à toutes les stations de T. S. F. de Radio-Canada ou encore au bureau chef à Ottawa. On acceptera les messages dans les deux langues seulement et on devra les rédiger dans le moins de mots possible. La Commission n'acceptera pas de messages à destination d'endroits qui sont déjà desservis par des réseaux télégraphiques ou autrement. Le but de ce service est éminemment humanitaire puisqu'il permet aux fonctionnaires de l'Etat, aux détachements de la Gendarmerie Royale, aux mineurs, aux trappeurs et aussi aux missionnaires établis dans les régions arctiques de rester en quelque sorte en communication avec le monde civilisé.

Outre les messages qu'elle transmettra ainsi le samedi soir, la Commission de la Radio donnera un résumé des grands faits de la semaine.

## Convocations

### CE SOIR

INTERNATIONAUX : Union internationale des charpentiers-menuisiers, local 1127 au Monument National. Union internationale des charpentiers-menuisiers, local 134, au Monument National. Union internationale des charpentiers-menuisiers, local 1360, au No 4030 rue Notre-Dame ouest. Union internationale des charpentiers-menuisiers, local 1375, au No 159 1ère avenue, Lachine. Union internationale des casquettiers, local 49, au No 408 rue St-Jacques ouest. Union internationale des ouvriers en fourrure, local 66, au No 415 rue Ste-Catherine est.

CATHOLIQUES : Syndicat des menuisiers, Bureau exécutif général des cordonniers, Syndicat des terrassiers-manoœuvres, au No 1231 rue DeMontigny est.

CANADIENS : Division 153 des agents spéciaux de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer, au No 915 carré Victoria.

FEDERATION POPULAIRE ENR : Filiale Ville St-Michel, au No 7074 rue Ronsard. Filiale Villerey, au No 7604 rue St-Hubert. Filiale Delorimier, au No 2207 rue Mont-Royal est. Filiale St-Jacques, au No 1160 rue Ste-Catherine est. Filiale Hochelaga, au No 3223 rue Ste-Catherine est. Comité des jeunes de St-Edouard, au No 6580a rue St-Hubert. Comité des jeunes de Mercier, au No 8738 rue Hochelaga.

FEDERATION DES OUVRIERS DU CANADA : Section St-Henri, au No 4925 rue Notre-Dame ouest. Section Crémazie, au No 1197 rue St-Dominique. Section S.-J.-B. Vianney, au No 4030 boulevard Rosemont. Section Préfontaine, au No 2161 rue Cuvillier. Section Ste-Marie, au No 1935 rue Papineau. Section N.-D. des Victoires, au No 2885 rue Lacordaire. Section St-Joseph, au No 2037 rue Notre-Dame ouest. Section Ville LaSalle, au No 7664 rue Edouard. Section St-Michel, coin St-Dominique et Laurier.

CLUBS OUVRIERS : Club Ouvrier Delorimier-St-Denis, au No 1485 rue Mont-Royal est.

FED. DES CLUBS OUVRIERS : Section Mercier, 3685 rue Soullign, Thomas Payette, prés. Section St-Edouard, féminine, 428 rue DeFleurimont, Mad D. Cardinal, prés. Section Villerey No 17421 rue St-Hubert, coin Everett, H. E. Plouffe, prés. Section St-Roch, 474 rue Jean Talon ouest, Mde C.-R. Payette, prés. Section Ahuntsic au bureau central, A. Boyer prés. 6323 St-Laurent, Section St-Jean, féminine 6306 rue Casgrain, Mad A. Bédard, prés. Section Villerey, féminine, No 77523 rue Lajeunesse, Mad Jules Villeneuve, prés.

## La machine devra être disciplinée

Nous croyons intéresser nos lecteurs en publiant ici une intéressante déclaration faite par le grand inventeur qu'est Marconi, au sujet de la machine :

— Guglielmo Marconi, inventeur de la télégraphie, sans fil, a dit, hier, dans le message qu'il a adressé au 23e congrès annuel de l'association italienne pour l'avancement des sciences, à titre de président, que l'humanité ne pouvait renoncer à la machine sans reculer dans sa marche vers la civilisation.

Une indisposition avait empêché Marconi de communiquer son message lui-même.

"Nous devons discipliner la machine pour qu'elle serve l'homme sans lui enlever la joie de travailler.

"Seules des recherches scientifiques organisées pourront produire cet admirable résultat. Ces recherches devront viser à développer l'agriculture pour créer de nouvelles industries et de nouveaux motifs de travail".

Le message de l'inventeur dit à plusieurs centaines de savants italiens des plus connus que "nous sommes à un tournant de l'histoire de l'humanité. Des milliers d'indices démontrent que les conditions économiques changent. Une époque est terminée et une nouvelle commence.

"Quel que soit le système économique vers lequel nous nous dirigeons, il est certain que ce système sera bien différent de celui qui a dirigé la vie des hommes au moment où nous sommes nés".

## Autres facteurs causes d'accidents

Le nombre des accidents du travail en Grande-Bretagne, d'après le rapport du chef de l'Inspection du travail de ce pays pour 1933, a passé de 106,164 en 1932 à 113,260 pour l'année considérée, les accidents mortels du travail passant de 602 à 688 dans la même période.

Deux causes possibles de ces augmentations sont avancées dans le rapport : l'amélioration des affaires avec augmentation conséquente du personnel ouvrier, et le retour au travail de main-d'œuvre demeurée longtemps inactive et dans bien des cas, comme conséquence de privations, dépourvue de son ancienne vigueur physique et mentale. Dans certains cas le travailleur se surmène au travail, tandis que dans d'autres il prend un certain temps à se réhabituer au travail.

## Les ouvriers de la fourrure

L'assemblée régulière de l'Union internationale des ouvriers en fourrure, local 66, aura lieu ce soir, au No 415 rue Ste-Catherine est, sous la présidence de M. A. Courville.

Les membres ne devraient pas manquer d'assister à cette assemblée au cours de laquelle, des questions du plus vif intérêt devront être étudiées. Les officiers comptent sur la présence des membres qui doivent vouloir contribuer au développement de leur union actuellement sur la voie qui conduit à la réalisation de toutes les aspirations des membres.

— Nous le répétons, un mauvais ouvrage est toujours une mauvaise action qui entraîne des conséquences sérieuses et dommageables à l'ouvrier, à son syndicat, au patron et aux clients de ce dernier.

Un syndicat vaut ce que valent ses membres. Y a-t-on assez pensé?

MANUEL DE L'INVENTEUR  
GRATIS  
DEMANDE  
ALBERT FOURNIER  
534 STE-CATHERINE MONTREAL

## Pour la fusion des fédérations

La Fédération des clubs ouvriers de la Province de Québec, fera de nouveau un effort pour réunir ensemble, les trois fédérations d'ouvriers de Montréal et de la Province, afin de présenter un front uni dans les différentes demandes, auprès des autorités Municipales, Provinciales et Fédérales. Monsieur J. Lemire, sec. de l'honorable M. L.-A. Taschereau, a préparé une entrevue des chefs de la F. C. O. P. Q., avec le premier-ministre de la Province pour mardi, le 16 octobre courant, à 11 h. 15 minutes. M. J.-A. Chailfoux, président général de la F. C. O. P. Q. et fondateur des Fédérations d'ouvriers, présentera la délégation, et ses requêtes, lesquelles demandent d'abord des travaux, mais faute de travaux, une augmentation substantielle des allocations, en plus des vêtements pour la saison rigoureuse.

## Les cordonniers du vieux Québec

M. Alphonse Roberge, secrétaire financier du Conseil Général des Syndicats Catholiques de Québec, vient d'être réélu président général de l'Union Protectrice des Travailleurs en Chaussures de Québec. Les autres officiers de l'Exécutif ont également été réélus. Ce sont MM. Charles D'Anjou, vice-président; Adélaïde Pruneau, secrétaire général; Ferdinand Gaivreau, assistant-secrétaire général; Auguste Grégoire, trésorier général; et Honoré Picard, sergent d'armes.

L'Union Protectrice des Travailleurs en Chaussures comprend différents métiers de la cordonnerie. Ces sections ont élu leurs officiers récemment, et nous en avons publié les résultats il y a quelque temps.

## Une assemblée dans Hochelaga

Ce soir aura lieu à la filiale Hochelaga, au no 3223 rue Ste-Catherine est, sous la présidence de Monsieur Uric Daiphond, dir.-gér., une très importante assemblée. Monsieur Georges Guèvremont, directeur suprême de la Fédération Populaire adressera la parole ainsi que d'autres orateurs. La question du Marché Central de l'Est y sera étudiée et d'autres questions se rapportant à divers problèmes d'actualité et d'intérêt public. Tous les membres sont cordialement invités.

## Assemblée chez les jeunes de Villerey

Les officiers du comité des jeunes de la filiale Villerey F.P.E. 7604 St-Hubert, convoquent tous les jeunes de ce quartier à une grande assemblée qui aura lieu mercredi soir le 17 octobre à 8.30 p.m. Nous comptons sur la présence de Georges Guèvremont, directeur suprême de la F.P.E. et de Hertel Larocque du conseil central et de tous les officiers des sections des jeunes de la F.P.E. à Montréal. L'assemblée sera présidée par M. Aldéric Larocque et l'on étudiera plus particulièrement les problèmes intéressant la jeunesse.

## CLUB OUVRIER DE DELORIMIER

Une très importante assemblée du Club ouvrier Delorimier-St-Denis aura lieu, ce soir, au No 1485 rue Mont-Royal est, sous la présidence de M. Eug. Dubé.

A cette assemblée, des questions de la plus haute importance seront soumises à la meilleure considération des membres qui devraient tous être présents.

Le comité exécutif soumettra un rapport qui ne manquera pas de soulever une intéressante discussion.



# Dans La Finance



**MARCHE DES CHANGES**  
Cote des Devises Etrangères  
(Cables et traités au meilleur cours)  
L. G. BEAUBIEN & CIE  
84, rue Notre-Dame ouest, Montréal  
Banquiers et Agents de Change

**COURS MOYENS**

|   |        |
|---|--------|
| Angleterre, Londres, L. S. . . . .        | \$4.82 |
| France, Paris, Franc . . . . .            | 0.6513 |
| Belgique, Bruxelles, Belga . . . . .      | 23.07  |
| Italie, Rome, Lire . . . . .              | 0.847  |
| Suisse, Genève, Franc . . . . .           | 3.224  |
| Hollande, Amsterdam, Florin . . . . .     | 67.02  |
| Espagne, Madrid, Peseta . . . . .         | 13.59  |
| Suède, Stockholm, Couronne . . . . .      | 24.87  |
| Norvège, Christiania, Cour. . . . .       | 24.22  |
| Danemark, Copenhague, Cr. . . . .         | 21.54  |
| Bresil, Rio de Janeiro, Milreis . . . . . | 93.33  |
| Etats-Unis, N.-Y., Dollar . . . . .       | 2% E.  |
| Allemagne, Berlin, R. Mark . . . . .      | 3.985  |

## BOURSE DE NEW-YORK

Courtoisie de la maison L. G. BEAUBIEN & CIE  
84, rue Notre-Dame ouest, Montréal

|  |         |
|--|---------|
| A. M. Byers . . . . .                    | 17 1/2  |
| Allied Chemical & Dye . . . . .          | 131     |
| American Can . . . . .                   | 101 1/2 |
| American Smelting . . . . .              | 36      |
| Atchafalpa, Top. & Santa Fe Ry . . . . . | 27 1/2  |
| Auburn Automobile . . . . .              | 28 1/2  |
| American Commercial Alcohol . . . . .    | 15 1/2  |
| Baltimore & Ohio R. R. . . . .           | 28 1/2  |
| Bethlehem Steel Corp. . . . .            | 15 1/2  |
| Canada Dry Ginger Ale . . . . .          | 12 1/2  |
| Canadian Pacific Railway . . . . .       | 46 1/2  |
| J. I. Case (Threshing) . . . . .         | 37 1/2  |
| Cerro de Pasco Copper . . . . .          | 35 1/2  |
| Chrysler Corp. . . . .                   | 84      |
| Columbia Gas . . . . .                   | 28 1/2  |
| Cons. Gas of New-York . . . . .          | 66 1/2  |
| Corp Products Ref. . . . .               | 20      |
| Com. Solvents . . . . .                  | 52 1/2  |
| DuPont de Nemours . . . . .              | 41      |
| Delaware & Hudson . . . . .              | 42      |
| Dome Mines . . . . .                     | 24 1/2  |
| Electric Power & Light . . . . .         | 27 1/2  |
| Electric Auto Lite . . . . .             | 29 1/2  |
| Freeport Texas . . . . .                 | 29 1/2  |
| General Electric . . . . .               | 29 1/2  |
| General Motors . . . . .                 | 11 1/2  |
| Gillette Safety Razor . . . . .          | 25      |
| Int. Nickel . . . . .                    | 31 1/2  |
| Int. Harvester . . . . .                 | 9 1/2   |
| Int. Telephone & Telegraph . . . . .     | 47 1/2  |
| Johns Manville . . . . .                 | 18 1/2  |
| Kennecott Copper . . . . .               | 13 1/2  |
| Kelvinator Corp. . . . .                 | 30 1/2  |
| Loews, Inc. . . . .                      | 12      |
| Lehigh Valley . . . . .                  | 28 1/2  |
| Montgomery Ward . . . . .                | 47      |
| McIntyre Porcupine . . . . .             | 15 1/2  |
| National Cash Register . . . . .         | 13 1/2  |
| New-York Central R. R. . . . .           | 38 1/2  |
| North American Corp. . . . .             | 22 1/2  |
| Noranda Mines . . . . .                  | 22 1/2  |
| National Distillers . . . . .            | 23 1/2  |
| Pennsylvania R. R. . . . .               | 32 1/2  |
| Public Service N. J. . . . .             | 31      |
| Radio Corp. . . . .                      | 31      |
| Remington Rand . . . . .                 | 40 1/2  |
| Sears Roebuck . . . . .                  | 19 1/2  |
| Standard Brands . . . . .                | 18 1/2  |
| Southern Pacific . . . . .               | 8       |
| Standard Gas & Electric . . . . .        | 29      |
| Standard Oil of California . . . . .     | 42      |
| Standard Oil of New-Jersey . . . . .     | 13 1/2  |
| Socoany Vacuum . . . . .                 | 37 1/2  |
| Texas Gulf Sulphur . . . . .             | 44 1/2  |
| Union Carbon & Carbide . . . . .         | 102 1/2 |
| Union Pacific R. R. . . . .              | 9 1/2   |
| United Aircraft . . . . .                | 37      |
| United Corp. . . . .                     | 114 1/2 |
| U. S. Ind. Alcohol . . . . .             | 33 1/2  |
| U. S. Smelting . . . . .                 | 17 1/2  |
| U. S. Steel . . . . .                    | 34 1/2  |
| Vanadium Corp. . . . .                   | 32 1/2  |
| Western Union Tel. . . . .               | 49 1/2  |
| Westinghouse Electric . . . . .          | 49 1/2  |
| Woolworth . . . . .                      | 33      |
| Yellow Cab . . . . .                     | 33      |

Total des ventes: 410,000 actions.



JACK MATSON, de Victoria, montre le totem miniature qu'il a gagné comme trophée pendant que le petit JACK REILLY montre le totem original. Ce trophée a été remporté dans un récent tournoi de golf tenu dans l'ouest canadien.

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Imperial Oil . . . . .            | 15 1/2 |
| Imperial Tobacco . . . . .        | 11 1/2 |
| International Tobacco . . . . .   | 11 1/2 |
| International Petroleum . . . . . | 29 1/2 |
| Loblaw "A" . . . . .              | 17 1/2 |
| Melchers "A" . . . . .            | 11     |
| Michell Robert . . . . .          | 5      |
| Price Bros . . . . .              | 2 1/2  |
| Price Bros. priv. . . . .         | 15     |
| Regent Knitting . . . . .         | 3 1/2  |
| Rogers Majestic Corp. . . . .     | 8      |
| Walker-Gooderham priv. . . . .    | 15 1/2 |
| Walkerville Breweries . . . . .   | 7.95   |

**MINES**

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Bis Bissonni . . . . .       | 37    |
| Bulolo . . . . .             | 36.00 |
| Central Patricia . . . . .   | 1.11  |
| Crown Consolidated . . . . . | 42.2  |
| Duparquet . . . . .          | 0.64  |
| Jackson Manion . . . . .     | 31    |
| Lebel Oro . . . . .          | 0.6   |
| Macassa . . . . .            | 2.93  |
| Noranda . . . . .            | 38.50 |
| Parkhill . . . . .           | 34    |
| Picklee Crow . . . . .       | 1.83  |
| Quebec Gold . . . . .        | 13    |
| Read-Authier . . . . .       | 1.13  |
| Siscoe . . . . .             | 2.70  |
| Stadacona Rouyn . . . . .    | 32    |
| Sullivan Cons. . . . .       | 57    |
| Teck Hughes . . . . .        | 4.25  |
| Thompson Cadillac . . . . .  | 39    |

Total des ventes: 43,027 actions.

## BOURSE DE MONTREAL

Courtoisie de la maison L. G. BEAUBIEN & CIE  
84, rue Notre-Dame ouest, Montréal

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Bathurst Power & Paper . . . . .    | 4 1/2  |
| Bell Telephone . . . . .            | 120    |
| Brazilian Traction . . . . .        | 11 1/2 |
| Bruck Silk . . . . .                | 15     |
| B. C. Power "A" . . . . .           | 27 1/2 |
| Canada Cement . . . . .             | 7 1/2  |
| Canada Cement priv. . . . .         | 44     |
| Canadian Car . . . . .              | 6 1/2  |
| Canadian Celanese priv. . . . .     | 110    |
| Canadian Car priv. . . . .          | 13 1/2 |
| Can. Hydro-Electric priv. . . . .   | 64     |
| Can. Ind. Alcohol "A" . . . . .     | 7 1/2  |
| Can. Ind. Alcohol "B" . . . . .     | 83     |
| Canadian Pacific . . . . .          | 12 1/2 |
| Dominion Bridge . . . . .           | 33     |
| Dominion Steel & Coal "B" . . . . . | 4 1/2  |
| Foundation Co. . . . .              | 13     |
| General Steel Wares . . . . .       | 3 1/2  |
| Hollinger . . . . .                 | 21.50  |
| Howard Smith Paper . . . . .        | 8 1/2  |
| International Nickel . . . . .      | 24 1/2 |
| International Power priv. . . . .   | 25     |
| Lake of the Woods . . . . .         | 11     |

## DENREES ALIMENTAIRES DANS LES ENTREPOTS FRIGORIFIQUES

Les stocks frigorifiques de beurre de fabrique se montaient le 1er octobre à 52,804,000 livres, soit des accroissements respectifs d'environ 10 et 16 millions de livres sur le 1er octobre 1933 et la moyenne quinquennale. Les existences de fromage s'élevaient à 34,130,000 livres, soit à 2,667,000 de plus que l'année passée et près de 7 millions de plus que la moyenne quinquennale. On constate une augmenta-

tion pour les oeufs également dont les stocks donnent 14,161,000 douzaines. Les stocks de viande de porc portent sur 19,616,000 livres, soit une diminution de 2 millions sur 1933 et de 1 million environ sur la moyenne. Le bœuf, à 13,572,000 livres enregistre une augmentation accentuée. Les stocks de veau et de volaille ont également augmenté: ils atteignent respectivement 2,035,000 et 2,881,000 livres.

## LA DESCRIPTION DES PLANTES

La standardisation des termes descriptifs dans le recensement des différentes plantes et graminées qui se trouvent dans l'Empire britannique et dans d'autres pays est une tâche formidable. Il est presque impossible, dit le 27ème rapport du Comité de l'Economie impériale sur les graines de gazon, d'éviter certains termes comme "persistant", "feuillu", "rustique", et d'autres termes semblables et qui ne signifient pas toujours la même chose. En Australie, par exemple, une espèce "rustique" signifie une espèce capable de résister aux extrêmes de chaleur. En Canada, par contre, le même terme dénote une espèce capable de résister aux extrêmes du froid.

Dans les deux pays il s'applique également à la résistance à la sécheresse. Mais pour ce qui est de la température, le terme a des significations différentes. Au Canada, résistance à l'hiver signifie l'aptitude à résister au froid sec et à la neige. Au Royaume-Uni, il signifie la résistance au froid humide. Les espèces qui "résistent à l'hiver" au Royaume-Uni ne sont pas nécessairement des espèces qui "résistent à l'hiver" au Canada. D'autre part, un tréfle rouge qui résiste à l'hiver canadien ou russe, en tirant collet sous terre pour se maintenir chaudement, ne peut résister de la même façon à l'hiver humide de la Grande-Bretagne, où l'espèce indigène doit tenir son collet au-dessus de la terre.

## Chargements de wagons

Les chargements de wagons de la semaine terminée le 6 octobre se sont montés à 53,050 au lieu de 53,198 la semaine correspondante de 1933 et 50,547 la semaine précédente; de 65.72 qu'il était la semaine du 29 septembre, l'indice a haussé à 68.98.

construction de 102; il n'y a eu que de petits changements pour les autres catégories.

## Le placement

L'activité du Service national de placement du Canada en juillet 1934, telle que reflétée par la moyenne journalière des placements, marque une contraction en regard du mois précédent, mais augmentation comparativement à juillet 1933. Le groupe de la construction et de l'entretien accuse dans les deux comparaisons les changements les plus notables. Les bureaux locaux du Service ont reçu en juillet 1934, 35,621 offres et 59,727 demandes d'emploi et effectué 34,046 placements, tant à demeure qu'en extra.

## FARINE DE BLE

Le Canada a fourni à l'Italie en 1933, 45.5 p. c. de farine de blé de plus qu'en 1932, se classant ainsi deuxième parmi les fournisseurs de ce produit.

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Massey Harris . . . . .               | 4      |
| McColi Frontenac . . . . .            | 14     |
| Montreal Trawways . . . . .           | 93     |
| Montreal Light Heat & Power . . . . . | 31 1/2 |
| Mont. Light Heat & P. Debs. . . . .   | 47     |
| National Breweries . . . . .          | 29     |
| National Steel Car . . . . .          | 14 1/2 |
| Quebec Power . . . . .                | 16     |
| Shawinigan Water & Power . . . . .    | 18 1/2 |
| St. Lawrence Corp. . . . .            | 150    |
| St. Lawrence Corp. priv. . . . .      | 7 1/2  |
| St. Lawrence Paper priv. . . . .      | 13 1/2 |
| Steel of Canada . . . . .             | 38 1/2 |
| Steel of Canada priv. . . . .         | 38 1/2 |
| Wabasso Cottons . . . . .             | 20     |

**BANQUES**

Montreal . . . . . 200  
Total des ventes: 8,872 actions.

**Moyennes de fermeture:**  
10 utilités 61.4 — 0.2.  
20 industriels 56.4 — 0.1.  
30 combinés 58.1 — 0.1.

## EXPEDITIONS DE BESTIAUX

Pendant les 36 premières semaines de 1934, et à venir jusqu'au 7 septembre les expéditions de bestiaux de l'Ouest à l'Est du Canada se décomposent ainsi: bœufs 62,560; veaux 701; porcs 150,442; et moutons 45,222.

## LE CARTON-PLANCHE

La production canadienne de carton-planche porte en août sur 2,185,000 pieds carrés au lieu de 1,327,000 le mois correspondant de 1933. Le grand total des huit premiers mois de l'année en cours se monte à 16,137,000 pieds carrés contre 9,268,000 l'année passée.

## "L'école canadienne"

Le premier numéro de "L'école canadienne", pour l'année scolaire 1934-35, vient de paraître. En voici le sommaire: Examen de rentrée, Louis-Marie Anbron; La composition française, Frère Théodule, S.C.; L'arithmétique au cours préparatoire, Mme E. D. G. Laferrière; Problèmes, Louis Lecompte; Christophe Colomb, G. E. Dion; La Bibliothèque, Hélène Grenier; Livres et hommes, Rex Desmarchais, M. René Guénette est le rédacteur en chef de "L'école canadienne."

## UNE AUGMENTATION

La section St-Jacques, de la F. P. E. a tenu son assemblée régulière lundi dernier au local de cette filiale, 1168, Ste-Catherine est, sous la présidence de Monsieur J. H. Mallette, dir.-gérant. Plusieurs résolutions furent adoptées parmi lesquelles une demandant que des démarches soient tentées auprès de l'honorable L.-A. Taschereau dans le but d'obtenir une augmentation des allocations de chômage.

## Annonces Classifiées

Toute annonce classifiée est acceptée au tarif de \$0.15 la ligne. Coût minimum pour annonce de trois lignes \$0.50 chacune. Trois insertions consécutives — \$0.75.  
**Appelez FALKIRK 1171\***  
Les annonces classifiées sont acceptées de 8 h. 30 du matin à 6 h. du soir. Tarif pour contrat d'annonces classifiées sur demande.

CHAMBRE A LOUER, à 4429 rue Marquette, près Mont-Royal. Tél.: AMherst 8379.

Près du Boulevard St-Joseph, sur la rue Drolet 5060, belle chambre à louer. Harbour 1659.

**MOTEURS ELECTRIQUES A BON MARCHÉ**  
Réparation de frigorifères, machines à laver et à coudre. Souffleurs à vendre, installés. Ascenseurs réparés et installés; aussi à vendre. W. J. NAGLE ELEVATOR, 157 rue Lagacière, O. Lancaster. 8821.

**COLLETTE BATTERY SERVICE**  
1300, Demontigny Est  
Réparations du système électrique d'automobile. Batteries chargées, réparées et emmagasinées. Vente et service des batteries Exide. Cherrier 8431.

**AUTOMOBILES LAVES**  
Nous allons laver votre automobile dans votre garage pour \$1.00. Polir à la cire (simonized) \$2.50. Par homme d'expérience. Appeler Wilbank 4700.

**UNDERWOOD**  
reconstituit  
**\$40**

**REMINGTON, UNDERWOOD**  
Portatifs neufs \$45.  
Remington Scout \$24.00.  
Additionneur et calculateur  
Toutes les marques.  
Service, Réparation et Accessoires.  
**McGill Typewriter Co.**  
N. Martineau & Fils, Prop.  
1019 Bienville (près Vitre)  
MARquette 2545  
Pour plus amples informations  
écrivez ou maillez ce coupon.  
Nom . . . . .  
Adresse . . . . .

## AUX LECTEURS QUÉBÉCOIS

On est prié de prendre note que M. Marcel Pouliot est en mesure de répondre à toute information se rapportant à notre journal quant aux abonnements et à la distribution pour la cité de Québec et des environs. L'adresse de M. Pouliot est

**1090 rue St-Vallier Québec Tél. 2-0215**

# Le DOMAINE SPORTIF

## Sation gagne le "Laurel Stakes"

Il a fait le mille en 1.37 2-5.--  
Remillard et Jelly blessés.--  
Fleam, Capt Argo l'emportent

(Service du General News Bureau)

**LAUREL, Md, 14** — Sation, un porte-couleur de l'établissement George D. Widener, de Philadelphie, qui a toujours été considéré que comme un "sprinter" a prouvé d'une façon décisive qu'il peut couvrir le mille avec rapidité lorsqu'il a gagné le "Laurel Stakes", disputé pour la 21ème fois annuelle. La classique a réuni que trois partants et Only One ainsi que Bazaar ont fini dans l'ordre mentionné. Cette victoire a valu \$2,365 à M. Widener.

Sation fut confié au jockey Wright qui s'est fort bien acquitté de sa tâche. Il ménagea sa monture jusqu'au demi-mille, puis commença par disposer de Bazaar. Ensuite, il s'avança avec force pour forcer Only One à lâcher prise et il gagna par une longueur et demie, couvrant le mille en 1.37 3-5, rien que deux cinquièmes de seconde en arrière du record de la piste détenu par Jack High.

Le jockey Arcaro a remporté deux victoires. Il compta avec Calumer Dick à la troisième course et Tiempo à la dernière.

### LEAROLD VICTORIEUX

La dernière semaine du turf a été inaugurée samedi, à Toronto et Learold, appartenant à l'établissement "C et M", de Montréal, a gagné le Handicap Dufferin Park. La course a réuni six partants et le rejeton de Mars a battu Sweepstaff pendant que Battle Plane a fini troisième.

### GRAVEMENT BLESSES

La dernière course fut marquée d'un grave accident. Les jockeys Pat Remillard et E. Jelly furent blessés lorsque leurs montures, Sea Kale et Uvra sont tombés. Ils furent transportés à l'hôpital. On a

déclaré que Remillard a été frappé à la tête et sa condition inspire des craintes. Les deux jockeys doivent être examinés aux Rayons X aujourd'hui, afin de déterminer au juste l'étendue de leurs blessures.

### A NEW-YORK

Captain Argo, à la Ferme "Kereshaw" et Fleam, du Haras Belair, sont sortis victorieux des classiques de la dernière matinée de Jamaica.

Captain Argo a remporté une victoire facile dans le Handicap "New Hyde Park" où il a battu Maine Chance, Open Range, Sing Saxon et Sgt Byrne. Il a mené du commencement à la fin pour gagner par une longueur et demie. Il a couvert les six furlongs en 1.12 et cette victoire a valu \$1,800 à son propriétaire. Il était coté à deux et demi et trois pour un.

Ce fut dans le Handicap Continental que Fleam a triomphé. La course a fourni une fin enlevante et la pouliche du Haras Belair s'est avancée juste à temps pour gagner par une demi-longueur contre Watch Him avec Halcyon en troisième. La victoire a valu \$2,740 à Belair.

Le jockey Coucel a encore remporté les honneurs de la journée avec deux victoires.

## LE TURF

### LAUREL

(Service General News Bureau)

#### RESULTATS

**PREMIERE COURSE, 6 furs** — Tutticurio Hanford 48.00, 17.60, 10.20; Kissin Bug 107, E. Arcaro 6.30, 4.70; Blessed Again 107, D. Meade 7.00. Temps: 1.14 Sea Finn, Jinnee, oBy Surprise, oWhite Ginger, oSteponit Lad, Birdine, Uncle Billy, Brindle, Alwintour, oPeggy Can, Our Mea, oField ont aussi couru.

**DEUXIEME COURSE, 6 furs** — Dredl 111, L. Fallon 5.60, 3.80, 2.60 Hug Again 107, E. Arcaro 4.90 3.10 Band Wagon 115, R. Meirett, 4.10. Temps: 1.13 2-5. Minton, Toytime Miss Careful, Sturdy Ark ont aussi couru.

**TROISIEME COURSE, 1 mille** — Calumet Dick E. Arcaro 18.10, 7.20, 4.50; Diabesse 108, Kurtzinger 7.80, 4.50; Toolbox 111, L. Belaski 4.10. Temps: 1.40. Sattrapal, Minnant, Sun Erin, Rosebloom ont aussi couru.

**QUATRIEME COURSE, 1 mille** Go Quick 110, Meade 4.70, 4.10, 2.60; Billy Bee 111, Gilbert 8.00, 3.40; Palma 104, Hanford 2.60. — Temps: 1.38 3-5. Sun Fairplay, Lelalette, Morpluck, Braving Danger ont aussi couru.

**CINQUIEME COURSE, 1 mille** — Station 118, W. Wright 3.10, Only One 108, R. Merritt, Bazaar 109 D. Meade. Temps: 1.37 3-5. Trois partants.

**SIXIEME COURSE, 1 mille et 70 verges** Chartres R. Merritt 7.70 4.30, 3.30; Unencumbered 111, Bryson 3.60, 2.90; Gården Message L. Fallon 4.60. Temps: 1.42 3-5. Rebel Yell, Keep Out, Sir Ten ont aussi couru.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille et 1-4** Tiempo 113, E. Arcaro 8.90, 4.40, 3.00; Dunfern 113, R. Merritt 4.30, 3.00; Faux Pas 115, Wright 3.00. Temps: 2.05 2-5. Gnomnie, Coat Tails, Post Brigade, Dona Dulcin ont aussi couru.

#### ENTREES

**PREMIERE COURSE, 6 furs** — Mint Falon 115, aSun Idol 115, Star Shadow 115, Headin Home 115, aSun Portland 115, Trapshooter 115, Friction 115, aEpibeau 115 Italian Harry 115, Flight of Gold 115, Foggy Down 115.

a-Entrée W. S. Kilmer.  
**DEUXIEME COURSE 6 furs** — Evening Chimes 105, Bungalow 100, Jess 105, aWoodwind 108, Mazytiata 109, Bombardment 105, Cantoria 112, Leonie 113, Troyer 111, Campagna 108, Sand Bell 107 Daisy Bunga 109, Canter Chord 105, aSandy Belle 109, Handley 107 Edyth H. 100.

a-Entrée W. Wickes et L. H. Drennan.

**TROISIEME COURSE, 2 milles** — Capstan 137, The Chiseler 142 Red Shank 149, Spinach 146, Brad 141, Lavisby 146, Do Tell 138, Aries 141, Swansea 146, Sir Catalan 147, Cherry Brandy 144, No Frills 142, Flavius 138, Springdale Rose 136.

**QUATRIEME COURSE, 6 furs** — My Counsellor 119, Mountain Elk 118, Veritas 105, Fred Almy 112, R. Pinchot 114, Longford 112, Red Wagon 108, Knight of Old 103, Some Good 113, Pretty Wise 112, Postscript 100, Candescant 112, Bellever 110.

**CINQUIEME COURSE, 6 furs** — Happy Flag 104, Dancing Doll 113, Last Time 107, Last Boat 107, aGalomar 107, aAlberta 107, Zay 107, Black Helen 113, Nellie Flag 119.

a-Entrée W. S. Kilmer.

### LES DOUBLES

A Dufferin Park — Holster \$16.00 et Seemego \$6.10; \$57.45.  
A Coney Island — Bistruta \$22.60 et By Product \$6.40; \$235.20.

A Sportsman's Park — Scout Chief \$8.96 et Allens \$32.04; \$182.00.

#### MUTUELS DE SAMEDI

A Sportsman's Park  
Total de trois courses . \$130.56  
Total de cinq courses . \$185.03  
Total de sept courses . \$275.00  
NUMERO 055

**SIXIEME COURSE, 1 mille et un seizième** — Azucar 113, Gold and Black 100, Dark Winter 113, Knights Gal 106, Semaphore 109.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille et un seizième** — Sturdy Ark 110, Wise Advocate 113, Sang Froid 116 Jester B. 116, Biography 116, Band Wagon 121, Xandra 110, Chatter-doo 105, Fairly Wild 113.

**HUITIEME COURSE, 1 mille et un seizième** — Justa Teacher 104, Infflee 109, Hair Trigger 112, Re-tribution 107, Irish Vote 107, Briny Deep 112, Snoops 104, Repeal 107, Gnomnie 104, Huppy 108, Buntino 112, Justa Cap 109, Rishi 112, Rego 112, Caloric 107, Cherokee Sal 04, Matar 108.

### NARRAGANSETT

Service General News Bureau

#### RESULTATS

**PREMIERE COURSE, 6 furs** — Charlie Dawn Sorenson 6.90, 3.90, 3.20, Chortle 113, A. Robertson 7.20 4.30, Lovito 108, J. Lynch 7.10, — Temps 1.15 1-5. Ima Greenock, Teeter Totter, Lady Flinders, Hard at It, Uptodate ont aussi couru.

**DEUXIEME COURSE, 6 furs** — Liberty Oak A. Tipton 4.20, 3.50, 2.90, Teenie R. 101, Westrope 19.30, 9.20, Granite Prince A. Robertson 5.80, Temps 1.14 4-5. Relativity Hero Olga, Musing, Panddock, Longitude, Sunny Sadie, Lamporte ont aussi couru.

**TROISIEME COURSE, 6 furs** — Old Reb 112, Luther 9.10, 7.30, 3.90 War Plane 115, H. Eiston 12.50, 4.80, Moane Keala 110, Lynch 3.20, Temps 1.14, endal Lord ont aussi couru.

**QUATRIEME COURSE, 6 furs** — Dokas 115, J. Westrope 27.80, 9.50, 4.30, Albuquerque Corbett 8.20, 4.40 Bit O Shade 109, A. Tipton 3.20, — Temps 1.14, Happy Helen, Black Gift, Duncie ont aussi couru.

**CINQUIEME COURSE, 6 furs** — Psychie Bid J. Westrope 11.70, 6.30 4.20, All Forlorn 105, R. Watson 7.10, 4.70, oBamboula 106, J. Lynch 4.00, Temps 1.13 1-5, Advising Anna, cindian Runner, cPatchpocket, Time Supply, Miss Merriment, My Dandy, o-Slandark, oQuel Jeu ont aussi couru.

**SIXIEME COURSE, 1 1-16 m.** — Pomphone J. Lynch 10.90, 4.70, 3.40, Lady Marnock R. Watson 4.20, 3.50, Tiswild 106, Sorenson 3.60, — Temps 1.49 4-5, Gracias, Dark Ayr, Seoth Soldair ont aussi couru.

**SEPTIEME COURSE, 1 1-16 m.**

(Suite à la page 15)

## L'ANALYSE DU TABLEAU CHARTRE

Par Louis-A. LARIVÉE.

**DIABLERIE**  
Cette pouliche de la jeune division vient de confirmer la belle course qu'elle avait faite pour sortir du rang des novices mardi dernier. Sa tenue de vendredi indique qu'elle sera formidable durant la balance de la saison d'automne. Sans rencontrer d'opposition sérieuse, elle a fait la demie en 47 et terminé les cinq furlongs et demi en 1.06 4-5. Notons bien aussi qu'elle chargeait 115 livres. Il est certain que l'entraîneur Jim Fitzsimmons profitera de sa condition actuelle.

**OUR REIGH**  
"Fut en difficulté au dernier parcours et il a fini avec courage". Voici la description de sa course de vendredi dernier à la piste de Jamaica. Ce poulain de 2 ans appartient à Mme J.-D. Hertz. Il fut au repos pendant plusieurs mois après avoir gradué du rang des novices. Remis à l'entraînement cet automne, il n'a pas été lent à reprendre sa bonne condition. Il a déjà compté une fois et sa performance de vendredi dans le "Remsen" indique qu'il fera sa part dans un avenir rapproché.

**DASHER**  
"Il s'est fait barrer la route en faisant la courbe et il fut aussi en difficulté au dernier furlong", dit la description de sa performance de vendredi à Jamaica. Sa dernière course doit donc être mise de côté, mais elle fait quand même ressortir le fait qu'il veut courir. Le poulain a été inactif pendant plusieurs mois cet été. Il a couru contre la meilleure compagnie depuis qu'il a repris son entraînement et il est susceptible de causer des surprises d'une journée à l'autre.

**THISWAY**  
Ce poulain de trois ans est descendu du rang des novices et la façon sensationnelle dont il a gradué, suggère de le suivre de bien près durant la saison d'automne. Sur un tracé d'un mille et soixante-dix verges, il a mené du commencement à la fin pour gagner par plus de deux longueurs et notons bien qu'il a couvert la demie en 47 3-5. Son conducteur a tousjours eu les guides serrées et il ne lui a même pas donné sa tête. On doit attendre beaucoup de sa part, car il n'a jamais pris part à une course à réclamer et puisque l'établissement H. C. Phipps ne vent pas risquer de se le faire enlever, il faut conclure qu'il a plus de qualité que peut l'indiquer son record.

**FLAMING LIGHT**  
Ce poulain de trois ans et déjà passé du et il devrait en prendre une avant de partir de New-York. Ses deux dernières courses sont

fort impressionnantes. D'abord il fut battu que par un cou par Robinson Crusoe et ensuite il y a mis beaucoup de vitesse vendredi dernier, avec un demi-mille en 47 4-5 pour être défait que par un cou par Kozak. Ces deux dernières courses ont dû lui profiter. Il semble prêt pour un effort victorieux.

**MORALIST**  
Ce vétéran continue de faire sa marque en Nouvelle-Angleterre. Depuis son arrivée à Salem, il a couru huit fois et fini en dehors de l'argent qu'en deux occasions. Sa course de vendredi dernier en a valu la peine. Son demi-mille en 48, vendredi après-midi, sur un tracé lent, nous donne une bonne idée de sa condition actuelle. Il est certain qu'il va se réveiller de nouveau avant de finir ses engagements à Narragansett.

**GAY BANNER**  
Nous l'avions signalée la semaine dernière et elle n'a pas tardé de nous donner raison. Sa course de vendredi dernier fut fort impressionnante, un trois-quarts en 1.12 2-5 sur un tracé lent. A en juger par sa performance elle est de taille à couvrir plus de six furlongs. Elle courait inscrite à \$2,000 et si on ne monte pas trop haut, elle en gagnera d'autres.

**HAPPY GO**  
Ce poulain de trois ans est fort dans le moment. Il peut courir en bonne compagnie et il est doué d'une rapidité vertigineuse. Il a prouvé vendredi dernier en faisant un trois-quarts en 1.11 4-5 après avoir couvert la demie en 47 2-5. Il s'est ni plus ni moins que sauvé de ses adversaires, car il a gagné par près de trois longueurs. Sa victoire de vendredi fut sa première de l'année, mais ce ne sera pas sa dernière.

**JACK LOW**  
Ce pur sang de trois ans a gradué lors de la réunion de Havre de Grâce. Dans ses courses subséquentes il n'a pas fait vilaine figure. Vendredi dernier on l'a lancé dans une course d'un mille et soixante-dix verges et il a affiché de la vitesse avec un demi-mille en 47 4-5 pour faiblir par la suite. Il semble qu'il sera plus sage de le suivre dans des "sprints" plutôt que dans des distances.

**ROUND TABLE**  
"S'est cabré au début et fut pratiquement laissé au poste de démarrage". Voici la description de sa course de vendredi dernier à Jamaica. La performance doit donc être mise de côté. Il s'est quand même révélé en bonne condition car il a gagné beaucoup de terrain. En dépit de tous ces retards il a fini troisième, battu que par un cou et deux longueurs. Le cheval semble vouloir courir.

**AUTOMOBILISTES**  
Pour faire plus de millage employez l'huile à moteur  
**"MARINE"**  
de qualité supérieure



Achetez vos huiles à automobiles au prix de la raffinerie.  
**"MARINE OIL CO."**  
540 RUE BOUCHER  
Tél. CR. 7558

Soyez aux écoutes au Poste C.H.L.P. tous les jours 10.30 a.m. à 11 hrs. a.m. et 6.45 p.m. à 7.45 p.m.

# UN CHEVAL PAR JOUR

(NOTE. — Nous attirons l'attention des fervents du turf au fait que nos pronostics sont basés sur la vitesse, le principe élémentaire du "handicapping". Au cas de tracés lents, boueux, lourds et détremés, la plus grande prudence s'impose).

**JESTER B.**, un cheval de 3 ans est inscrit dans la septième course de cet après-midi, à Laurel. Préparé par une bonne campagne sur les pistes de Chicago, il n'a pas été lent à se signaler en faisant sa marque au Maryland et à Laurel il a gagné à son 2e effort. Cet après-midi, il semble monter de classe, mais il est bon de noter qu'à Lincoln Fields il a gagné inscrit à \$3,000. Aujourd'hui on le retrouve courant entré à \$2,300 et s'il y met la même vitesse que lors de ses engagements de l'ouest, il a de grosses chances à une part de la bourse et même au gros lot.

## A NARRAGANSETT

- Première course — Maddening, Silent Don, Bon Mot.
- Deuxième course — Liechben, John Gilpin, Omar Jones.
- Troisième course — Liberty Oak, Merovech, Lee Gold.
- Quatrième course — Lord Tournament, March Step, Miss Morocco.
- Cinquième course — Miney Myerson, Chinese Empress, Disaster.
- Sixième course — Old Judge, Swatter, Flowery.
- Septième course — Aymond, Butter Beans, Merrie Marie.

## A DUFFERIN PARK

- Première course — Herculaneum, Rose Noire, Flo Fuller.
- Deuxième course — Belle Fille, Nuve Alta, Fortune Bay.
- Troisième course — Alcodema, Ardawn, Sass.
- Quatrième course — Air King, Syndic, Rock Roma.
- Cinquième course — Sir Michael, Easter Hatter, Uvira.
- Sixième course — Faidawn, Bill Kennedy, Hot Spring.
- Septième course — Wedding Ring, Cupboard, Union.

## A LAUREL

- Première course — Sun Idol, Trapshooter, Flight Of Gold.
- Deuxième course — Campagna, Leonie, Sandy Belle.
- Troisième course — Redshank, Spinach, Cherry Brandy.
- Quatrième course — Knight of Old, R. Pinchot, Red Wagon.
- Cinquième course — Last Time, Nellie Flag, Galomar.
- Sixième course — Knights Gal, Azucar, Gold and Black.
- Septième course — Jester B., Sang Froid, Chatterdoe.
- Huitième course — Infilee, Justa Teacher, Just Cap.

## A CONEY ISLAND

- Première course — No Saint, Napoleon W., Footwork.
- Deuxième course — Torch Lassie, Cool Waters, Silvia Gray.
- Troisième course — Delma Dunn, Aunt Flor, Grey Hip.
- Quatrième course — Scythe, Broadstep, Quidam.
- Cinquième course — I Pass, Japawa, South Bend.
- Sixième course — Half Day, Dunny Boy, Ruth Jelinek.
- Septième course — Chipola, Angon Bridge, Wotam.

## A SPORTSMAN'S PARK

- Première course — Vancetta, Stormy B., Smoky Mountain.
- Deuxième course — Midson, Theron, Cloïdo.
- Troisième course — Grand Champion, Ogee, Marabou.
- Quatrième course — Kwamudi, Maco, Sam Alexander.
- Cinquième course — Deets Campfire, Bad News, Dominant Miss.
- Sixième course — Polypom, Regis Play, Longus.
- Septième course — King Pin, Mary McCarthy, Le Ministre.
- Huitième course — Bubbling O., Backward Never, Stephanus.

## A EMPIRE CITY

- Première course — Whoa Back, Khelaboo, Quivera.
- Deuxième course — General A., Haggerson, Sainted.
- Troisième course — Thundertone, Broadsword, Robinson Crusoe.
- Quatrième course — Below Zero, Abner, Motto.
- Cinquième course — Fancy Flight, Starogan, Moresoris.
- Sixième course — Border Knight, Fingal, Wood God.

# LE TURF

(Suite de la page 14)

Pompoleon A. Tipton 6.60, 3.60, Kibitzer 112, A. Robertson 3.50, Old Judge 112, Sorenson. Temps 1.48 2-5. Portcodine ont aussi couru.

**HUITIEME COURSE, 1 m.** — Blackmall G. Haines 6.00, 3.70, 2-80, Employment W. Saunders 7.20, 4.40, Be Off 112, Kneessie 3.60, — Temps 1.44 2-5. Transparent, Steep ping In, McCracken Radiator Sweet Beauty ont aussi couru.

### ENTREES

**PREMIERE COURSE, 5 1/2 fur.** — Dawn Flight 100, Queen Helen 109, Silent Don 111, Dalmatia 112, Jake Bleden 111, Deserted 108, Pop's Betty 103, Bon Mot 100, Great Master 108, Grandpa's Boy 115, Maddening 107.

**DEUXIEME COURSE, 5 1/2 fur.** — Omar Jones 115, Solitary 115, Witterand 112, John Gilpin 110, Pretty Soft 107, Kurdair 108, Miss Vince 108, Liechben 107, Ann O'Riley 107, Brabbie 103, Araky 110.

**TROISIEME COURSE, 6 furs.** — Protractor 114, Donny Johnny 114, Par Value 107, The Potter 114 Lee Gold 114, Douglas F. 110, Dark War 106, Star Queen 107, Merovech 109, Secular 105, Curling 102 Liberty Oak 105.

**QUATRIEME COURSE, 6 furs.** — aLord Tournament 110, March Step 112, Golden Fate 114, aInformal 110, Sky Haven 114, Miss Morocco 109, Legendary 102, Flashing Thru 109.

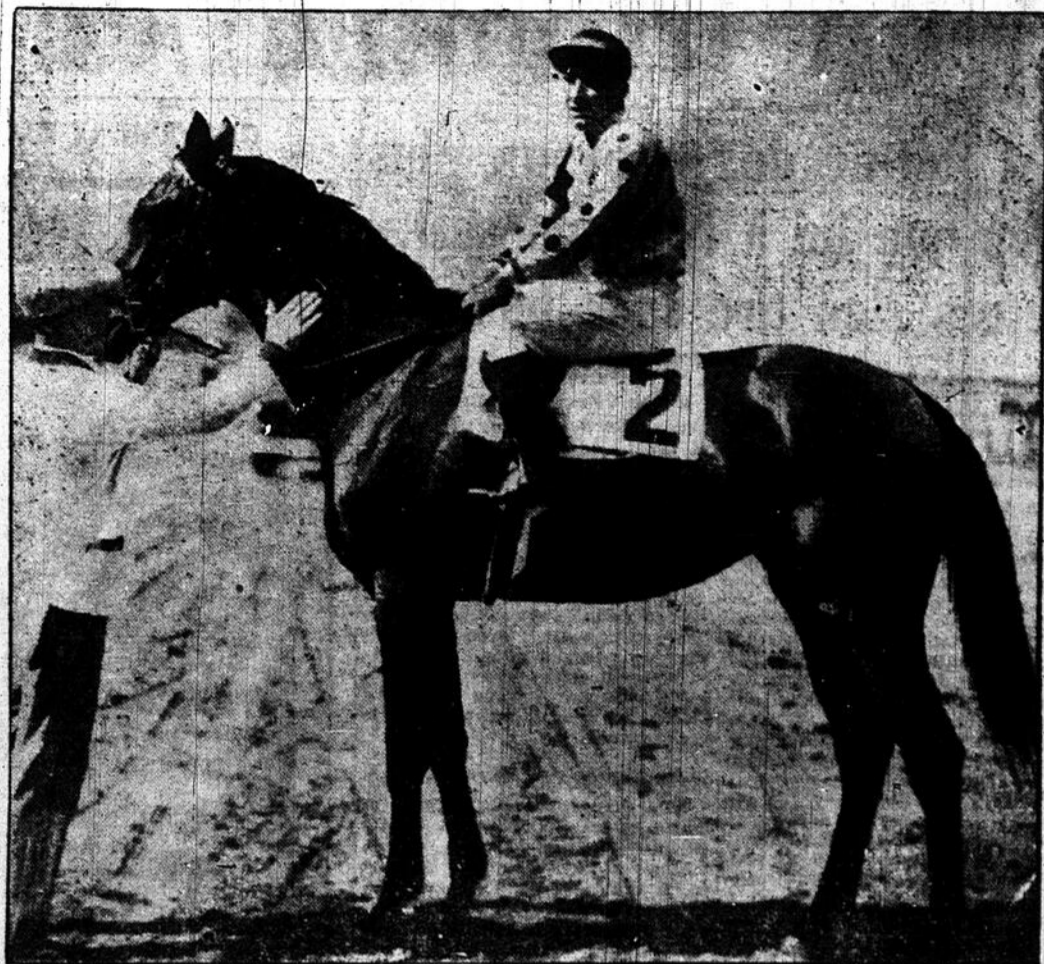
a-Entrée Mrs. A. R. Smith.

**CINQUIEME COURSE, 6 furs.** — Essential 112, Chinese Empress 100, Crazy Jane 112, Miney Myerson 112, Disaster 103, Speedy Skip-py 108.

**SIXIEME COURSE, 1 mille et un seizième.** — Swatter 109, Source Circle 100, Boocap 111, Flowery 105, Tela 111, Yonkel 109, a-blind Brook 108, Big Red 114, Cloulet 103, aFree 109, Old Judge 109.

a-Entrée Randolph et White.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille et un seizième.** — Plumage 109, Butter Beans 106, Aymond 109, Santerno 112, Long Bit 108, Nancy C. 105, Frant 108, Merrie Marie 97.



FLEAM, une pouliche de 3 ans appartenant au Haras Belair, a gagné la classique de samedi à la fermeture de la réunion de Jamaica.

## SPORTSMAN PARK

Service General News Bureau

### RESULTATS

**PREMIERE COURSE, 7 furs.** — illeanna 112, Longdon: 3.62, 3.40, 2.48; Gin Buck 115, Leyland 11.10, 3.90; Diane S. 112, McCray 2.60. Temps: 1.33. David S., Sweet Manners, Nellie S., Brilliant Lady ont aussi couru.

**DEUXIEME COURSE, 5 furs.** — Scout Chief G. Horn 8.96, 5.08, 3.38; Thoughtful 108, Lindberg 4.98, 3.70; Shilly Shally 113, McCray 3.14. Temps: 1.00 4-5. Rich Phil, Title Star, Green Wave, Chile Gold, Inspector, Flying Vote, Rubans Choïce ont aussi couru.

**TROISIEME COURSE, 6 1-2 furs.** — Allens 111, McCray 32.04, 12.60, 10.12; Careful Kitty 111, McLaren 4.32, 3.72; Wayward Lad, Lindberg 11.42. Temps: 1.22. Hyman, Flabbergast, Dark Entry, Gunfire, Red Riot, Style Corner, Full Tilt ont aussi couru.

**QUATRIEME COURSE, 5 furs.** — Ricker Roo, L. Dupre 7.14, 4.48, 3.36; Brilliant Queen McCray 6.50, 4.30; Rush Along 115, Mazer 3.58. Temps: 1.01 2-5. Kentucky Green, Laura B., Lady Lorene, Little Duke, Piping Hot, Adella A. ont aussi couru.

**CINQUIEME COURSE, 7 furs.** — Mr James 109, Keester 7.66, 3.84, 3.34; Trombone 122, Longdon 3.34, 2.72; Gaillardia 110, McLaren 4.26. Temps: 1.27 3-5. Dusky Devil, Broad Meadows, Trahison, Luke Commoner ont aussi couru.

**SIXIEME COURSE, 1 mille 1-16.** — Hildur Prince, Leyland 14.44, 6.56, 4.20; Wild West 106, Chestnut 12.48, 5.48; Norman D. 108, McCray 2.96. Temps: 1.49 2-5. Star Brook, Golden Words, Battling Girl, Semester ont aussi couru.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille et 70 verges.** — Fire Star 107, P. Keester 15.70, 8.68, 4.88; Morpheus 112, C. Ralls 7.18, 4.54; Ultra Marine 112, J. Longdon 2.82. Temps: 1.48 3-5. Cat Walk, Transeall, Wild Kitty, Comstockery; Barbara Carrom, Maynap, Score ont aussi couru.

**HUITIEME COURSE, 1 mille et 70 verges.** — Atmosphere J. Longdon 8.76, 5.28, 3.70; Annan 107, P. Keester 4.38, 3.42; Flanude 108; L. Dupre 7.28. Temps: 1.48. Trauma-gne, Jake Miller, Triple Threat, Potestas, King Faro, Ervast, Lady Emily ont aussi couru.

### ENTREES

**PREMIERE COURSE, 5 furs.** — Vancetta 111, Nurses Boy 114,

Seth Polante 112, Reds Sister 99, Kitty O. 109, Bet May 109, Stormy B. 114, Ragacreek 114, My Muriel 109, Wingate 111, Rouless 112, Smokey Mountain 102, Madame Excel 99, Cosmos 114 Cheque Book Aftus 109, Sudway 109, Mary Bid-dy.

**DEUXIEME COURSE, 6 1/2 furs.** — Princess Black 104, Polly's Folly 113, Benefit 112, Polly E. 109, Monnie 104, Howtitz 113, La Salle 107, Hot Shot 107, Northvale 112, Midson 105, Spanish Knight 108, Guildler 112, Theron 107, Believe-it-not 116, Mekan 112, Windy Ros 107, Cloïdo 111, Cornelia Powell 108.

**TROISIEME COURSE, 6 1/2 fur.** — Jack Murphy 112, Marymount 105, Grand Champion 111, Cedo 108, Ogee 112, San Mateo 109, Run anwin 104, Chubby Roan 107, Authority 109, Hey Flirt 107, Alma S. 112, Whiskora 108, Marabou 112, Golden Storm 112, Gay Prince 112, Santa Cruz 108, Just Buck 112, Noels Blaze 112.

**QUATRIEME COURSE, 1 mille et 70 verges.** — Sam Alexander 109, Prince Regret 104, Eldred L. 109, Kwamudi 109, Monks Shawl 104, Maco 104, Dozana 105.

**CINQUIEME COURSE, 1 mille et 70 verges.** — Greenwald 112, Bad News 111, Pullis 107, Deets Campfire 103, Fair Image 104, Dominant Miss 109, St. Mica 108, Triple Threat 111.

**SIXIEME COURSE, 1 mille et un huitième.** — Longus 115, Battling Knight 107, Fair Boy 115, Galahad 115, Irish Image 109, Miss Adele 109, Polypom 103, Evelyne F. 109, Regis Play 101.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille et un huitième.** — Mary McCarthy 104, My Betty 107, Le Ministre 107, King Pin 112, Sam Pass 112, Macchute 112, Score 110, Owen Martinez 109, Muffler 110, Astrakhan 109.

**HUITIEME COURSE, 6 1/2 fur.** — Stephanus 112, Imelda 108, Slip Knot 105, Old Boss 112, Craigco 107, Patricia C. 108, Miss Twin-king 109, Bubbling O. 109, Eskimo 116, Macadam 104, Thistle Par 108, Backward Never 109, Polly Diskin 109, Masked Prince 103, Celtic Prince 107, Hamilton 116, Tadcaster 112, oJe Macaw 112.

## CONEY ISLAND

(Service General News Bureau)

### RESULTATS

**PREMIERE COURSE, 1 mille 1-8** — Sunny Bob 113 Fernandez 8.40, 4.20, 3.00; Play Lady Manifold 4.00, 3.20; Barkis 111 H. Long 6.80. Temps: 1.52 4-5. Young John, Ojib-way, Yen Helker, Ogygia,

**DEUXIEME COURSE, 1 mille et 70 verges.** — Bistrita 106 W. Hanka 22.60, 12.20, 5.80; Mr Bob 108 Fernandez 15.80, 7.60; My Paa 106 Louman 3.40. Temps: 1.45. Silver Blue, Knee Action, Dependand, Prince Fluz, Lawful Miss, Slanteye, Roberta, Grand Ball.

**TROISIEME COURSE, 6 furs.** — By Product 115, T. Reno 6.40, 4.80, 3.60; Lanier Montgomery 14.40, 8.80; Willie Klein 114, G. Fowler 4.80. Temps: 1.12 1-5. Fretful, Merry Caroline, Seb. Black Miss, Yankee Waters, Quidam, Full Up.

**QUATRIEME COURSE, 1 mille 70 verges.** — Brustigert R., Fin-nerty 8.80, 4.40, 3.20; Transbird 112, Fernandez 4.60, 3.60; Lady Couvin 114, D. Taylor 4.00. Temps: 1.43 2-5. Lonell, Prince Vic, Old Lady, Nitten Nancy ont aussi couru.

**CINQUIEME COURSE, 1 mille 70 verges.** — Catino 117, F. Mauro 8.60; 4.60, 3.80; Prince Doo 104; Taylor 4.00, 2.80; Euxine 114, D. Wimmer 2.80. Temps: 1.43 1-5. Flag Wave, Peedekue, Ballyhoo ont aussi couru.

**SIXIEME COURSE, 1 mille 1-16.** — Bring Back 105 F. Mauro 17.60, 11.40, 6.60; Vistigoth 100 Manifold 21.20, 8.00; Cactus Rose 105 Schutte 5.00. Temps: 1.44. Chasar, Brilliant Rose, Our Justice, Back-log, Howard, My Blaze, New Deal.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille 5-8** — Sada 110, D. Taylor 6.00, 3.00, 2.80; Northern Water Schutte 3.40, 3.20; Archery 108, W. Hanka 4.60. Temps: 2.45 2-5. Why Mask, Ibbret-to, Bob Bates, Cresta Run, Deem-ster.

**HUITIEME COURSE, 1 mille et 70 verges.** — Donna Hona Louman 15.00, 10.60, 7.20; Charlie Jr. Schüt-te 13.20, 8.60; Grass Wrack Huels-man 4.60. Temps: 1.43 4-5. Prince Han, Golden Throne, Nassa Alone, Yantis, Thistle Joek, Sir Harold, My Peter, Chief Osceola, American Belle.

### ENTREES

**PREMIERE COURSE, 5 1/2 furs.** — Napoleon W. 115, Gladess 112, No Saint 115, Thistle Cleo 112, Mount Lookout 115, Starella 2nd 112, Compensatory 115, Footwork 115, Hilda Martha 112.

**DEUXIEME COURSE, 5 1/2 fur.** — Torch Lassie 107, Lulu Lite 107, Thistle Dina 107, Changing Ways 107, Softly Come 107, Flightlette 107, Cool Waters 107, Lillian M. K. 107, Bellona 102, Butterfly 107, Vanette 107, Silver Gray, Pansy Purple 108, Solette 108, Carom Gal 107, Sleek 110, Green 102.

### TROISIEME COURSE, 6 furs.

(Suite à la page 16)

# Beau triomphe de Psychic Bid

## Il a défait des chevaux plus âgés que lui à Narragansett. — Peters s'en tire sans blessure

(Service du General News Bureau)

PAWTUCKET, R.-I. 13.—Psychic Bid, de l'Ecurie Brookmeade, reconnu comme l'un des chevaux les plus rapides de la jeune division, a remporté son plus beau triomphe de la saison cet après-midi à Narragansett lorsqu'il est sorti victorieux du handicap "Waybosset" où il a battu des chevaux plus âgés que lui. La classique de \$5,000 ajoutée a réuni dix partants et All Florin, à Mme M. J. White, a fini deuxième; Bamboula s'est classé troisième et Patchpocket à G. W. Ogle, a obtenu le quatrième et dernier argent.

La Nouvelle-Angleterre a été témoin de la température la plus bizarre et la plus désagréable pour ses courses de samedi. Dans l'avant-midi il a néigé de sorte que le sport fut disputé sur un tracé boueux. Il y eut quand même une foule nombreuse et la spéculation fut fort élevée.

Conduit par le jockey Jackie Westrope, Psychic Bid a démarré avec rapidité et il passait en avant un peu après le lever du fil. En premier lieu le porte-couleur de Brookmeade a forcé Miss Merriment à lâcher prise et ensuite il a tenu avec courage pour maintenir un avantage contre All Florin. Bamboula a aussi fini avec beaucoup d'entrain.

Time Supply, détenteur de deux records établis récemment, n'eut jamais de chance. On fut en mesure de constater que le cheval veut courir sur un tracé rapide. Il a démarré en huitième position et rembla enervé sur le tracé boueux.

Avec une bourse de \$5,000 ajoutée, le Handicap a valu \$5,130 à l'Ecurie Brookmeade. Au mutuel Psychic Bid a rapporté près de cinq pour un.

### LES DEUX ANS

La bourse secondaire à l'affiche était réservée à la jeune division et elle a fourni une énorme surprise

lorsque Dokas s'est avancé juste à temps pour voler le gros lot à Albuquerque pendant que Bot O'Shade finissait en troisième. Le vainqueur a rapporté près de treize pour un à ceux qui avaient parié ses chances.

### PETERS A L'HOPITAL

A la première course il s'est produit tout un émoi lorsque Hardatit, monté par le jockey Peters, tomba juste avant de finir la course. Il était en avant et des chevaux qui suivaient parurent lui toucher avec leurs sabots. Il fut de suite transporté à l'hôpital. Heureusement on constata qu'il s'en était tiré qu'avec la secousse. Cette nouvelle fut irradiée au moyen des haut-parleurs et la foule a applaudi cette déclaration. Ce fut là qu'on fut en mesure de constater la popularité de ce jeune jockey en Nouvelle-Angleterre.

### CHACUN DEUX VICTOIRES

Les jockeys Westrope et Tipton se sont partagés les honneurs de la matinée avec chacun deux gagnants. Westrope s'est particulièrement signalé avec les deux gagnants des épreuves principales, Psychic Bid et Dokas, Tipton a gagné la deuxième course avec Liberty Oak et la septième avec Pompoleon.

## GRAVEMENT BLESSES A TORONTO



E. JELLY, à gauche, et PAT REMILLARD, à droite ont été transportés à l'hôpital samedi après-midi. Leur état serait grave. Un examen aux Rayons X déterminera au juste leur condition.

gian, Elkhart, Barter, Nunsway ont aussi couru.

QUATRIEME COURSE, 7 furs. — Broadway Lig's Remillard 12.20 6.50, 5.35, Lady Hockberger McTague 5.50, 3.40, Socialite 105, Dougherty 5.70, Temps 1.31 2-5, Timon Chiefs Camille, Hidden Lore, Union Sir Byron ont aussi couru.

CINQUIEME COURSE, 7 fur. — Learoyd 112, E. Jelly 8.50, 4.00, 2-70, Sweepstaff 105, H. Peden 4.45, 2.90, Battle Plans 117, Remillard 2.50, Temps 1.31 Sam Worthy, Finalist, Gold Stream ont aussi couru

SIXIEME COURSE, 1 1-16 m. — Bethankful 110, Remillard 6.25, 2.95 2.45, Granite Rock 112, Dougherty 2.65, 2.30, Logwood 110, A. Salder 3.30, Temps 1.56, Southern Sea Tab son, Zakuska, Dan McCrimmon, Miss Johnston ont aussi couru.

SEPTIEME COURSE, 1 1-16 m. — By the Sea Duggan 44.90, 17.75, 9.20, Foggy Dew 105, Baker 78.20, 24.00, Duchess of York 4.75, Temps 1.58 1-5, Sea Kale, Missouri Jim, Fatal Gift, Uvira, Refiner ont aussi couru.

### DALLAS

(Service General News Bureau)

#### RESULTATS

PREMIERE COURSE. — Chiefs Pride 7.40, 4.80, 3.30; Gooper 4.10, 3.10; Morning Cry 5.00.

DEUXIEME COURSE. — Monks Time 10.30, 4.00, 2.80; Baby Sweep 3.40, 2.50; Jack Chevigny 2.70.

TROISIEME COURSE. — Chauvinism 4.30, 2.80; 2.50; Mission Time 4.90, 3.40; The Break 4.50.

QUATRIEME COURSE. — Sky Lad 3.90, 3.90, 2.90; Swifty 15.40, 4.90; Whishing 3.50.

QUATRIEME COURSE. — Indian Salute 3.40, 2.60; 2.20; Bill 2.10, 2.60; Reservist 2.90.

SIXIEME COURSE. — Too Late 8.40, 3.60, 2.50; Espinetta 3.70, 2.60; Oaten 2.50.

SEPTIEME COURSE. — Excellency 4.70, 3.90, 2.90; Jerry S. 6.40, 4.00; Rosy Dreams 4.60.

### DAYTON

(Service General News Bureau)

#### RESULTATS

PREMIERE COURSE. — Shady Past 5.40, 4.20, 3.20, Ceinaire 5.80, 4.20, Jacqueline D. 9.20.

DEUXIEME COURSE, Morvin, 4.40, 3.20, 3.20, Sand Fiddler 6.00, 4.60, Umbrian Princess 6.60.

TROISIEME COURSE. — Transmitt 5.40, 3.40, 3.00, Ammie Fox 7.40 5.40, Nick D 5.80.

QUATRIEME COURSE. — Hamburger Jim 27.00, 8.60, 7.20, Dominant Star 5.20, 4.80, Overboard 6.20

CINQUIEME COURSE. — Red Run 16.20, 8.20, Rockson 26.60, 18-60, Donna Barona 7.60.

SIXIEME COURSE. — Running Hael 6.40, 3.40, 3.40, Carus Clarus 3.20, 3.00, Little Bubbles 4.00.

SEPTIEME COURSE. — Super Purchase 11.40, 5.90, 4.00, Hukill 4-80, 4.20, Hasola 8.80.

HUITIEME COURSE. — Imperial Atr 4.20, 3.90, 2.60, Royal Guinea 5.40, 4.20, Baggatway 4.00

### EMPIRE CITY

(Service General News Bureau)

#### ENTREES

PREMIERE COURSE, 1 mille et 70 verges. — The Aenead 110, Jane McCrea 102, Whoa Back 112, Mickey's Man 105, Sobrante 107

Imperial Betsy 107, Brush Past 108, Quivira 107, Jeanne S. 107, Sparkdale 110, Evasive 109, Khe-laboo 108.

DEUXIEME COURSE, 6 furs. — Stroll Along 113, Sainted 109, Kieva 106, Smuggled In 109, Machilla 109, General A. 109, Haggerson 113

TROISIEME COURSE, 1 mille et 70 verges. — Robinson Crusoe 114, Inferno Lad 114, Luck In 107, Broadsword 112, Herkimer 113, Diecaster 102, Thundertone 115, Black Ballot 105.

QUATRIEME COURSE, 6 furs. — Abner 114, Below Zero 116, Molsson 115, Mantagna 114, Dasher 115, Motto 114, Dowdy Dell 103, Good Harvest 121.

CINQUIEME COURSE, 5 1/2 fur — Moreorris 107, Uppercut 108, Neverfade 111, Vishnu 111, Justa Lallaby 105, Starogan 107, Pursuit 108, Fancy Flight 108, Transen 105

Fashion Show 105, Big Play 108, Interruption 104.

SIXIEME COURSE, 1 mille et 70 verges Airy Hope 100, Pernickety 102, Wood God 114, Appomattox 102, Black Feather 110, Border Knight 105, Fingal 110, Don Pedro 110.

### THORNCLIFFE

(Service General News Bureau)

#### ENTREES

PREMIERE COURSE, 5 furs. — Rose Noire 109, Hakodate 109, Fay Vixen 109, Romola 109, Princess Star 109, Flo Fuller 109, Mr Wild-wood 112, Stone Chatter 109, Worl-thy Choice 109, Herculeaneum 109.

DEUXIEME COURSE, 7 furs. — Tannia 100, Sabina H. 105, Nuve Alta 109, Lumillon 105, Prince Ru-

pert 100, Londsun 105, Ville Crest 95, Belle Fille 105, Sorcery 109, Fortune Bay 105.

TROISIEME COURSE, 7 furs. — Sass 102, Social 102, Quick 106, Andron 106, Dingle Bay 109, Alcodema 102, Sir Roland 97, Westy's Butler 102, Gift Roman 104, Ardawn 101.

QUATRIEME COURSE, 1 mille et un seizième. — Satin Princess 109, Air King 109, Partisan 109, Syndic 106, Maemere 109, Silver Tail 104, Bold Bendigo 109, Colldian 109, Rock Roma 104.

CINQUIEME COURSE, 7 furs. — Easter Hatter 118, Circulet 113, Chaste Morn 106, Royal Flint 111, Joey 110, Sir Michael 108, Thermal 97, Bald Crest 108, Uvira 110.

SIXIEME COURSE, 1 mille et un seizième. — Fair Dawn 109, Heap Good 104, Aspin Smile 109, Diecast 104, Bill Kennedy 109, Dark Sini 109, Upset Lad 112, Squeeze Play 109, Egad 109, Hot Spring 109.

SEPTIEME COURSE, 1 mille et un seizième. — Pot au Mint 107, Yellow Metal 106, Zangwill 108, Volo 106, Wedding Ring 109, Brandon Prince 115, Cupboard 106, Powder Monkey 109, Spartan Lady 115, Union 115.

## CHRONIQUE DE QUEBEC

### MARATHON QUEBEC-STE-ANNE

Le grand marathon organisé par M. Luc Brousseau promet de remporter un grand succès. Le parcours sera de Québec à Ste-Anne de Beauré et retour, une distance d'environ 45 milles.

Parmi les inscriptions à date, on remarque M. R. Brousseau, Georges Kelley, Georges Bergeron, M. Plamondon, Chs. Cloutier, Valère Létourneau, A. Linteau, M. Baril, B. Collin et Didace Martineau. La course aura lieu le 21 courant et les entrées seront acceptées jusqu'au 19 courant.

De nombreux prix seront remis aux gagnants de cette longue randonnée et on anticipe que la lutte sera chaude parmi les concurrents.

### LUTTE CE SOIR

M. Antoine Lepage, matchmaker du Gymnase National présentera quatre rencontres intéressantes à sa séance de ce soir.

Une des rencontres qui promet de l'action sera celle qui mettra Maurice Fortin aux prises avec Lionel Trudel. Ils sont cédulés pour 30 minutes ou une chute.

Maurice Bertrand est aussi au programme avec Roland Tremblay. C'est un 45 minutes ou une chute.

Irenée Roy en finale avec Lionel Gosselin sera très goûté de l'assistance.

### M. SAM. GREGOIRE RELU

La ligne intérieure d'anneaux de Québec, en activité depuis dix ans, a fait l'élection de son bureau de direction pour la saison 1934-35. M. Samuel Grégoire a accepté pour un sixième terme la présidence de ce populaire circuit d'anneaux, et il a promis de continuer à porter le meilleur intérêt de la ligue comme par le passé.

La vice-présidence a été confiée à M. Eud. Darveau qui succède à M. Israël Plamondon, sortant de charge.

M. Octave Guennette reste encore cette année comme secrétaire, de la ligue intérieure et il aura M. Ernest Gravel comme assistant. Le secrétaire sera encore M. Rosario Jacques qui a accepté le poste pour la troisième fois.

### CLUB REST. SAVARD

Un nouveau club de sacs de sable vient d'être organisé sous le nom du Restaurant A. Savard et est prêt à rencontrer tout bon club de ligue du jeu de deux cents. Les membres sont les suivants: MM. J. A. Savard, président; L. Savard, secrétaire; J. Dufault, capitaine; J. Bourbonnais, assistant-capitaine; A. Poirier, A. Savard, R. Mathieu, E. Mathieu, R. Lebrun, V. Hill, H. Fortin, R. Savard, A. Rochelleau, Lucien Savard. Inf.: Léopold Savard, 5349 rue DeLanauvière, AM. 0253.

## LE TURF

(Suite de la page 15)

— Mac Moon 110, Thistle Ace 115, Fawn Leap 107, Grey Hip 107, Kathryn Wattle 107, Bobby Sweep 110, Red Polly 112, Solid American 110, Just UMBER 107, Sunshine Boy 110, Delma Dunn 107, Aunt Flor 102, Bonivan 115, Blaque Doll 107, Panair 107, Landover 110, Lynvete 107, Smooth 115.

QUATRIEME COURSE, 6 furs. — Quidam 103, Fair Duchess 108, Hammel 109, Crestonian 108, Occult 106, Black Miss 108, Babeon 111, Rolanda 108, Almadel Jr 109, Yencé 111, Donna Lascari 107, Scythe 114, Broadstep 109.

CINQUIEME COURSE, 1 mille et 70 verges. — Jawapa 97, Gint 94, I Pass 113, The Immortal 2nd 115, Autumn Nymph 94, Summit Hill 97, South Bend 97, Garb 112, Incandescent 112.

SIXIEME COURSE, 1 mille et 70 verges. — Squall 106, Dunny Boy 109, Whangoodle 118, Racketeer 114, Half Day 112, Lady Friend 109, Sport Marvel 114, Abdel 109, Vesce 116, Little Turtle 111, Ruth Jelinek 106.

SEPTIEME COURSE, 1 mille et un seizième. — Try King 112, Brush Down 104, Gertrude S. 103, Ben Minturn 112, Chipola 112, Chauvenet 107, Teresina 98, Flying Wynn 107, Wotan 112, King Kelly 107, Esperanto 103, Angon Bridge 106, Flying Cherokee 107, Cordon Bleu 112, Royal Purchase 109, Fair Cynthia 103, Brimfield 106, Jodie K. 109.

### JAMAICA

(Service General News Bureau)

#### RESULTATS

PREMIERE COURSE, 6 furs. — Gold Foam 113, S. Coucci 3-5, 1-4; Demonstration L. Humphries 3-5, 1-3; Shoeless Joe 116 E. Porter 1-3. Temps: 1.13 1-3. Thorson Herroth Inherit ont aussi couru.

DEUXIEME COURSE, 5 1-2 furs. — John Werring Steffan 7-2, 7-5, 3-5; Miss Moo 105, A. Pascuma 6-5, 1-2; Quivira 112, Workman 2-5. Temps 1.07 2-5. Sitting Pretty, Penwint, Masked Queen, Towson, Winged Flight ont aussi couru.

TROISIEME COURSE 6 furs. — Captain Argo Rosengarten 13-3, 3-5; Maine Chance 104, S. Coucci, 1-1; Open Range 107, Litzengerger Temps: 1.12 Sgt. Byrne, King Saxon ont aussi couru.

QUATRIEME COURSE, 1 1-16 mille. — Fleam 108, J. Sout 18-5, 1-1, 1-3; Watch Him 120, E. Steffen 7-10, 1-4; Halcyon 103 S. Coucci 3-5. Temps: 1.45 3-5. Identify, Coeque ont aussi couru.

CINQUIEME COURSE, 6 furs. — Polycietus 113, Humphries 5-1, 7-5 1-3; Balios 118, E. Porter 1-1, 1-5; Little Lie 105, Rosengarten. Temps 1.13. Canter Boy, Glendye ont aussi couru.

SIXIEME COURSE 1 mille et 70 verges. Creaky, 108, S. Coucci 8-1, 3-1, 8-5; Buster Boy 104, E. Waters 3-1, 7-5; Bahadur 109, Tinker 3-5. Temps: 1.47. White Flier, Cant Jerry, Anna V. L., Canteret Gull-ding Light, The Worker ont aussi couru.

### DUFFERIN PARK

(Service General News Bureau)

#### RESULTATS

PREMIERE COURSE, 6 fur. — Khaki John P. Remillard 2.60, 2.45 2.30, Colored Artist H. Peden 4.30, 3.50, Masonville 108, E. Jelly 4.45 Temps 1.02 2-5, Candy Man, Mad Miss, Candy Pot, Kebbie, Becautious.

DEUXIEME COURSE, 6 1-2 fur. — Holster 105, Dougherty 16.00, 5-25, 3.30, Chickpen 105, S. Young 3-40, 2.50, Hittle 105, E. Jelly 2.60, Temps 1.26 4-5, Dark Diane, Light Blue, Riptide, Army Game Dalnty Rose ont aussi couru.

TROISIEME COURSE, 6 1-2 fur. — Seemego 11, Dougherty 6.10, 3-68, 3.10, Trajectory 111, R. Fisher 4.25, 3.45, Cudgaldoe 102, G. Atkins 7.10, Temps 1.26 Captive, King, Bel-

# George se déclare confiant de l'emporter

## Le champion était au Stade, hier George a de bons mots pour Yvon Débuts de War Eagle, le lundi soir

Ed Don George, champion du monde des lutteurs poids lourds, était un spectateur à la joute de football professionnel, au Stade des Royals, hier après-midi. Doit être un admirateur du club Buffalo pour qui il a déjà joué. Au cours de l'intermission, Don déclara au reporter de L'illustration qu'il était extrêmement confiant dans l'issue de son match contre Yvon Robert, à l'Aréna Mont-Royal, lundi soir.

"J'ai beaucoup d'estime pour le jeune Robert qui est sûrement l'un des plus intéressants chez la jeune génération. Il n'est toutefois pas à son meilleur; il le sera dans quelques années quand son physique sera renforcé. J'espère bien gagner cet autre match bien que j'anticipe une bonne opposition pour un certain temps du moins. Je tiens à dire également que l'accident qu'aurait subi Robert à Holyoke, Mass, fut réellement un accident. Je n'ai jamais blessé un lutteur intentionnellement. J'admettrai que je suis rude, mais les lutteurs le sont également contre moi. Ce n'est pas quand j'aurai perdu mon titre qu'il me faudra le défendre. Je considère donc que je saurai le conserver, lundi soir", fit le champion tout en se reposant entre chaque phrase pour fumer son Havana.

Yvon Robert n'est pas prêt à admettre que George n'a pas fait exprès pour le blesser. "Je serai chez moi, lundi, et George me paiera cher cette blessure qui faillit ruiner ma carrière de lutteur", fit Yvon en discutant de son engagement avec George. Robert a prouvé sa valeur en luttant 145 minutes sans se faire coller contre Earl McCready. L'endurance aura probablement son mot à dire dans l'issue du match de ce soir. Le spectacle promet d'être des plus intéressants.

La semi-finale de la soirée promet trente minutes de grand intérêt comme Bibber McCoy et le comte George Zarynow, deux des plus agiles poids-lourds de l'époque, sont les adversaires.

Pour l'édification de ceux qui prient les coups, Riopel a réussi à engager Len Macaluso pour résister ou tenter de résister à Bill (Tiger) Bartush, de Chicago, le vainqueur le plus en vedette depuis les jours de Stan Stasiak. Bartush apporte une énergie sauvage à ses combats et le gars de Buffalo aura du travail à faire pour sortir du ring, intact.

Le lever de rideau présente le scientifique Chief War Eagle contre Bob Langevin, dans un combat limité à 20 minutes.

### DEMAIN SOIR A L'ARENA

Jacques Trudeau, reconnu comme l'un des plus rudes lutteurs de son poids, rencontrera le brillant Roland Labrie dans un match de 2 dans 3 limité à 90 minutes. Ce sera la première fois que ces deux hommes lutteront ensemble, et le promoteur Jos. Giroux, a promis que le vainqueur de ce combat rencontrerait dans un avenir rapproché le champion Paul Lebrun. La commission athlétique a averti Jacques Trudeau qu'il devra cesser ses tactiques brutales, sans cela l'arbitre sera obligé de sévir et même le disqualifier s'il le faut. Quand à Labrie, on sait qu'il s'écarte rarement des règlements mais il devra lui aussi s'en tenir aux instructions de l'arbitre. Van Dommen qui doit rencontrer Paul Descoteaux dans la rencontre semi-finale, se dit assuré de remporter la victoire, et il a dit au promoteur Giroux que s'il avait été ici au commencement du tournoi des 147 livres, qui est actuellement en marche, qu'il se serait inscrit, mais il espère qu'il aura l'avantage de rencontrer le vainqueur de ce tournoi, et qu'ensuite le public montréalais le connaîtra à sa valeur.

Marcel Ouimet qui doit rencontrer Young Siki dans le combat spécial, limité à 30 minutes ou une chute, aspire lui aussi aux plus hauts honneurs de sa catégorie, et il devra pour cela valancer son adversaire ce qui n'est pas une mince besogne.

Dans un autre numéro limité à 20 minutes, le jeune lutteur hébreu Arthur Tabac fera face à Albert

## A QUEBEC

QUEBEC, 14. — (Spécial à L'illustration). — Plusieurs championnats de baseball et bal- le molle ont été décisivement disputés cet après-midi, dans notre ville et les alentours. Canadien a battu Thetford Mines par 14 à 4, pour remporter le titre de la ligue Québec District; le Limoulois a défait le Berger, par 6 à 5, pour remporter le championnat de la ligue de balle molle Limoulois; le Canadien-français a défait Royal, pour le championnat de la ligue St-Jean-Baptiste; la Buanderie Lévis a défait le Redman Léveillé 5 à 4, pour le championnat de la ligue Nationale. Le National a blanchi le Lévis par 12 à 0, pour le trophée Clarke alors que le lanceur Eloi Viau s'est signalé en lançant un "no-hit, no-run game".

## Desmarchais bat la Police, 4 à 3

Le club de baseball St-Paul de la Croix a glorieusement terminé sa saison, hier après-midi, en ajoutant un autre sensationnel triomphe à son imposant record de la saison 1934, battant le club de la Police, par le score de 4 à 3. 1500 amateurs ont bravé la froide température pour assister à un excitant duel de neuf manches.

Le lanceur Fernand Desmarchais fut la grande vedette du triomphe, n'allouant que trois hits aux redoutables frappeurs et constables. A la troisième manche, La Police se rallia pour trois points, sur deux hits et une coupie d'erreurs. Dans la suite, cependant, les équipiers du St-Paul de la Croix furent invincibles. Le receveur Albert Gilbert se signala de façon sensationnelle au bâton et au champ. A l'offensive, il cogna trois hits dont un double et un triple, tandis que sur la défensive, il ne fut jamais meilleur. Il seconda Desmarchais, en artiste et retira de plus, trois coureurs, sur les buts. Après la joute, M. le curé Charles Lussier, reçut un trophée pour son bel encouragement au club St-Paul de la Croix.

Scores par manches R.H.E.  
LA POLICE 003 000 000—3 3 3  
ST-PAUL 000 202 000—4 8 3  
Batteries : Leblanc et Lauzon; Desmarchais et Gilbert.

Deslauriers, tandis que la première rencontre nous ramènera le fougueux Lucien Grégoire contre l'artiste de la savate, Roger Mayer.



ED DON GEORGE, champion du monde des lutteurs, défend son titre contre Yvon Robert, ce soir, à l'Aréna Mont-Royal.

## Combat royal avec onze lutteurs à Saint-Laurent

Cinq combats et une attraction spéciale, une continuation du combat royal de onze hommes dans le rond, constituent l'excellent programme que présenteront les promoteurs de lutte au St-Laurent Garden ce soir.

Paul Gaudette, le scientifique et fort lutteur Canadien-français, qui gagna le titre de champion des provinces Maritimes lundi dernier, et John Carrochia, le maître lutteur Italien, se rencontreront dans la finale de deux dans trois, limitée à 90 minutes.

L'attraction spéciale, le résultat d'une friction entre Roger Paradis et Ted Bell, qui eût naissance durant le combat royal de onze hommes lundi dernier, sera certainement la pièce de résistance de cette belle séance. Paradis maintient que Bell se servit de trucs déloyaux pour le renverser et lança un défi à ce dernier, Bell accepta mais comme le programme était préparé avant que Paradis se soit plaint aux

promoteurs, ceux-ci décidèrent d'ajouter le match-revanche aux cinq combats réguliers de leur séance hebdomadaire.

Comme préliminaire ce sera un vrai régal aux amateurs de lutte brutale en voyant Lou Gagnon, 170 contre Young Siki, 166, deux athlètes de même calibre qui ne suivent pas toujours les règlements de la partie.

John Bélanger, 147, l'un des plus logiques aspirant au titre de champion du tournoi qui se dispute actuellement à Montréal, fera face à Pit Gohier, 149, qui ne compte que des victoires depuis ses débuts dans la lutte libre.

Bill O'Brien, l'un des plus populaires athlètes dont la renommée n'est plus à faire, rencontrera Rol. Brosseau, 147, dans un 45 minutes.

Nick Marra, Marcel Ouimet, Young Bourque, Marcel Deschamps, Rod. Turcotte et Coca Cola, tous des athlètes de première classe, prendront part au combat royal.

## Billy Innes Stars sont victorieux

Les étoiles de Billy Innes ont défait les collégiens de l'Assomption, hier après-midi, par le score de 5 à 2, Lefty Dumoulin lança les cinq premières manches et fut invincible avec des coureurs sur les sentiers. Lefty Bourdon lança les cinq dernières manches et retira huit frappeurs au bâton.

Schiller lança une belle joute pour les collégiens et reçut un bon support. A la cinquième manche, les visiteurs se rallièrent pour quatre points. Manachio débuta avec un hit et Ménard se sacrifia. Paci fut passé puis des hits consécutifs de Tony, Malfara; Fred Ala et Alfie Malfara produisirent les quatre points. Les Collégiens exécutèrent un triple-jeu, à la neuvième manche. Jean Lapointe, receveur et jeune recrue de Billy Innes, Manachio, voltigeur de gauche et Her-

## Sault, champion de la Starr

Sault a remporté le championnat de la ligue Starr, hier après-midi, quoiqu'il fut défait par le Caughnawaga, dans la joute décisive. Les vainqueurs alignaient des joueurs inéligibles pour la série de détail. La victoire fut donc forfaitaire par la direction du circuit.

Scores par manches:  
Sault . . . 003 000 000—3 7 4  
Caughnawaga . 400 200 010—7 9 3  
Batteries: Giguère et Provencher, Lamor et Vitello.

vé Ménard, voltigeur de droite ont bien frappé et tous couvrirent leur position comme des vétérans.

Scores par manches:  
All Stars . . . 100 040 000—5 7 2  
Collégiens . . . 000 100 100—2 8 0  
Batteries: Bourdon, Dumoulin et Lapointe; Schiller et Aubert.

## St-Barthélemy est champion

Le club de baseball St-Barthélemy a triomphé des Eperviers du gérant Benoit, hier après-midi, par le score de 5 à 4, remportant ainsi le championnat du nord, et la coupe emblème du député Joseph Filion. La partie fut de toute beauté. St-Barthélemy se rallia pour trois points à la neuvième manche pour décider de la joute. La joute fut longuement interrompue dans cette manche alors que le gérant Benoit voulut intervenir sur une décision de l'arbitre Deschantal. Finalement, les Eperviers ne voulurent pas continuer et l'arbitre proclama le St-Barthélemy, champion, par le score de 9 à 0. 5.000 personnes applaudirent frénétiquement les exploits des Dussault, Pesant, Clément, Bellevue, Cyr des champions.

Scores par manches:  
St-Barthélemy 000 002 003—5 8 2  
Eperviers 030 000 10x—4 6 2

## St-Laurent bat Progress Cap, 16-3

Les Collégiens de St-Laurent ont remporté un fameux triomphe sur le Progress Cap, champion de la ligue Métropolitaine, par le score de 16 à 3, hier après-midi. Progress, qui fit débiter un jeune lanceur du nom de Ménard, a été impuissant devant l'invincible tenue du lanceur Birtz et des autres équipiers du Collège. Les joueurs Chassé, Ledoux et Coriveau frappèrent pour le circuit. L'arrêt-court Hattens-tein se signala au champ et au bâton.

Scores par manches:  
Progress Cap 003 000 000—3 5 6  
St-Laurent 030 570 100x—16 14 4  
Batteries: Ménard, Guay, Green et Carew; Birtz et Laframboise.

## LE MAIRE FERLAND AU WOODHALL, LE 17

Le club Corona Cola, club social et sportif, organise son premier bal annuel mercredi le 17 octobre à la salle Woodhall, coin Gordon et Wellington.

Nous aurons parmi nous le maire de Verdun qui souhaitera la bienvenue à Mlle Thérèse Corbell, reine des sports de Youville et des employés des Postes.

Le maire souhaitera aussi un bon voyage à la reine qui partira quelques jours plus tard pour New-York, gagnante du concours de beauté au Parc Dominion en août dernier.



LOUIS BOURDON a lancé quatre manches pour les Etoiles de Billy Innes, contre les Collégiens de l'Assomption, hier après-midi et s'est signalé en retirant huit frappeurs au bâton, au cours des quatre manches.

# Winter-Muller l'ont emporté sur Walthour-Lepage

## Par une faible marge des points au cours d'une sensationnelle fin devant 10,000 personnes au Forum

(Par Zotique Lespérance)

La onzième course de "Six-Jours" semi-annuelle de notre ville, s'est terminée samedi soir, au Forum, devant plus de 10,000 personnes, au cours d'une fin sensationnelle. Au dire des experts, cette fin fut la plus contestée de toutes les classiques en territoire américain depuis plus d'une décennie. Reculant toute sérieuse opposition qui se présenta au cours de la dernière heure de sprints et de chasses ininterrompues, l'équipe du constant cycliste Charley Winter, de New-York, et du beau travailleur, Ernst Muller, de Hollande, a pédalé pour un surprenant mais méritoire triomphe.

Lorsque le pistolet fut déclenché, annonçant la fin de la dure épreuve de 144 heures et demie, Winter et Muller avaient parcouru la distance de 2,525 milles et deux tours, même millage que couvrirent deux autres équipes. Cependant, dans les "sprints", cette combinaison américaine et hollandaise avait empiété 1094 points pour s'assurer de la victoire.

En seconde position, les porteurs du club Canadien, Jimmy Walthour et Henri Lepage s'y classèrent. Cette paire égala les vainqueurs, en millage, mais leur total des points, soit 991, les posta suivants Frank Bartell et Laurent Gadou, victorieux d'une épreuve, l'an dernier, étaient aussi égaux mais s'emparaient de la troisième position avec un total de 233 points.

Un tour en arrière, quatre équipes étaient égales, Torchy Peden et Jules Audy, Van Kempen et Fiorvanti Baggio, Killian et Vopel, Clignet et Ottevaire se classaient respectivement. Trois tours en arrière, terminaient le peloton, les cyclistes Miethe et Beckman.

L'équipe gagnante, Winter et Muller, formée lundi soir dernier, alors que Torry et McDonald traitèrent, a démontré qu'elle était l'une des merveilleuses paires des classiques internationales. Charles Winter, newyorkais de 33 ans est le meilleur cycliste américain. Le bon train de toutes les classiques, Charles est cependant un sprinter rapide et un coureur de vaste expérience. Son endurance est marquée et il l'a démontrée au cours de la dernière heure, samedi soir. Très populaire, aux États-Unis, Winter possède un record imposant. Il a remporté de beaux triomphes dans les "Six-Jours" de New-York et de Chicago classique qui réunit généralement les meilleurs cyclistes internationaux.

Son partenaire, Ernst Muller, jeune Hollandais de 23 ans s'est montré un rusé cycliste. A plusieurs reprises, samedi soir, les spectateurs le virent épuisé, mais toujours, le colosse hollandais se rallia avec brio, reprenant le terrain perdu et manoeuvra sa bicyclette dans les sentiers les plus dangereux, pour se rapprocher de ses rivaux. Muller a couru en champion, samedi.

### LEPAGE EN VEDETTE

La populaire équipe Walthour et Lepage a aussi accompli un travail magnifique. Leurs moindres mouvements furent observés de près par les amateurs. Leurs moindres efforts furent applaudis. Si une équipe méritait aussi la victoire, c'était celle du Canadien Rusé, rapide, courageux, le populaire Henri Lepage fut le plus merveilleux coureur de la soirée. Il a surpassé toutes ses précédentes exhibitions et surpassa même les exploits des Peden, Van Kempen, Studebaker, Audy des dernières années. Lepage a pédalé comme un Letourneur.

L'équipe Peden-Audy a déçu. Ces deux brillants cyclistes n'étaient pas en condition. A quelques reprises, seulement, tous deux tentèrent de se rallier, mais l'opposition était trop grande. Leurs efforts des soirées précédentes les avaient épuisés. Le grand Torchy ne se justifia certes pas.

### LUTTE ACHARNEE

La lutte durant les dernières heures fut acharnée. Vers neuf heures, Winter-Muller et Walthour-Lepage gagnèrent un tour et dix minutes plus tard, Bartell-Gadou et Van Kempen-Baggio réussirent à se mettre sur un pied d'égalité avec les deux premières équipes. Au cours d'une autre chasse, Baggio fit une chute et perdit un tour. La position, à partir de ce moment-là, resta la même. La lutte fut si contestée au cours de la dernière heure et demie, que pas un seul tour ne fut accaparé. A plusieurs reprises, des équipes tentèrent d'y réussir, mais toujours, elles étaient rejointes par Winter-Muller. A plusieurs reprises, Walthour et Lepage menaient par un quart de tour mais toujours, ils furent impuissants à augmenter leur avance.

Durant la dernière, Walthour et Lepage furent déjoués dans leur plan. Ils laissèrent Winter et Muller, s'accaparer de tous les sprints, espérant que l'opportunité se présenterait où ils pourraient s'échapper du peloton et gagner un tour. Finalement, tous deux s'aperçurent que ce plan était impossible, car toujours Winter et Muller étaient à leurs trousses. Au cours des trente dernières minutes, ils changèrent des centaines de points, gagnant des centaines de points, gagnant autant de sprints que possible.

Il réussirent à remporter sept des onze derniers, mais terminèrent quand même une centaine de points en arrière de Winter-Muller. A deux autres reprises, Peden mena le peloton dans les dernières minutes et coupa la voie à Lepage, pendant que Muller arrivait par en arrière pour gagner par deux roues. Cinq minutes avant la course, on annonça que si Walthour et Lepage gagnaient les deux derniers sprints, ils seraient victorieux. C'est ce qu'ils firent, mais dans l'excitation de la lutte, les calculateurs avaient commis une erreur dans le total des points. L'assistance, sous l'impression que les équipiers du Canadien l'avaient emporté, fut fort surprise de voir proclamer Winter et Muller, vainqueurs.

### SCENE TOUCHANTE

Une seule chute sérieuse fut enregistrée vers dix heures. Au cours d'une chasse furieuse, Audy tomba et entraîna dans sa chute, le jeune hollandais, Joseph Clignet. Audy fut sans de toute blessure, tandis que Clignet resta étendu, sans connaissance. Déposé sur un brancard, le blessé fut transporté à l'infirmerie, sous les estrades. En premier lieu, l'état du blessé fut considéré très critique. Il avait deux côtes brisées, un bras sembla être fracturé, tandis que son corps était lacéré de brûlures et coupures. Ernst Muller, ami intime de Clignet, arriva en toute hâte au chevet du blessé, pleurant à chaudes larmes. Heureusement des entraîneurs habiles ramènèrent le blessé au bout de quelques minutes et lui prodiguèrent de bons soins. Muller, voyant son ami sauf, retourna dans la piste, rassuré. Clignet revint reprendre son poste, à demi-inconscient et malgré qu'il eut deux côtes brisées. Il termina l'épreuve



HENRI LEPAGE fut grand dans la défaite, samedi soir. Le populaire Henri fut la vedette de la plus sensationnelle fin de course locale. Réellement, Henri nous a fait oublier Letourneur, samedi soir.

## Les programmes de mercredi au Shamrock et au C. P. St-Zotique

Maurice Letchford le champion lutteur poids-mi-lourd de la province rencontrera Jack Cutler dans un engagement de deux dans trois limité à 90 minutes, mercredi prochain au cercle Paroissial St-Zotique en arrière de l'église St-Zotique à St-Henri. Letchford qui ne recule devant aucun adversaire de son poids est tout disposé à donner une chance à tout rival de taille et il n'a pas hésité à accepter un match avec Cutler pour la semaine prochaine.

Jack Cutler se sent en meilleure condition que jamais et s'il est un lutteur qui veut faire sa marque et bien au cours de la saison de lutte d'intérieur c'est bien ce prochain adversaire de Letchford.

Les promoteurs Chevalier et Morin ont préparé pour mercredi prochain un autre bon programme comprenant cinq matches, battant

courageusement et aussi son effort fut frénétiquement applaudi.

Cette particulière fin de course ne sera pas oubliée de sitôt par les amateurs présents. La prochaine du mois d'avril sera attendue avec impatience. Pendant ce temps, le promoteur Bill Spencer organisera d'autres classiques dans plusieurs autres villes. La prochaine se déroulera à Toronto, commençant dimanche soir prochain.

Classement final:

|                     |        |      |
|---------------------|--------|------|
| 1—Winter-Muller     | 2525.2 | 1094 |
| 2—Walthour-Lepage   | 2525.2 | 991  |
| 3—Bartell-Gadou     | 2525.2 | 223  |
| 4—Peden-Audy        | 2525.1 | 1105 |
| 5—Van Kempen-Baggio | 2525.1 | 882  |
| 6—Killian-Vopel     | 2525.1 | 437  |
| 7—Clignet-Ottevaire | 2525.1 | 376  |
| 8—Miethe-Beckman    | 2524.9 | 592  |

à l'affiche des lutteurs capables de fournir des exhibitions pour tous les goûts.

En semi-finale ils présenteront Mike Demetre contre Armand Colas. Cette rencontre sera de trente minutes s'il n'y a pas de chute. Le fameux Sam Chuck sera au programme; il aura comme adversaire Lou Kelly dans un numéro spécial de trente minutes ou d'une chute. Demetre est un as en son genre. Il est considéré comme l'un des plus habiles lutteurs de sa division. Le Polonais Sam Chuck est bien connu des amateurs de lutte et il est toujours dans la classe des poids-mi-moyens l'un des aspirants formidables à la couronne de cette division.

Deux bonnes préliminaires compléteront ce programme; Jack Rémillard aura Mike Polin comme adversaire dans un engagement de vingt minutes ou d'une chute; E. Casavant rencontrera Rod Bell dans une lutte de même durée. Pour le bénéfice des amateurs on nous prie d'annoncer que les tramways, 36, 91, Notre-Dame conduisent à la salle, rue Thérien.

### AU SHAMROCK

Un autre programme de bon ton sera présenté mercredi soir prochain par les organisateurs des séances de lutte à la salle Shamrock coin St-Dominique et Shamrock, dans le nord de la ville.

La séance de mercredi dernier a remporté un succès remarquable le match entre Carl Van Wurden et Maurice Letchford a donné lieu à des passés magnifiques. Le champion provincial n'a pas été battu mais son adversaire, l'habile et rusé Van Wurden lui a rendu son change en prenant lui aussi une chute et a tenu son bout pour faire match nul avec lui.

Mercredi prochain les amateurs reverront à l'oeuvre Carl Van Wurden cette fois contre l'un des bons poids-mi-lourds locaux et l'un des plus bouillants athlètes qu'on connaisse. Paul Gaudette se croit de taille à battre Carl Van Wurden et il croit avoir trouvé dans son jeu le point faible dont il saura profiter pour lui rincer les épaules au tapis. Ce match ne manque assurément pas de couleurs et les amateurs sont assurés d'en voir de toutes les couleurs. Gaudette est un athlète très fort et il a amélioré son jeu de cent pour cent depuis quelques mois.

En semi-finale le colonel Harold Peters rencontrera John Marchand dans un engagement de trente minutes ou d'une chute. Un numéro spécial de trente minutes ou d'une chute mettra aux prises Rémi Fontaine et Eddie Ben Jackson.

Il y aura deux préliminaires de vingt minutes ou d'une chute comme suit: John Carrochia contre Bull Texas; Joe Devalto contre Jack Labbé.

La deuxième séance de lutte de la saison à la salle Shamrock sera donc un programme tout aussi intéressant que la soirée d'ouverture, mercredi dernier.

## Assemblée de la QAHA et des Srs

A 8 h. 30 p.m. au Windsor, le Groupe Senior se réunira pour discuter quelques problèmes d'intérêt commun. Le Groupe n'entend pas discuter de nouveau le cas du St-François qu'il croit réglé une fois pour toutes. On aura un rapport du protêt porté à la C. A. H. A. sur le refus de la Q. A. H. A. de concéder plus de droits aux seniors.

Mardi soir, au Queen's, la Q. A. H. A. aura son assemblée pour discuter du cas du S.-F.-X. La Q. A. H. A. permettra également son aide à M. Pierre Beaubien, l'instigateur de la nouvelle ligue des Laurentides qui comprendrait St-Jérôme, Joliette et Lachute, pour le moment.

### Résultats de Football

- INTERCOLEGIALE**  
Queen's 5, McGill 4.  
Toronto 34, Western 1.
- INTERPROVINCIALE**  
Montréal 8, Hamilton 8.  
Argonauts 12, Ottawa 1.
- SENIOR O.R.F.U.**  
Sarnia 43, Hamilton Cubs 0.  
St-Michael's 15, Balm Beach 5.
- INTERMEDIAIRE Q.R.F.U.**  
Sherbrooke 5, Québec 3.  
Toronto 11, Queen's 3.  
R. M. C. 14, Ottawa U. 7.
- EXHIBITIONS**  
Ewa Eastward 9, Ottawa Ran. 1.  
Ashbury 4, Bishop's Col School 2.

## ANTICLAVO

**TONIQUE**  
Sans Alcool et ANTISEPTIQUE pour le CUIR CHEVELU

**TEMOIGNAGE**—  
"Je suis heureux d'avoir l'occasion de reconnaître publiquement la valeur indubitable de L'ANTICLAVO."  
"J'ai sous les yeux une preuve évidente de son efficacité et mes paroissiens en sont témoins comme moi-même."  
"Le jeune homme dont vous voyez ici deux photographies différentes est de ma paroisse. Il était absolument chauve depuis des années et avait essayé mille remèdes de tout genre mais sans aucun succès."  
"Aussitôt que parut l'ANTICLAVO il en fit usage pour ne pas reculer devant un dernier essai, mais ce fut une surprise générale, et pour lui et pour le peuple. Vous le voyez aujourd'hui portant une belle et forte chevelure."  
"La preuve est si claire que je m'y rends avec plaisir et je suis fier d'en donner un sincère témoignage."  
Je suis respectueusement: J. GIRARD, paroisse St-François, DEMANDEZ-LE aux pharmacies de Montréal et au Dépôt: 1516 CHAMBLY, MONTREAL TEL. Frontenne 9044.

# Le club de Lionel Conacher défait le Buffalo par 10-7

Charlie Conacher a compté deux "touchdowns" pour faire triompher le club de son frère Lionel par le score de 10-7 devant une couple de mille personnes. Buffalo Tonawandas, le club rival, eut l'avantage pendant les quarante premières minutes du match. Tout d'abord, quelques minutes avant la fin du deuxième quart, Bill Fink compta un point, puis au début du troisième, Crowley vola une passe en avant de Conacher pour faire un touchdown après une course de 80 verges. Ceci porta le score à 7-0 quand Charlie Conacher exécuta rapidement deux courses de 80 et de 60 verges pour autant de touchdown. Warren Snyder se montra erratique ne pouvant frapper le ballon pour le point supplémentaire.

Outre Charlie Conacher, qui joua le rôle de héros à la perfection, Jack Portland et Ernie Zellars ont très bien joué. "Happy" Watson a tenu le rôle comique.

Lionel Conacher n'a pas joué de même que Glenn Brydson qui est parti pour rejoindre le club St-Louis Eagles. Frank Shaughnessy a dirigé la rencontre.

## A ST-JEAN, N.-B.



ROGER JENKINS, joueur de défense que le Canadien a obtenu du Chicago dans l'échange Morrenz a sauté dans le train, hier soir, pour St-Jean, avec les autres membres du Canadien, pour commencer l'entraînement.

# Le lanceur Izzy Goldstein sera vendu au club Brooklyn

Isidore "Izzy" Goldstein, jeune lanceur droitier qui sauta les rangs des Royals, avant le premier mai, le printemps dernier, pour jouer du baseball semi-professionnel à Brooklyn, a demandé au club Détroit de le vendre au club Brooklyn, de la ligue Nationale. Goldstein a bien lancé toute la saison et Casey Stengel songe à l'acheter.

Il s'agit de savoir à qui appartient Goldstein, aux Tigers ou aux Royals? Shag prétend qu'il appartient aux Royals sous condition que le club Montréal fasse le dernier paiement... (environ cinq mille dollars au club Détroit). Goldstein ne s'est pas conduit comme un monsieur à l'égard des Royals et il ne mérite pas aucune considération. D'ailleurs, Goldie prétend qu'il est trop bon pour Montréal et qu'il a la "complexion d'un big leaguer". Il a très bonne opinion de lui-même.

Détroit pourra sûrement le vendre; il ne perdra pas un second Rowe. Détroit a besoin d'un autre très bon lanceur régulier pour l'an prochain, mais Goldstein ne fait pas partie des idées géniales de Mickey Cochrane.

Brooklyn veut avoir Goldstein pour attirer les Juifs. Ce n'est pas le premier Juif qui aura tenté fortune à Brooklyn. Pas un seul n'a fait le grade.

# Dominion Textile, champion de la ligue Indépendante

Dominion Textile est champion de l'Indépendante pour la saison 1934. Cette merveilleuse équipe est la surprise du circuit cette année. Elle a réussi à s'accaparer du titre, tant convoité, en triomphant du Petit par 9 à 3 samedi et 12 à 11 hier. En remportant ce triomphe, le Textile a accompli trois des plus brillants exploits dans les annales de l'Indépendante. Tout d'abord, c'est la 1ère fois depuis la fondation de la ligue qu'un club réussit à gagner la série finale en trois joutes consécutives. Le Textile est aussi le premier club à vaincre Jimmy Mayall, reconnu depuis huit ans, comme le meilleur lanceur de la province. Jimmy avait participé et gagné jusqu'à présent 12 championnats, cinq dans l'Indépendante et 7 dans la Rail-Phone.

Le Textile, en plus, ramène le titre dans l'Est qui n'avait pas réussi à le remporter, depuis la disparition du Starr il y a quatre ans, et a en plus la distinction d'être la première canadienne-française à réussir cet exploit. Cependant ce ne fut pas un triomphe facile car si le Petit fut déclassé samedi, il en fut autrement hier, alors qu'il ne s'avoua vaincu qu'à la

9e manche, qui finit d'une manière sensationnelle, alors qu'un peu plus de jugement sur les buts aurait peut-être changé la défaite en victoire.

Le Textile a pris la joute de samedi alors que Ringuette n'accorda que 3 hits dont un coup de circuit à Sisson qui fit compter tous les points du Petit. En plus de Ringuette, Francoeur et Salvail furent les étoiles, obtenant chacun trois hits et comptant 5 points. Dans la joute d'hier, Francoeur fut encore le héros, cette fois avec Ouellette. Il s'obtient chacun 3 hits tandis que Attenborough frappa pour le circuit. Pour le Petit, Sisson fut encore le meilleur, frappant un circuit et 2 deux-buts. Paul Doiron se distingua au champ pour les champions.

Textile . . . 302 101 200— 9 12 2  
Petit . . . 000 003 000— 3 3 6

Batteries: Ringuette et Therrien; Mayall et Sisson.

Petit . . . 013 013 102—11 14 3  
Textile . . . 210 090 000—12 17 2

Batteries: Dubuc, Mayall et Sisson. Attenborough, Ringuette, Anderson et Therrien.

Arbitres: McGurrin, Morin et Forget.

# LES CARDINALS POUR DÉTROIT

DÉTROIT, 14. — (Spécial à L'Illustration). — Les St. Louis Cardinals aimeraient à changer de ville pour aller à Détroit. La ville est plus grande, plus populeuse et mûre pour faire bien vivre deux clubs de baseball. Mais on croit généralement qu'il y a une personne à Détroit qui s'objecterait — Frank Navin, président du club Détroit.

Il y en a en plus qui avancent la théorie suivante, que les amateurs sont prêts à visiter le terrain de baseball tous les jours et que le goût pour le jeu national se développerait davantage s'il y avait deux clubs à Détroit.

Des gens bien renseignés avancent toutefois qu'il y a autant de chances de voir les Cardinals mouvoir leur franchise à Détroit qu'au club Cincinnati d'obtenir les frères Dean pour le "waiver price".

## RESULTATS DE FOOTBALL

Voici les résultats des principales joutes de football jouées aux États-Unis, samedi:

Pittsburgh 20, So. California 6.  
Columbia 29, Virginia M. C. 6.  
Notre Dame 18, Purdue 7.  
W. Virginia W. 21, N. Y. U. 3.  
Georgetown 9, Manhattan 0.  
Princeton 35, Williams 6.  
Harvard 13, Brown 0.  
Yale 14, Penn. 6.  
Illinois 14, Ohio State 13.  
Lehigh 7, John Hopkins 6.  
Holy Cross 17, Catholic U. 6.  
Syracuse 20, Cornell 7.  
Dartmouth 27, Maine 0.  
Michigan 13, Carnegie 0.  
N. Carolina 14, Georgia 0.  
Texas 18, Oklahoma 0.  
Tulane 28, Florida 12.

Nebraska 14, Iowa 13.  
Alabama 41, Miss. State 0.  
Duke 20, Georgia Tech 0.  
Navy 16, Maryland 13.  
Army 48, Drake 0.  
Providence 19, C. C. N. Y. 6.  
Rochester 19, Kenyon 0.  
Colgate 62, St. Bonaventure 0.  
Ithaca 7, Vermont 0.  
Chicago 27, Michigan 0.  
New-Hampshire 7, Bates 7.  
Lassalle 13, Villanova 6.  
Temple 6, Indiana 6.  
Trinity 34, Worcester 0.

Les plus grosses assistances furent les suivantes:

Pittsburgh vs So. California, 60,000  
Purdue vs Notre Dame . . . 45,000  
Illinois vs Ohio State . . . 30,000  
Duke vs Georgia Tech. . . 30,000  
Michigan vs Chicago . . . 30,000  
Yale vs Penn. . . . . 26,000  
Navy vs Maryland. . . . . 22,000  
Columbia vs V. M. I. . . . 20,000  
Carnegie T. vs Michigan S. 20,000

# Laura G. bat Angus Peter

La matinée de courses de trot et amble, au Parc Richelieu, hier après-midi a remporté un autre franc succès. Les épreuves au programme furent contestées et des plus intéressantes. Le promoteur Jos Beaudoin mérite des félicitations pour avoir si bien matché les chevaux. Une bonne assistance a bravé la froide température mais elle ne fut pas déçue par les courses offertes. Il y aura probablement un autre programme au Bout de l'Île, dimanche prochain, alors que Jos. Beaudoin a l'intention de présenter une course de cinq milles et deux classes.

La surprise d'hier fut enregistrée par Laura G., qui l'emporta sur le champion Angus Peter dans deux épreuves consécutives de deux milles. Valda Direct et Grand Frisco furent vainqueurs de deux autres classes. Le starter était le jovial Félix St-Vincent tandis que G. Peacock et Allan d'Ottawa et Hawkebury, étaient les juges.

Classe 2.29. amble.  
1—Grand Frisco . . . 1 1 1  
2—Grace Scott Jr. . . 2 2 2  
3—Washington D.C. . . 3 3 3  
4—Peter George . . . 4 4 4  
Temps: 2.23½, 2.23½, 2.17.

Classe 2.22. amble.  
1—Valda Direct . . . 1 1 1  
2—Colonel Peter . . . 2 2 5  
3—Sussex Lass . . . 4 3 2  
4—Victoria Tide . . . 3 4 3  
5—Miss Abbe . . . 5 5 4  
Temps: 2.14, 2.12½, 2.17½.

Le deux milles.  
1—Laura G. (Dusseault) . . . 1 1  
2—Angus Peter (Bisson) . . . 2 2  
3—Emma Lou (Potvin) . . . 4 3  
4—Direct Boy (Larochelle) . . 3 4  
5—Carriage Dir. (Lalonde) . . 5 R.  
Temps: 4.32, 4.28½.  
Starter: Félix St-Vincent.

# Les Dean en tournée

CHICAGO, 14. (U.P.) — Les frères "Dizzy et Daffy" Dean ont collecté \$5,000. aujourd'hui pour avoir lancé chacun deux manches pour un club semi-pro., aujourd'hui, au Mills Stadium, devant 20,000 fans. Ce montant est plus gros que celui de Paul, pour son salaire, cette saison, avec les Cardinals. Le club des Dean gagna par 13 à 3.

Paul et Dizzy allouèrent trois hits chacun, en deux manches. Demain, les Dean apparaitront à Milwaukee, puis voleront à Philadelphie, pour une autre performance, mardi. Le 24 octobre, ils commenceront une tournée de vaudeville. New-York sera la première ville à les voir sur le stage.

# LES GIANTS ACHÈTENT DICK BARTELL POUR \$100,000.

Boston, 13 (De notre correspondant) — Les Giants n'espèrent pas obtenir aucun des frères Dean ce qui explique leur excursion dans d'autres camps de la ligue Nationale. Lors d'une récente visite du gérant Jimmy Wilson, des Phillies, à New-York, il a été entendu et bacié deux très importantes transactions qui donneront trois Giants et une somme rondelette d'environ \$100,000. aux Phillies en échange de deux joueurs.

La première transaction est celle de l'arrêt Dick Bartell, des Phillies, pour l'arrêt Blondy Ryan et le troisième but Johnny Vergez en plus d'une somme de \$75,000.

Le seconde transaction, moins importante vu la qualité équivalente des deux lanceurs, verra Freddie Fitzsimmons et \$25,000. passer aux Phillies pour le jeune lanceur de 28 ans, Curt Davis.

Les Giants vont faire de nombreuses autres transactions. Il est question d'une offre pour les services de Chuck Klein, des Cubs. Bill Terry, le pilote des Giants, cherche les services d'un bon receveur qui frappe plus que Mancuso. Danning sera toutefois retenu vu sa jeunesse. Paul Richards figurera dans une transaction. Terry se veut un bon substitut au premier tandis que Hank Leiber est une probabilité au centre. Il y a les lanceurs Herman Bell et Adolfo Luque qui partiront également. Il faudra les remplacer.

## BABE HERMAN POUR SAM LESLIE

Il est à se préparer un échange formidable entre les clubs Cubs et Dodgers. Il appert que le premier but Sam Leslie, du Brooklyn, sera échangé pour le voltigeur Babe Herman et le premier but Don Hurst.

## BILL HALLAHAN POUR PAT MALONE

Les Cubs feront sûrement un coup d'état s'ils réussissent à obtenir Bill Hallahan, lanceur gaucher des Cardinals, en échange de Pat Malone, un vétéran droitier.

## FRANK HIGGINS AUX YANKEES

Il est de plus en plus question que Connie Mack échange son troisième but étoile Frank Tiggins,

pour plusieurs jeunes joueurs des Yankees, Red Rolfe, Don Heffner, et un jeune lanceur figurent dans la transaction.

## LES RUMEURS DE BOSTON

Les dernières rumeurs émanant de Boston sont à l'effet que Eddie Collins, gérant d'affaires des Red Sox, échangera le voltigeur Dusty Cook et le deuxième but Chalmer Cissell aux Browns qui lui retourneront le second but Oscar Melillo.

Dans le camp des Braves, il est question d'un échange avec les Pirates de Pittsburgh. Un des trois lanceurs étoiles des Braves, Fred Frankhouse, Huck Betts ou Ed. Brandt, en plus d'un voltigeur, probablement Randy Moore seront échangés pour le receveur Earl Grace, le lanceur Hal Smith et le voltigeur Freddie Lindstrom.

# Vianney Gauthier relève ce défi

Ernest Courval, gérant du boxeur poids-mouche Vianney Gauthier a accepté de faire rencontrer son protégé contre Kid Lacasse, de Drummondville. Kid Lacasse aspire au championnat poids-mouche du Canada. Un combat entre Gauthier et Lacasse réglerait cette division. Inf. Ernest Courval, 173 rue DeCastellaneau, CRéscent 5514.

## LUTTE A LA F.P.E.

Ce soir, à 1280 rue Mont-Royal est, il y aura lutte de la Fédération Populaire Enregistrée. R. Mondot rencontrera J. Saulnier, dans un 20 minutes; Gérard Landry s'attaquera à Raoul Beaulieu, dans un trente minutes; Maurice Blais et Gérard Demers feront les frais de la soirée de 45 minutes tandis que Pat L'Évangéliste, dans un 20 minutes, dans trois à finir.

## LUTTE A VERDUN

A la salle Légion, 4538 rue Verdun, aura lieu, demain soir, une séance de lutte. Roméo Masse rencontrera Arthur Proulx en finale; Lacroix s'attaquera à Chief Tender Cloud, en semi-finale; les préliminaires mettront aux prises Armand Lebrun, Paul Descoiteaux, Nick Marra et Jack Miller.

## NOUVEAU CLUB

Le club de hockey CE-PHANOL, s'est organisé de nouveau pour la prochaine saison de hockey. Ce club a joué 12 parties, l'an dernier; il en gagna 9 et en perdit une seulement. Il fit deux parties nulles. Cette équipe aura encore, cette année, comme gérant J.-H. Pepin et Paul Auclair comme capitaine, M. René Prévost, président, Eddie Prévost, secrétaire. MM. Pepin et Auclair, ont déjà commencé à recruter de bons joueurs.

**GOLDSTEIN SERA VENDU AU BROOKLYN****Winter-Muller gagnent le "Six-Jours"**

ISIDORE GOLDSTEIN, lanceur droitier des Royals, qui sera probablement vendu au Brooklyn, de la ligue Nationale, par Detroit. (Lire détails en page 19)



A droite, les gagnants de la classique de "Six-Jours" qui s'est terminée, samedi soir, au Forum, devant 12,000 personnes. A gauche, le coureur hollandais, Ernst MULLER et à droite, son fameux partenaire Charley WINTER, de New-York. Ces deux vaillants cyclistes l'ont emporté sur Walthour-Lepage par une faible marge dans les points. La fin de cette course fut sensationnelle.



Parmi les dignitaires qui se trouvaient au Stade pour la partie de football professionnel entre Toronto et Buffalo, on notait ces quatre messieurs: Léo DANDURAND, promoteur, Lionel CONACHER, propriétaire-conjoint, du club Toronto, Eugène GAUTHIER, sportsman local et "Neway" LALONDE, gérant du Canadien.



FRED PERRY, le champion mondial du tennis, vainqueur de tous les tournois importants cette année, était récemment de passage à Hollywood. Le voici, en compagnie de l'actrice BETTE DAVIS, lors de l'ouverture du club Trocadéro. Fred a refusé plusieurs alléchantes offres pour tourner des films.